

**RAPPORT SUR LE  
SYSTÈME COMPTABLE FRAME  
CHIFFRES RÉELS DE 2006-2007**



# RAPPORT SUR LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME CHIFFRES RÉELS DE 2006-2007

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba  
Direction des finances des écoles  
Édifice Robert-Fletcher  
1181, avenue Portage, bureau 511  
Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3  
CANADA  
Téléphone : 204 945-6910  
Septembre 2008

*This document is also available in English.*

---

Il est possible de consulter ce document en format PDF et Excel en ligne, à l'adresse :  
[www.edu.gov.mb.ca/frpub/stat/frame/syscompta.html](http://www.edu.gov.mb.ca/frpub/stat/frame/syscompta.html).



## TABLE DES MATIÈRES

<b>CONTRIBUTION PROVINCIALE À L'ÉDUCATION PUBLIQUE</b>	i
<b>PRÉAMBULE ET INTRODUCTION</b>	ii
<b>DÉFINITIONS DES DÉPENSES</b>	iii
<b>GLOSSAIRE</b>	iv
<b>NOTES EXPLICATIVES</b>	vi
<b>STATISTIQUES RÉTROSPECTIVES ET CONCILIATION DES DÉPENSES</b>	
Écoles publiques du Manitoba – Inscriptions de 1967 à 2006 (graphique) .....	1
Dépenses du fonds de fonctionnement de 1996-1997 à 2006-2007 en dollars courants et constants (graphique) .....	2
Par division – Conciliation des dépenses .....	3
Dépenses du fonds de fonctionnement par élève – 2005-2006 et 2006-2007 .....	4
Par division – Dépenses du fonds de fonctionnement par élève – 2006-2007 (graphique) .....	5
<b>STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES</b>	
Statistiques du système comptable FRAME – Nombre d'élèves au 30 septembre 2006 .....	6
Inscriptions – Élèves présents, selon le système comptable FRAME, et admissibles .....	8
Rapports élèves-enseignant selon le système comptable FRAME au 30 septembre 2006 .....	9
<b>FONDS DE FONCTIONNEMENT</b>	
Dépenses par fonction et par objet .....	10
Dépenses par objet (graphique) .....	11
Dépenses par objet de deuxième catégorie .....	12
Dépenses par fonction (graphique) .....	14
Par division – Analyse des dépenses par fonction .....	15
Par division – Analyse des dépenses par programme .....	18
Par division – Analyse des dépenses de transport .....	35
Par division – Analyse des dépenses de fonctionnement et d'entretien des bâtiments scolaires .....	37
Par division – Analyse des dépenses de technologie de l'information .....	38
Recettes par source (graphique) .....	40
Par division – Sommaire des recettes du fonds de fonctionnement .....	41
Par division – Analyse des recettes du fonds de fonctionnement .....	42
Par division – Excédent (déficit) accumulé .....	45
<b>FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT</b>	
Par division – Dépenses .....	46
Par division – Recettes et transferts .....	47
Par division – Excédent/Avoir propre accumulé .....	48
Par division – Immobilisations corporelles .....	49
<b>FONDS À DES FINS SPÉCIALES</b>	
Par division – Dépenses, recettes et excédent accumulé .....	50
<b>ÉVALUATIONS ET TAXES</b>	
Par division – Valeur fractionnée et taxe d'aide à l'éducation .....	51
Par division – Taux en millièmes de dollar de la taxe spéciale (graphique) .....	52
Par division – Total de la valeur fractionnée, de la taxe spéciale et des taux en millièmes de dollar .....	53
Par division – Évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents (graphique) .....	54
Par division – Impôts locaux et évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents .....	55
<b>ANNEXE</b>	
Par division – Détails du Programme de financement des écoles .....	56
Par division – Dépenses administratives .....	61
Par division – Sommaire statistique .....	63

## CONTRIBUTION PROVINCIALE À L'ÉDUCATION PUBLIQUE

Le coût total de l'éducation publique au Manitoba est constitué d'une part des coûts directs relevant du fonctionnement des écoles (p. ex., les salaires des enseignants et des administrateurs, les fournitures d'enseignement, le transport des élèves, les services publics, l'entretien des bâtiments) et d'autre part des dépenses en immobilisations relevant de la construction de bâtiments scolaires et des travaux de réfection importants. Y sont également comprises les dépenses provinciales liées au régime de pension des enseignants retraités et au programme de crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation destiné aux propriétaires, aux locataires et aux fermiers, réduisant ainsi le montant des taxes foncières. Le total des dépenses au chapitre de l'éducation publique est subventionné à 70,6 % par la Province.

	2006-2007 (en millions de \$)		
	Total des dépenses d'éducation publique	Contribution provinciale	Contribution provinciale en pourcentage
1 Fonds de fonctionnement FRAME	1,603.5 \$	1,016.5 \$	63.4%
2 Fonds de capital et d'emprunt divisionnaire (transferts au fonds de capital et d'emprunt)	39.7 \$	- \$	0.0%
3 Financement provenant des subventions provinciales destinées aux dépenses en immobilisations et autre	73.0 \$	73.0 \$	100.0%
4 Crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation <sup>(1)</sup>	S.O.	56.6 \$	100.0%
5 Remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles	S.O.	26.2 \$	100.0%
6 Aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires	S.O.	2.2 \$	100.0%
7 Caisse de retraite des enseignants	126.1 \$	126.1 \$	100.0%
Total redressé	1,842.3 \$	1,300.6 \$	70.6%

(1) Solde du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation pour le restant de l'année, y compris la partie accordée par l'intermédiaire du système d'imposition. Le total du crédit s'élève à 183,2 millions de dollars. Consultez la page 41 pour obtenir plus de renseignements.

---

Source:

- 1 *Rapport sur le système comptable FRAME — Chiffres réels 2006-2007*, pages 3 et 42
- 2 *Rapport sur le système comptable FRAME — Chiffres réels 2006-2007*, page 47
- 3 Commission des finances des écoles publiques du Manitoba 2006-2007
- 4 Rapport annuel 2006-2007 d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
- 5 Rapport annuel 2006-2007 d'Agriculture, Alimentation et Initiatives rurales Manitoba
- 6 Rapport annuel 2006-2007 d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
- 7 Rapport annuel 2006-2007 d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba

## **PRÉAMBULE**

Le système comptable FRAME (Financial Reporting and Accounting in Manitoba Education) fournit aux divisions scolaires une méthode type de comptabilité et de communication de l'information financière. Il est ainsi possible d'obtenir des données provinciales que peuvent utiliser les responsables des divisions scolaires, le ministère de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse du Manitoba ou les personnes tierces intéressées.

À partir de l'exercice 2006-2007, les divisions scolaires du Manitoba ont adopté les normes du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public en tant que principes comptables généralement reconnus. Le Conseil est l'organisme de l'Institut Canadien des Comptables Agréés qui établit les normes de présentation de rapports financiers et les principes comptables généralement connus au Canada. L'adoption des normes du Conseil comprend les changements principaux des méthodes comptables découlant de politiques antérieures de conventions comptables FRAME en matière d'amortissement d'éléments d'actif et de comptabilité d'exercice intégrale (particulièrement en ce qui concerne les intérêts débiteurs).

L'analyse contenue dans le présent rapport est fondée sur l'information financière et les statistiques communiquées par les divisions scolaires. Bien que les données aient été quelque peu corrigées à la suite du processus de vérification, la Direction des finances des écoles, qui relève d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, ne peut pas garantir totalement leur exactitude.

## **INTRODUCTION**

Le système comptable FRAME utilise des méthodes de comptabilité codée multidimensionnelle qui permettent d'inscrire les dépenses dans trois fonds principaux : le fonds de fonctionnement, le fonds de capital et d'emprunt et le fonds à des fins spéciales. Sous le fonds de fonctionnement, les dépenses sont subdivisées en neuf fonctions (de l'Enseignement ordinaire à Fonctionnement et entretien). Les dépenses indiquées sous chaque fonction peuvent être analysées par programme ou par objet. Nous entendons par « programmes » les différents sous-ensembles de programmes relevant d'une fonction, par exemple la section Anglais sous Enseignement ordinaire. Les objets sont les éléments qui forment un programme, comme les salaires ou les avantages sociaux. Ces méthodes ont également servi à rédiger les sommaires inclus dans le présent rapport.

Pour obtenir plus de renseignements, reportez-vous aux définitions des dépenses par fonction, au glossaire inclus dans le présent rapport et aux notes explicatives qui suivent.

## DÉFINITIONS DES DÉPENSES

**Fonds de fonctionnement** – Composé de neuf fonctions telles qu'elles sont décrites ci-dessous :

**Fonction 100 – Enseignement ordinaire** – Coûts directement liés aux salles de classe de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année (p. ex. le personnel enseignant, les auxiliaires, les manuels scolaires, les fournitures, les services et le matériel tel que l'équipement audiovisuel et les ordinateurs). Les coûts administratifs scolaires, qui comprennent ceux liés aux directeurs d'école, aux directeurs adjoints et au personnel de secrétariat, sont également compris.

**Fonction 200 – Services de soutien aux élèves** – Coûts expressément liés aux élèves ayant des besoins d'apprentissage spéciaux et coûts liés à la consultation et à l'orientation, et aux ressources pour tous les élèves. Les élèves ayant des besoins d'apprentissage spéciaux sont ceux qui ont des déficiences physiques, cognitives, sensorielles, affectives ou comportementales et ceux qui ont été qualifiés de doués. Les coûts comprennent ceux liés aux enseignants de l'enfance en difficulté et aux orthopédagogues, aux éducateurs adjoints des élèves ayant des besoins spéciaux, aux conseillers d'orientation, aux spécialistes et aux services connexes et appropriés (p. ex. les ergothérapeutes), aux fournitures, aux manuels scolaires, aux ressources, à l'équipement et aux logiciels. Les coordonnateurs de l'enseignement à l'enfance en difficulté et le personnel de bureau sont également compris.

**Fonction 300 – Centres d'apprentissage pour adultes** – Coûts liés aux centres d'apprentissage pour adultes appartenant aux divisions scolaires et administrés par celles-ci. Les centres offrent des programmes axés sur les adultes; les programmes d'études et la prestation des programmes tiennent compte des principes et des pratiques de l'éducation des adultes. Les coûts liés aux adultes qui font partie d'une salle de classe ordinaire ne sont pas inclus. De plus, les coûts liés aux centres qui sont administrés par leur propre conseil d'administration ne sont pas compris.

**Fonction 400 – Éducation et services communautaires** – Coûts liés à la prestation des services (telles l'utilisation des installations par les membres de la collectivité et la location du gymnase) et à l'offre de cours non crédités aux groupes et aux membres de la collectivité. Ces coûts comprennent l'enseignement de la prématernelle.

**Fonction 500 – Administration de la division** – Coûts liés à l'administration divisionnaire, y compris ceux liés à la commission scolaire et aux services du directeur général et du secrétaire-trésorier.

**Fonction 600 – Services pédagogiques et autres services de soutien** – Coûts liés aux services de soutien destinés aux élèves, au personnel enseignant et au processus éducatif, tels que les bibliothèques et les médiathèques, le perfectionnement professionnel, la consultation et l'élaboration en matière de programmes d'études.

**Fonction 700 – Transport des élèves** – Tous les coûts liés au transport des élèves, y compris le personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts ne comprennent pas l'achat des autobus scolaires de plus de 20 000 \$ (prix unitaire) puisque ceux-ci figurent au fonds de capital et d'emprunt.

**Fonction 800 – Fonctionnement et entretien** – Tous les coûts liés à l'entretien et aux réparations mineures des bâtiments et terrains divisionnaires, y compris les coûts liés au personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts comprennent les services publics, les impôts, l'assurance et les fournitures, mais ne comprennent pas les dépenses en immobilisations.

**Fonction 900 – Frais et taxes** – Intérêts des prêts à court terme, frais bancaires, dépenses liées aux créances douteuses et taxe destinée à la santé et à l'éducation.

Remarque : Les dépenses en immobilisations ne sont pas comprises dans les fonctions du fonds de fonctionnement. Voir la définition du fonds de capital et d'emprunt.

## GLOSSAIRE

**Amortissement** – Répartition du coût des immobilisations corporelles au cours de leur durée de vie utile estimative dans le but de faire un rapprochement entre les coûts et les recettes ou les services publics que les immobilisations aident à fournir.

**Fonds de capital et d'emprunt** – Toutes les transactions liées aux immobilisations corporelles, y compris la dette obligatoire et l'amortissement.

**IPC** – Indice des prix à la consommation déterminé par Statistique Canada. L'IPC mesure le taux de variation moyen survenu au fil du temps dans le coût d'un panier de biens et de services déterminés achetés par les consommateurs canadiens.

**Débentures** – Instruments d'emprunt à long terme utilisés par les divisions scolaires pour financer les immobilisations.

**École à double voie** – École offrant plus d'un programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue) et où aucun programme de langue ne constitue 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire. Le programme « école à voie double » inclut le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

**Taxe d'aide à l'éducation** – Taxe provinciale prélevée sur tous les biens à usage commercial pour financer l'éducation. La taxe d'aide à l'éducation, combinée aux fonds provenant des recettes générales, représente le total de l'aide financière provinciale aux écoles publiques.

### Classification des dépenses

Fonction (raisons de l'acquisition d'un objet) – Décrit très sommairement les services fournis dans le cadre des principales activités des divisions scolaires.

Objet (ce qui est acquis) – Marchandise ou service obtenus à la suite d'une dépense particulière. Objet pour lequel on a dépensé de l'argent.

Programme – Chaque fonction comporte un certain nombre de programmes qui lient les principales opérations aux activités principales.

**É.T.P.** – « Équivalent temps plein » s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école (c.-à-d. un élève de maternelle compte pour ½ élève et les adultes comptent en fonction de leur pourcentage de présence à l'école).

**Équipement de technologie de l'information** – Équipement informatique, logiciels et périphériques informatiques comme les imprimantes, les scanners, les graveurs ou lecteurs de CD-ROM, les écrans, les modems, les routeurs et les éléments de réseaux de zone locale et de réseaux à grande distance. Comprend également le matériel qui fait partie d'un système de sortie vidéo multisite unidirectionnel ou bidirectionnel comme les télévisions, les magnétoscopes, les émetteurs hyperfréquences, les récepteurs de signaux de satellite, les commandes de commutation et le matériel audio-vidéo.

**Salaires en technologie de l'information** – Salaires de tous les membres du personnel qui sont responsables de la coordination, de l'installation, de l'entretien et de la réparation des ordinateurs et des systèmes informatiques et des réseaux de données, vidéo ou multimédia, comme les techniciens en informatique, les programmeurs et les administrateurs de réseaux.

**Services de technologie de l'information** – Services non fournis par le personnel divisionnaire concernant l'installation et l'entretien des ordinateurs, les systèmes informatiques et les réseaux de données, vidéo ou multimédia, y compris les contrats et les ententes d'entretien. Ceci comprend également les frais de ligne spécialisée et d'interurbains associés au transfert électronique des données et aux programmes éducatifs (p. ex. enseignement à distance), et les frais d'accès à Internet.

**M à 12** – De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

**Taux exprimé en millièmes** – Taux d'impôt appliqué par montant de 1 000 \$ de valeur fractionnée. Par exemple, dans le cas de biens résidentiels de catégorie 1 évalués à 100 000 \$ à un taux de 20 millièmes de

dollar, le montant d'impôt payable serait le suivant :

$$100\,000 \$ \div 1\,000 \times 45 \% \text{ (taux de valeur fractionnée)} \times 20 \text{ millièmes de dollar} = 900 \$$$

**PM à 12** – De la prématernelle à la 12<sup>e</sup> année.

**Valeur fractionnée** – Pourcentage du total de la valeur marchande évaluée qui est imposable. La Province fixe les pourcentages fractionnés pour diverses catégories de biens dans les règlements d'application de la *Loi sur l'évaluation municipale*. Par exemple, des biens résidentiels de catégorie 1 ont une valeur fractionnée, aux fins d'établissement de l'impôt, égale à 45 % (2002) de leur valeur marchande évaluée.

**Fonds générés par les écoles** – Fonds recueillis grâce aux activités de financement de l'école. Les fonds sont recueillis par l'école ou recueillis avec l'appui de l'école dans le cadre d'activités parascolaires, pour l'usage exclusif de l'école.

**École à voie unique** – École dans laquelle 90 % ou plus des élèves en Enseignement ordinaire sont inscrits à un seul programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue). D'autres programmes de langue peuvent être offerts, mais les élèves qui y sont inscrits constituent, en tout, moins de 10 % des inscriptions totales. Le programme « école à voie unique » inclut le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

**Taxe spéciale** – Taxe que chaque division scolaire prélève par année civile sur tous les biens imposables admissibles qui se trouvent dans ses limites, y compris les terres agricoles.

**Fonds à des fins spéciales** – Comprend les fonds générés par les écoles et les organisations caritatives contrôlées.

**Immobilisations corporelles** – Éléments d'actif non financiers ayant une existence matérielle (notamment des logiciels) qui sont utilisés par les divisions scolaires dans leurs activités et qui ont une durée économique qui s'étend au-delà de l'exercice. Comprend les bâtiments, les terrains, les autobus, les autres véhicules, le mobilier, l'équipement, les ordinateurs, les contrats de location-acquisition, les améliorations locatives et les immeubles en construction.

**Total des kilomètres (carnet de bord)** – Tous les kilomètres parcourus par les autobus. Les chiffres proviennent des carnets de bord quotidiens des autobus scolaires et comprennent donc les kilomètres parcourus pour se rendre à l'école et en revenir (le matin, pendant la pause du dîner et après l'école), se rendre à d'autres écoles, se rendre à d'autres installations pour des activités scolaires, effectuer des excursions scolaires, etc.

**Total des kilomètres (parcours)** – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires. Ceci comprend seulement les kilomètres parcourus, dans le cadre du transport des élèves, du garage à l'école le matin et en sens inverse après l'école (c.-à-d. que les excursions scolaires, les déplacements pendant la pause du dîner, etc. ne sont pas inclus).

**Total des kilomètres en charge** – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires lorsqu'ils transportent des élèves. Comprend seulement les kilomètres parcourus pour le transport des élèves sur les parcours ordinaires (voir ci-dessus la description des parcours ordinaires des autobus) à partir du moment où le premier élève monte dans l'autobus jusqu'au moment où le dernier élève en descend.

## NOTES EXPLICATIVES

**1. LES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR RELATIFS À LA TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION POUR 2005 ET 2006 SONT LES SUIVANTS :**

Biens agricoles et résidentiels	2,42 millièmes (2005)
Autres biens	16,50 millièmes (2005)
Biens agricoles et résidentiels	0,00 millièmes (2006)
Autres biens	16,08 millièmes (2006)

**2. LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SE FONDANT SUR LES CHIFFRES RÉELS DU SYSTÈME COMPTABLE FRAME AU 30 SEPTEMBRE, 2006 SONT UTILISÉES POUR 2006-2007.**

**3. DANS L'ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION (PAGES 15 À 17), NOUS AVONS UTILISÉ LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SUIVANTES POUR L'ANALYSE PAR ÉLÈVE :**

Enseignement ordinaire	Inscriptions accumulées dans tous les programmes d'enseignement ordinaire
Services de soutien aux élèves	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Administration de la division	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Services pédagogiques et autres services de soutien	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Transport des élèves	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Fonctionnement et entretien	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Frais et taxes	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année

**4. DANS L'ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME (PAGES 18 À 34), NOUS AVONS UTILISÉ LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SUIVANTES POUR L'ANALYSE PAR ÉLÈVE :**

**Enseignement ordinaire :**

Administration	Inscriptions accumulées dans tous les programmes d'enseignement ordinaire
Études technologiques du secondaire	Inscriptions dans les programmes d'études technologiques du secondaire
Écoles à voie unique	
Anglais	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles anglaises
English	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles françaises
Immersion française	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles d'immersion française
Écoles à double voie	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles offrant plus d'un programme de langue

**Services de soutien aux élèves :**

Administration ou coordination	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Éducation des élèves doués	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Services de spécialistes et services connexes	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Classement spécial	Inscriptions aux classes pour l'enfance en difficulté
Classement ordinaire	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Autres ressources pédagogiques	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Orientation et consultation	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année

**Administration de la division :**

Commission scolaire	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Gestion et administration scolaires	
Services administratifs et de fonctionnement	
Gestion de l'information	

**Services pédagogiques et autres services de soutien :**

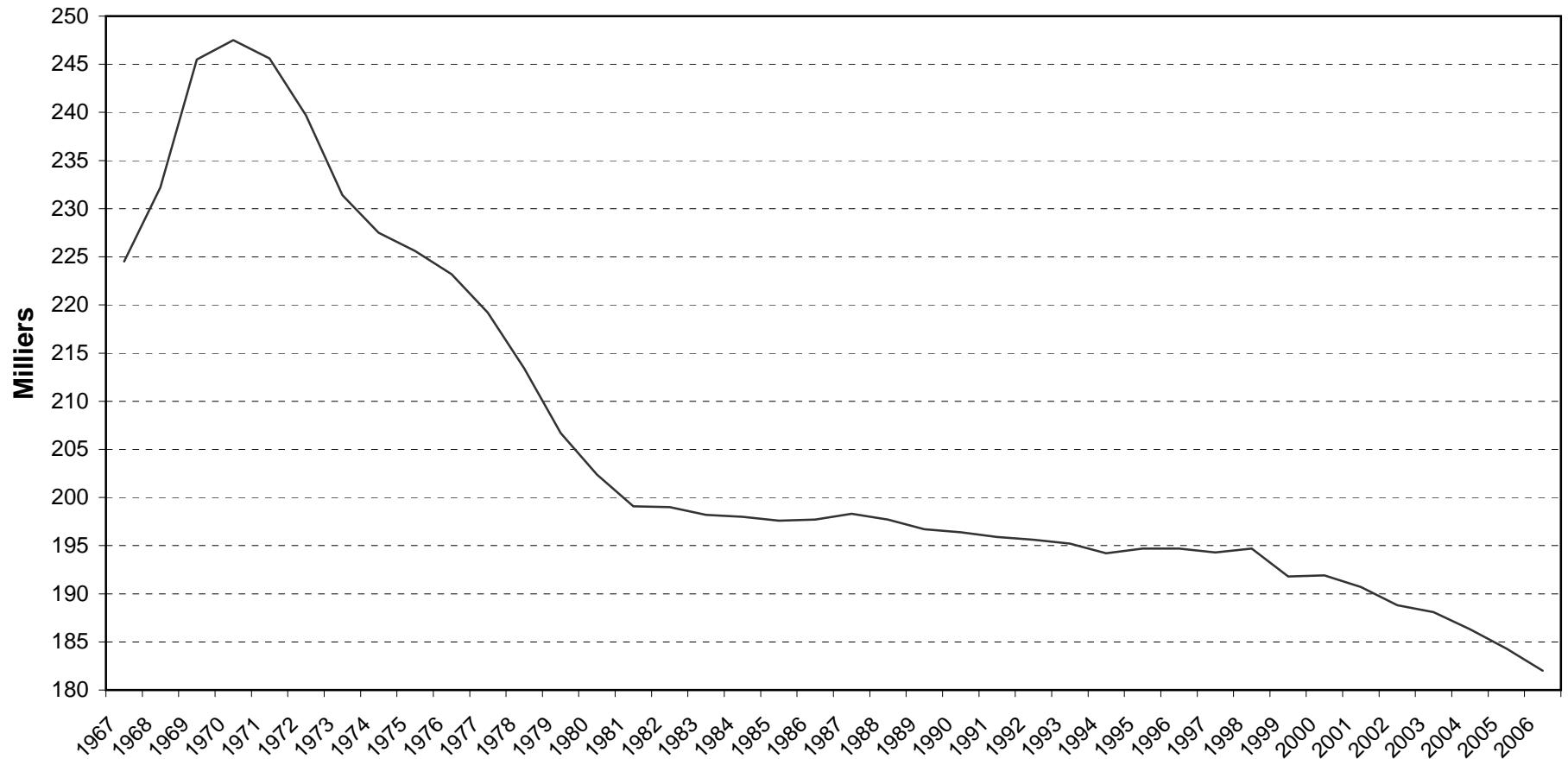
Administration de la consultation et de l'élaboration en matière de programmes d'études	Inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année
Consultation et élaboration en matière de programmes d'études	
Bibliothèque et médiathèque	
Perfectionnement professionnel et du personnel	
Autre	

5. **LES TRANSFERTS DU FONDS DE FONCTIONNEMENT ONT ÉTÉ SUPPRIMÉS DANS LES FONCTIONS 100 À 700 AFIN DE FOURNIR UN TOTAL ET DES COÛTS PAR ÉLÈVE PLUS EXACTS POUR LES DIVERS PROGRAMMES. CEPENDANT, DANS LA FONCTION 700, LES COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU ONT ÉTÉ INCLUS AFIN DE PRÉSENTER CORRECTEMENT LES COÛTS PAR PROGRAMME DANS LA FONCTION TRANSPORT DES ÉLÈVES.**

6. LES INSCRIPTIONS EN ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE POUR LES DIVISIONS SCOLAIRES (BORDER LAND, DSFM, GARDEN VALLEY, VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE ET WESTERN) INCLUSES DANS LA RÉGION PROFESSIONNELLE DE LA RIVIÈRE-ROUGE COMPRENNENT À LA FOIS LES ÉLÈVES DE LA DIVISION D'ORIGINE ET CEUX PROVENANT DES AUTRES DIVISIONS.
7. LES DÉPENSES ET LES INSCRIPTIONS LIÉES AUX CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES (FONCTION 300) ET À L'ÉDUCATION ET AUX SERVICES COMMUNAUTAIRES (FONCTION 400) SONT EXCLUES DE TOUS LES CALCULS DU COÛT PAR ÉLÈVE DE LA MATERNELLE À LA 12<sup>e</sup> ANNÉE PRÉSENTÉS DANS CE RAPPORT.
8. S. O. SIGNIFIE « SANS OBJET ».
9. LES POURCENTAGES PEUVENT NE PAS TOTALISER 100 %, CAR ILS ONT ÉTÉ ARRONDIS.
10. DSFM SIGNIFIE « Division scolaire franco-manitobaine ».
11. EN 2006-2007, LA FONCTION 200, ANCIENNEMENT « ÉDUCATION DE L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ », A ÉTÉ NOMMÉE « SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES » ET COMPREND LES SERVICES D'ORIENTATION ET DE CONSULTATION ANCIENNEMENT COMPRIS DANS LA SECTION 600. EN OUTRE, « CLASSES POUR LES ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ » ET « ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ DANS DES CLASSES ORDINAIRES » ONT ÉTÉ REMPLACÉS RESPECTIVEMENT PAR « CLASSEMENT SPÉCIAL » ET « CLASSEMENT ORDINAIRE » DANS LA FONCTION 200.
12. À COMPTER DE 2006-2007, LES DIVISIONS SCOLAIRES DU MANITOBA ONT ADOPTÉ LES NORMES DU CONSEIL SUR LA COMPTABILITÉ DANS LE SECTEUR PUBLIC EN TANT QUE PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS. L'ADOPTION DES NORMES DU CONSEIL COMPREND LES CHANGEMENTS PRINCIPAUX DES MÉTHODES COMPTABLES DÉCOULANT DE POLITIQUES ANTÉRIEURES DE CONVENTIONS COMPTABLES FRAME EN MATIÈRE DE RÉÉVALUATION ET D'AMORTISSEMENT D'ÉLÉMENTS D'ACTIF, DE COMPTABILITÉ D'EXERCICE INTÉGRALE (PARTICULIÈREMENT EN CE QUI CONCERNE LES INTÉRÊTS DÉBITEURS) ET DE CONSOLIDATION D'ENTITÉS CONTRÔLÉES.

# ÉCOLES PUBLIQUES DU MANITOBA - INSCRIPTIONS <sup>(1)</sup>

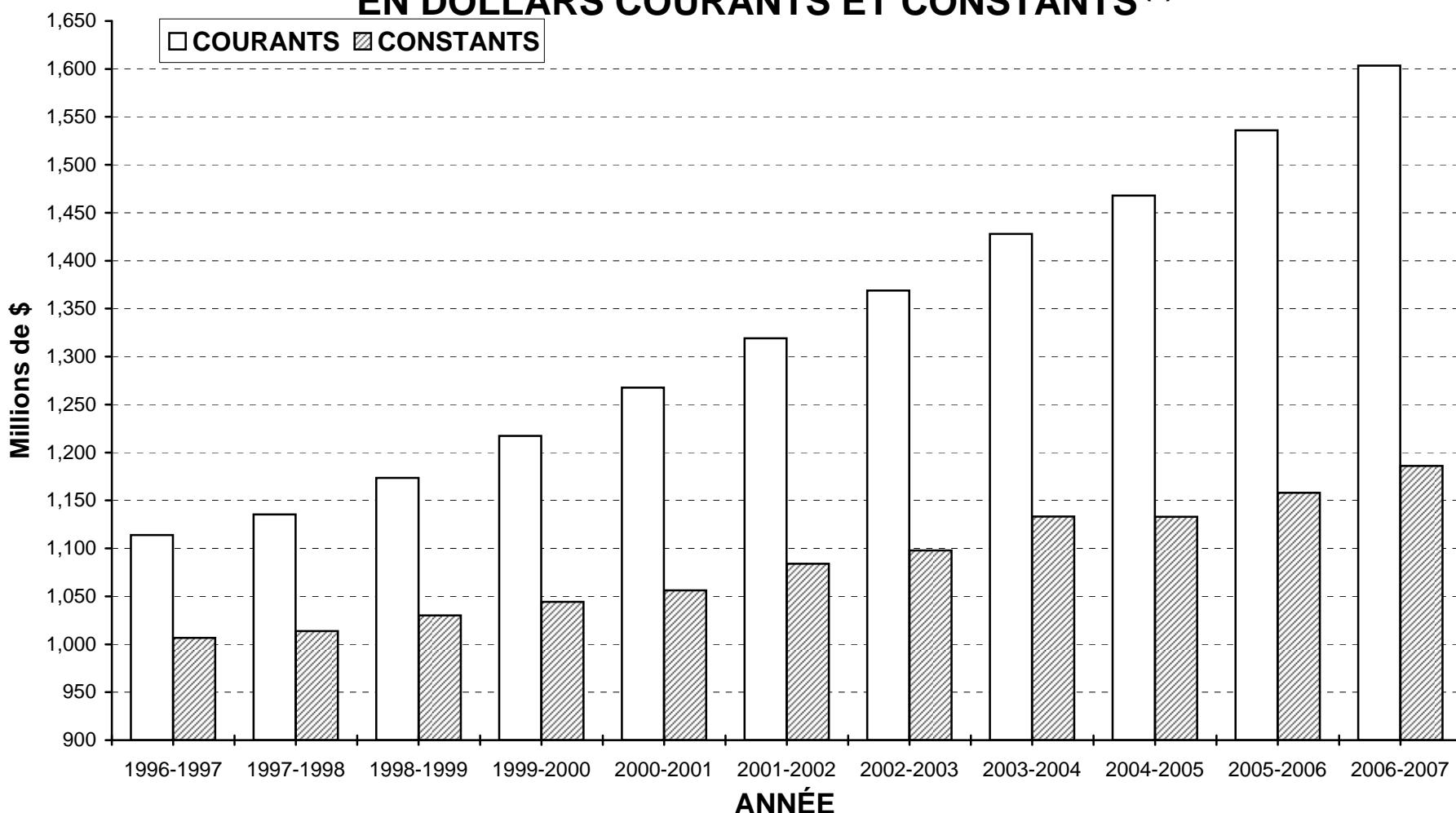
## 1967 - 2006 <sup>(2)</sup>



(1) Inscriptions des élèves présents (PM-12). Le District scolaire de Whiteshell est exclu.

(2) Les données de 1999 et 2000 ont été ajustées pour ne pas tenir compte des inscriptions dans les centres d'apprentissage pour adultes.

# DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DE 1996-1997 À 2006-2007<sup>(1)</sup> EN DOLLARS COURANTS ET CONSTANTS<sup>(2)</sup>



(1) Le District scolaire de Whiteshell est exclu.

(2) Exprimé en valeur réelle en utilisant l'IPC du Manitoba - tous les éléments (1992=100).

**CONCILIATION DES DÉPENSES**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES <sup>(1)</sup>	MOINS :	DÉPENSES NETTES	MOINS :	TOTAL
		TRANSFERTS DU FONDS DE FONCT. <sup>(2)</sup>	(MOINS LES TRANFERTS) <sup>(3)</sup>	ÉDUCATION ET SERVICES HORS M - 12 <sup>(4)</sup>	DES DÉPENSES (COÛTS PAR ÉLÈVE) <sup>(5)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	12,123,571	(51,095)	12,072,476	(12,514)	12,059,962
BORDER LAND	22,209,271	(212,201)	21,997,070	(472,853)	21,524,217
BRANDON	53,829,558	(136,370)	53,693,188	(152,802)	53,540,386
DSFM	49,304,328	(183,203)	49,121,125	(611,837)	48,509,288
EVERGREEN	14,193,364	(51,979)	14,141,385	(193,919)	13,947,466
FLIN FLON	11,117,434		11,117,434	(93,550)	11,023,884
FORT-LA-BOSSE	13,495,331	(139,902)	13,355,429	(122,903)	13,232,526
FRONTIER	91,200,271	(4,211,871)	86,988,400	(3,242,746)	83,745,654
GARDEN VALLEY	24,962,171	(198,810)	24,763,361	(25,087)	24,738,274
HANOVER	46,474,125	(344,477)	46,129,648	(146,528)	45,983,120
INTERLAKE	26,906,972	(446,242)	26,460,730	(96,858)	26,363,872
KELSEY	14,998,274	(15,753)	14,982,521	(537,700)	14,444,821
LAKESHORE	12,559,543	(35,958)	12,523,585	(449,514)	12,074,071
LORD SELKIRK	40,173,347	(194,659)	39,978,688	(643,429)	39,335,259
LOUIS-RIEL	125,960,401	(1,416,923)	124,543,478	(781,257)	123,762,221
MOUNTAIN VIEW	30,230,123	(38,952)	30,191,171	(170,224)	30,020,947
MYSTERY LAKE	31,688,866	(100)	31,688,766	(163,585)	31,525,181
PARK WEST	17,536,858	(92,824)	17,444,034	(15,225)	17,428,809
PEMBINA TRAILS	115,812,923	(1,842,859)	113,970,064	(567,894)	113,402,170
PINE CREEK	11,261,272	(34,796)	11,226,476	(12,226)	11,214,250
PORTAGE-LA-PRAIRIE	28,135,215	(451,622)	27,683,593	(169,647)	27,513,946
PRAIRIE ROSE	20,415,604	(208,405)	20,207,199	(255,449)	19,951,750
PRAIRIE SPIRIT	22,893,601	(146,310)	22,747,291	(18,115)	22,729,176
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	19,528,772	(313,502)	19,215,270	(20,014)	19,195,256
RIVER EAST TRANScona	143,313,796	(755,626)	142,558,170	(1,744,843)	140,813,327
ROLLING RIVER	18,090,210	(144,391)	17,945,819	(145,744)	17,800,075
RIVIÈRE SEINE	30,459,097	(611,302)	29,847,795	(281,035)	29,566,760
SEVEN OAKS	75,227,995	(1,033,434)	74,194,561	(1,120,496)	73,074,065
SOUTHWEST HORIZON	16,430,487	(85,269)	16,345,218	(50,078)	16,295,140
ST. JAMES-ASSINIBOIA	76,996,983	(583,467)	76,413,516	(644,154)	75,769,362
SUNRISE	47,159,212	(547,807)	46,611,405	(1,064,719)	45,546,686
SWAN VALLEY	16,516,943		16,516,943	(65,688)	16,451,255
TURTLE MOUNTAIN	10,214,847	(32,572)	10,182,275	(172,637)	10,009,638
TURTLE RIVER	7,893,304	(162,692)	7,730,612	(6,742)	7,723,870
WESTERN	11,781,385	(130,183)	11,651,203	(469,419)	11,181,784
WINNIPEG	292,420,846	(2,053,485)	290,367,361	(6,857,609)	283,509,752
<b>PROVINCE</b>	<b>1,603,516,300</b>	<b>(16,909,041)</b>	<b>1,586,607,259</b>	<b>(21,599,039)</b>	<b>1,565,008,220</b>
WHITESHELL	2,639,668	(3,746)	2,635,922	(5,000)	2,630,922
WPG. TECHNICAL COLLEGE	10,488,188	(369,449)	10,118,739	(2,991,199)	7,127,540

(1) Le total des dépenses du fonds de fonctionnement tel qu'il figure dans l'état des recettes, des dépenses et de l'excédent accumulé de chaque division scolaire.

(2) Les transferts du fonds de fonctionnement sont des paiements à d'autres divisions scolaires, à des organismes et à des particuliers. Ils sont supprimés pour fournir des coûts par élève plus exacts.

(3) Ces montants figurent aux pages 10 et 13 (sur une base provinciale).

(4) Dépenses des centres d'apprentissage pour adultes et de l'éducation et des services communautaires (fonctions 300 et 400).

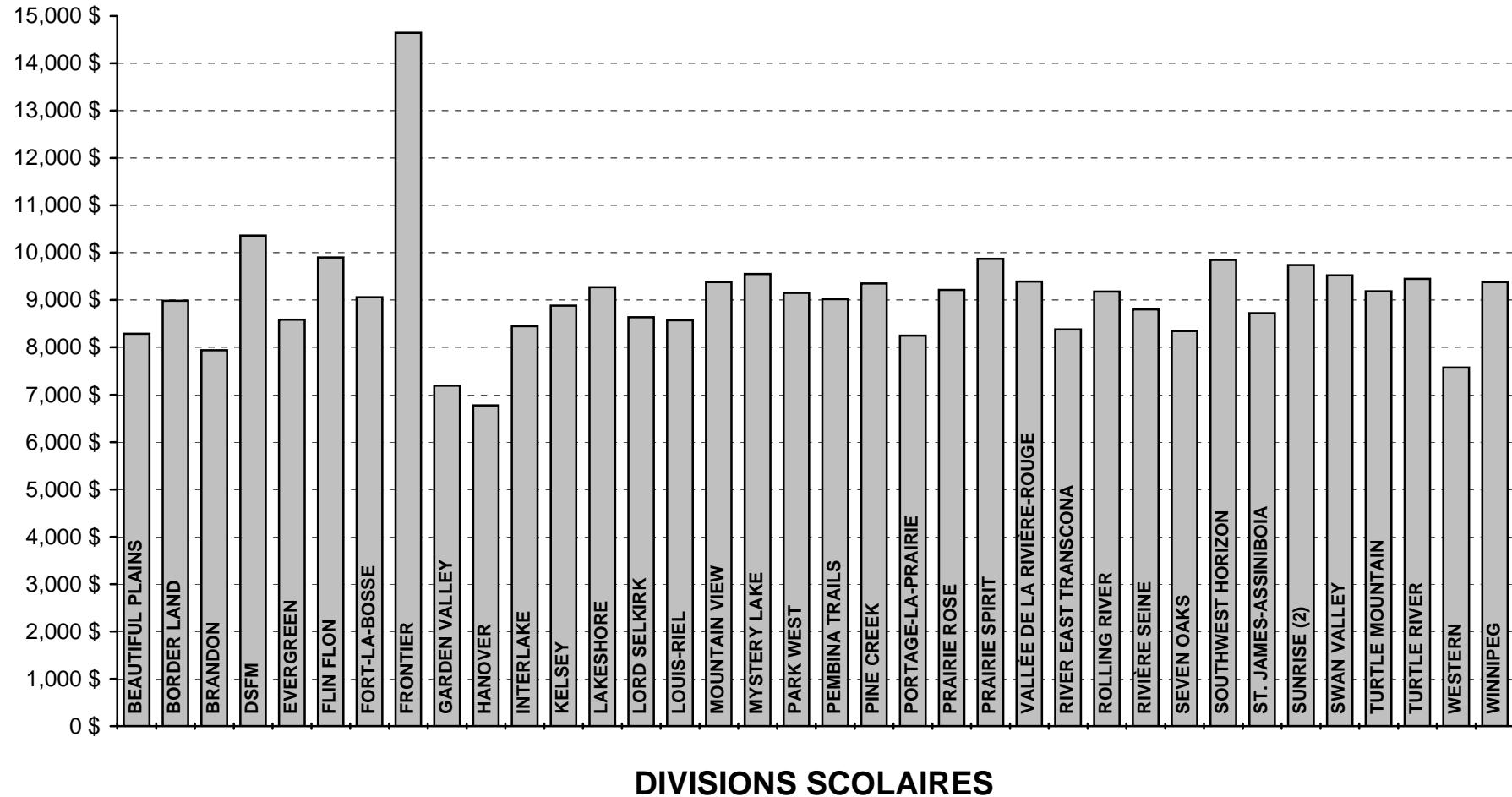
(5) Ces montants figurent à la page 4.

**DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE**

DIVISION OU DISTRICT	CHIFFRES RÉELS 2005-2006		CHIFFRES RÉELS 2006-2007	
	TOTAL DES DÉPENSES <sup>(1)</sup>	PAR ÉLÈVE	TOTAL DES DÉPENSES <sup>(1)</sup>	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	12,074,566	8,044	12,059,962	8,291
BORDER LAND	20,520,635	8,750	21,524,217	8,986
BRANDON	51,705,966	7,468	53,540,386	7,940
DSFM	46,201,616	10,088	48,509,288	10,363
EVERGREEN	13,623,731	8,478	13,947,466	8,583
FLIN FLON	11,216,611	8,998	11,023,884	9,900
FORT-LA-BOSSE	13,073,419	8,720	13,232,526	9,061
FRONTIER	78,186,885	13,836	83,745,654	14,644
GARDEN VALLEY	21,685,950	6,537	24,738,274	7,190
HANOVER	42,130,540	6,336	45,983,120	6,772
INTERLAKE	25,755,546	7,955	26,363,872	8,451
KELSEY	13,794,849	8,274	14,444,821	8,881
LAKESHORE	11,203,587	8,440	12,074,071	9,273
LORD SELKIRK	37,723,763	8,189	39,335,259	8,637
LOUIS-RIEL	119,376,149	8,161	123,762,221	8,575
MOUNTAIN VIEW	28,938,918	8,870	30,020,947	9,377
MYSTERY LAKE	29,324,399	8,655	31,525,181	9,552
PARK WEST	17,977,934	8,776	17,428,809	9,151
PEMBINA TRAILS	109,822,727	8,541	113,402,170	9,017
PINE CREEK	10,351,621	8,413	11,214,250	9,353
PORTAGE-LA-PRAIRIE	26,972,547	7,952	27,513,946	8,249
PRAIRIE ROSE	19,237,768	8,713	19,951,750	9,211
PRAIRIE SPIRIT	22,512,026	9,419	22,729,176	9,873
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	19,107,653	8,908	19,195,256	9,393
RIVER EAST TRANScona	135,603,792	7,906	140,813,327	8,380
ROLLING RIVER	17,233,043	8,723	17,800,075	9,180
RIVIÈRE SEINE	27,531,711	8,152	29,566,760	8,801
SEVEN OAKS	69,075,869	7,973	73,074,065	8,345
SOUTHWEST HORIZON	15,968,271	9,234	16,295,140	9,846
ST. JAMES-ASSINIBOIA	72,374,478	8,157	75,769,362	8,723
SUNRISE <sup>(2)</sup>	42,719,809	9,011	45,546,686	9,737
SWAN VALLEY	16,153,865	9,156	16,451,255	9,520
TURTLE MOUNTAIN	9,401,230	8,374	10,009,638	9,187
TURTLE RIVER	6,933,414	8,889	7,723,870	9,448
WESTERN	10,797,352	7,232	11,181,784	7,576
WINNIPEG	273,887,555	8,968	283,509,752	9,379
<b>PROVINCE</b>	<b>1,500,199,795</b>	<b>8,528</b>	<b>1,565,008,220</b>	<b>9,010</b>
WHITESHELL	2,543,092	11,139	2,630,922	11,524
WPG. TECHNICAL COLLEGE	6,922,721	9,955	7,127,540	10,707

(1) Les transferts du fonds de fonctionnement (c.-à-d. les paiements à d'autres divisions scolaires, aux organismes et aux particuliers) ont été supprimés afin de fournir des coûts par élève plus exacts. Les dépenses des services pédagogiques qui ne sont pas offerts aux élèves de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année, soit la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes) et la fonction 400 (Éducation et services communautaires), ont également été supprimées.

# DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE – 2006-2007



**STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES**  
**CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPTEMBRE 2006**

PAGE 1 DE 2

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE							
	ÉCOLES À VOIE UNIQUE <sup>(1)</sup>			ÉCOLES À DOUBLE VOIE <sup>(2)</sup>				
	ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	AUTRES PROG. BILINGUES	
BEAUTIFUL PLAINS	1,426.5							
BORDER LAND	2,304.2		16.0					
BRANDON	5,032.5			642.0		494.0		
DSFM		4,579.0						
EVERGREEN	1,625.0							
FLIN FLON	672.0			311.5		113.0		
FORT-LA-BOSSE	1,427.6							
FRONTIER	5,718.8							
GARDEN VALLEY	3,262.9							
HANOVER	6,377.9							
INTERLAKE	3,076.5							
KELSEY	830.9			546.0		152.5		
LAKESHORE	1,272.0							
LORD SELKIRK	2,850.5		243.0	906.0		65.0	115.5	
LOUIS-RIEL	10,479.5	280.5	3,295.5					
MOUNTAIN VIEW	2,502.0		114.5	231.0		41.0	110.5	
MYSTERY LAKE	2,542.4			236.0		252.0		
PARK WEST	1,904.5							
PEMBINA TRAILS	8,129.0		1,305.5	2,325.5		752.5		
PINE CREEK	1,199.0							
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2,442.0			477.0		147.5		
PRAIRIE ROSE	1,731.4		105.0	135.4		52.0		
PRAIRIE SPIRIT	1,898.7			134.5	152.0	93.0		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,688.1		193.7	43.5	86.5			
RIVER EAST TRANSCONA	10,137.5		1,044.5	3,127.5		1,287.0	522.5	
ROLLING RIVER	1,914.6							
RIVIÈRE SEINE	1,607.6		593.0	760.0		399.0		
SEVEN OAKS	4,668.5		193.0	2,776.5		800.0	158.5	
SOUTHWEST HORIZON	1,655.0							
ST. JAMES-ASSINIBOIA	5,889.1		668.0	893.3		588.0		
SUNRISE	3,144.5			960.0		456.0	69.0	
SWAN VALLEY	1,280.0			205.0		88.0		
TURTLE MOUNTAIN	1,089.5							
TURTLE RIVER	765.0	52.5						
WESTERN	642.4			656.0		127.0		
WINNIPEG	21,926.1		954.0	3,386.5		1,849.5	244.0	
<b>PROVINCE</b>	<b>125,113.8</b>	<b>4,912.0</b>	<b>8,725.7</b>	<b>18,753.2</b>	<b>238.5</b>	<b>7,757.0</b>	<b>1,220.0</b>	
WHITESHELL	228.3							
WPG. TECHNICAL COLLEGE	55.2							

(1) Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.

(2) Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

**STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES**  
**CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPTEMBRE 2006**

PAGE 2 DE 2

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE		SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	TOTAL INSCRIPTIONS É.T.P. M-12
	ÉTUDES TECHNO. DU SECONDAIRE	TOTAL	PLACEMENTS : ENFANCE EN DIFF.	
BEAUTIFUL PLAINS		1,426.5	28.0	1,454.5
BORDER LAND	75.1	2,395.3		2,395.3
BRANDON	356.0	6,524.5	219.0	6,743.5
DSFM		4,579.0	102.0	4,681.0
EVERGREEN		1,625.0		1,625.0
FLIN FLON	12.0	1,108.5	5.0	1,113.5
FORT-LA-BOSSE	32.7	1,460.3		1,460.3
FRONTIER		5,718.8		5,718.8
GARDEN VALLEY	131.5	3,394.5	46.0	3,440.5
HANOVER	399.1	6,777.0	13.0	6,790.0
INTERLAKE		3,076.5	43.0	3,119.5
KELSEY		1,529.4	97.0	1,626.4
LAKESHORE	30.0	1,302.0		1,302.0
LORD SELKIRK	348.5	4,528.5	26.0	4,554.5
LOUIS-RIEL	202.0	14,257.5	175.0	14,432.5
MOUNTAIN VIEW	183.5	3,182.5	19.0	3,201.5
MYSTERY LAKE	172.1	3,202.5	98.0	3,300.5
PARK WEST		1,904.5		1,904.5
PEMBINA TRAILS		12,512.5	64.0	12,576.5
PINE CREEK		1,199.0		1,199.0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	86.0	3,152.5	183.0	3,335.5
PRAIRIE ROSE	142.2	2,166.0		2,166.0
PRAIRIE SPIRIT	24.0	2,302.2		2,302.2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	22.2	2,034.0	9.5	2,043.5
RIVER EAST TRANScona	512.0	16,631.0	173.0	16,804.0
ROLLING RIVER	17.4	1,932.0	7.0	1,939.0
RIVIÈRE SEINE		3,359.6		3,359.6
SEVEN OAKS	124.0	8,720.5	36.0	8,756.5
SOUTHWEST HORIZON		1,655.0		1,655.0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	511.3	8,549.8	136.5	8,686.4
SUNRISE		4,629.5	48.0	4,677.5
SWAN VALLEY	155.0	1,728.0		1,728.0
TURTLE MOUNTAIN		1,089.5		1,089.5
TURTLE RIVER		817.5		817.5
WESTERN	44.6	1,470.0	6.0	1,476.0
WINNIPEG	577.9	28,938.0	1,289.0	30,227.0
<b>PROVINCE</b>	<b>4,159.3</b>	<b>170,879.5</b>	<b>2,823.0</b>	<b>173,702.5</b>
WHITESHELL		228.3		228.3
WPG. TECHNICAL COLLEGE	610.5	665.7		665.7

**INSCRIPTIONS – ÉLÈVES PRÉSENTS, SELON LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME, ET ADMISSIBLES  
CHIFFRES RÉELS**

DIVISION OU DISTRICT	30 SEPT. 2006			30 SEPT. 2006	30 SEPT. 2005	30 SEPT. 2004
	INSCRIPTIONS PM - 12	INSCRIPTIONS PM	INSCRIPTIONS M-12	FRAME <sup>(2)</sup>	ADMISSIBLES <sup>(3)</sup>	ADMISSIBLES <sup>(3)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	1,507		1,507	1,454.5	1,498.3	1,550.3
BORDER LAND	2,472		2,472	2,395.3	2,246.4	2,259.9
BRANDON	6,972		6,972	6,743.5	6,860.1	7,016.3
DSFM	4,681		4,681	4,681.0	4,379.6	4,305.1
EVERGREEN	1,678		1,678	1,625.0	1,583.3	1,604.6
FLIN FLON	1,148		1,148	1,113.5	1,133.9	1,216.2
FORT-LA-BOSSE	1,480		1,480	1,460.3	1,398.1	1,426.5
FRONTIER	6,330	379	5,951	5,718.8	2,673.6	2,995.6
GARDEN VALLEY	3,535		3,535	3,440.5	3,217.1	3,054.2
HANOVER	7,059		7,059	6,790.0	6,643.4	6,562.9
INTERLAKE	3,221		3,221	3,119.5	3,223.5	3,241.7
KELSEY	1,698		1,698	1,626.4	1,653.0	1,644.3
LAKESHORE	1,337		1,337	1,302.0	1,259.2	1,268.7
LORD SELKIRK	4,686		4,686	4,554.5	4,522.2	4,552.9
LOUIS-RIEL	14,913		14,913	14,432.5	14,569.2	14,832.7
MOUNTAIN VIEW	3,296		3,296	3,201.5	3,162.7	3,164.6
MYSTERY LAKE	3,430		3,430	3,300.5	3,325.8	3,277.6
PARK WEST	1,950		1,950	1,904.5	1,810.6	1,866.2
PEMBINA TRAILS	13,054		13,054	12,576.5	12,778.8	12,990.8
PINE CREEK	1,232		1,232	1,199.0	1,230.5	1,260.5
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3,454		3,454	3,335.5	3,245.0	3,306.6
PRAIRIE ROSE	2,256		2,256	2,166.0	2,196.6	2,247.3
PRAIRIE SPIRIT	2,387		2,387	2,302.2	2,348.4	2,384.9
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	2,095		2,095	2,043.5	2,121.8	2,168.3
RIVER EAST TRANScona	17,323		17,323	16,804.0	16,990.0	17,284.6
ROLLING RIVER	2,000		2,000	1,939.0	1,857.6	1,916.0
RIVIÈRE SEINE	3,496		3,496	3,359.6	3,377.5	3,352.2
SEVEN OAKS	9,049		9,049	8,756.5	8,592.7	8,471.1
SOUTHWEST HORIZON	1,708		1,708	1,655.0	1,729.2	1,780.2
ST. JAMES-ASSINIBOIA	9,036		9,036	8,686.4	8,790.9	8,893.0
SUNRISE	4,844		4,844	4,677.5	4,646.8	4,712.2
SWAN VALLEY	1,788		1,788	1,728.0	1,690.3	1,727.7
TURTLE MOUNTAIN	1,124		1,124	1,089.5	1,118.7	1,152.5
TURTLE RIVER	851		851	817.5	768.0	792.2
WESTERN	1,545		1,545	1,476.0	1,463.6	1,487.6
WINNIPEG	33,316	1,763	31,553	30,227.0	30,113.4	30,344.5
<b>PROVINCE</b>	<b>181,951</b>	<b>2,142</b>	<b>179,809</b>	<b>173,702.5</b>	<b>170,219.8</b>	<b>172,112.5</b>
WHITESHELL	234		234	228.3	228.3	264.2
WPG. TECHNICAL COLLEGE				665.7		

(1) Élèves étudiant à l'école, qu'ils comptent ou non aux fins des subventions.

(2) Nombre total d'élèves inscrits à l'école redressé afin de tenir compte des équivalents temps plein (É.T.P.). Équivalent temps plein s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école – p. ex. un élève de maternelle compte pour 1/2 élève. Ce total est le même que celui inscrit à la page 7.

(3) Élèves subventionnés par la Province (chiffres réels au 30 septembre 2005 pour le budget 2006-2007 et chiffres réels au 30 septembre 2004 pour le budget 2005-2006). Les revenus spéciaux du District scolaire de Whiteshell comprennent des élèves hors de ce district.

**RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT  
CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPTEMBRE 2006**

<b>RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT SELON LE SYST. COMPT. FRAME</b>		
<b>DIVISION OU DISTRICT</b>	<b>ENSEIGNEMENT ORDINAIRE <sup>(1)</sup></b>	<b>AGENT D'ÉDUCATION <sup>(2)</sup></b>
BEAUTIFUL PLAINS	16.9	14.4
BORDER LAND	17.2	14.0
BRANDON	18.8	14.9
DSFM	16.2	13.3
EVERGREEN	19.1	15.5
FLIN FLON	16.4	13.4
FORT-LA-BOSSE	15.1	13.0
FRONTIER	14.9	12.2
GARDEN VALLEY	18.9	15.9
HANOVER	19.9	16.9
INTERLAKE	18.7	14.5
KELSEY	18.0	14.3
LAKESHORE	18.1	14.3
LORD SELKIRK	17.3	14.1
LOUIS-RIEL	19.2	14.5
MOUNTAIN VIEW	16.2	13.2
MYSTERY LAKE	16.4	13.0
PARK WEST	16.9	13.9
PEMBINA TRAILS	17.3	13.8
PINE CREEK	16.3	13.8
PORTAGE-LA-PRAIRIE	17.4	14.5
PRAIRIE ROSE	16.1	13.8
PRAIRIE SPIRIT	16.1	13.6
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	17.2	13.9
RIVER EAST TRANSCONA	17.9	14.3
ROLLING RIVER	17.0	14.1
RIVIÈRE SEINE	18.2	14.5
SEVEN OAKS	18.2	15.3
SOUTHWEST HORIZON	15.3	13.0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	17.9	14.2
SUNRISE	17.4	13.6
SWAN VALLEY	17.0	14.2
TURTLE MOUNTAIN	15.3	13.1
TURTLE RIVER	16.8	13.6
WESTERN	19.3	16.6
WINNIPEG	17.8	13.9
<b>PROVINCE</b>	<b>17.6</b>	<b>14.2</b>
WHITESHELL	12.5	10.2
WPG. TECHNICAL COLLEGE	19.4	18.3

(1) Selon le code d'objet 330 (éducateurs-enseignants) et les élèves É.T.P. indiqués dans la fonction 100. Les enseignants d'éducation physique, de musique, d'anglais langue seconde, etc. sont inclus en plus des enseignants travaillant en classes ordinaires. Le personnel scolaire administratif est exclu.

(2) Fondé sur le total des éducateurs-enseignants (à l'exclusion de l'éducation communautaire et des centres d'apprentissage pour adultes), ainsi que sur ceux du personnel scolaire administratif – p. ex. les chefs de département, les coordonnateurs, les directeurs et les directeurs adjoints – et des inscriptions É.T.P. de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année. Les administrateurs divisionnaires (fonction 500) sont exclus. Bien que cette définition soit compatible avec celle de Statistique Canada, le nombre provincial d'élèves par enseignant pourrait ne pas correspondre exactement, car les sources des données sont différentes.

**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

**DÉPENSES PAR FONCTION ET PAR OBJET**

**OBJET**

<b>FONCTION</b>	<b>SALAIRES</b>	<b>AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS</b>	<b>SERVICES</b>	<b>FOURNITURES ET MATÉRIEL</b>	<b>SERVICE DE LA DETTE</b>	<b>CRÉANCES DOUTEUSES</b>	<b>TRANSFERTS</b>	<b>TOTAUX</b>
100 ENSEIGNEMENT ORDINAIRE	766,784,105	47,558,975	22,041,506	59,797,097				896,181,684
200 SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	237,436,321	21,813,841	9,866,502	4,035,923				273,152,587
300 CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES	5,350,501	359,683	836,144	309,919		35,050 <sup>(1)</sup>		6,891,296
400 ÉDUC. ET SERVICES COMMUNAUTAIRES	10,886,975	835,580	1,648,307	1,336,881				14,707,743
500 ADMINISTRATION DE LA DIVISION	36,068,896	4,538,905	11,981,826	3,167,585		(35,050) <sup>(1)</sup>		55,722,162
600 SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	37,319,155	3,157,267	9,473,844	6,493,501				56,443,767
700 TRANSPORT DES ÉLÈVES	29,440,036	4,032,874	17,847,279	12,004,200				63,324,389
800 FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN	80,702,082	12,199,178	79,916,083	18,711,424			(2)	191,528,767
900 FRAIS ET TAXES					2,594,808	71,732	25,988,325 <sup>(3)</sup>	28,654,865
<b>TOTAUX</b>	<b>1,203,988,071</b>	<b>94,496,303</b>	<b>153,611,491</b>	<b>105,856,530</b>	<b>2,594,808</b>	<b>71,732</b>	<b>25,988,325</b>	<b>1,586,607,259</b>

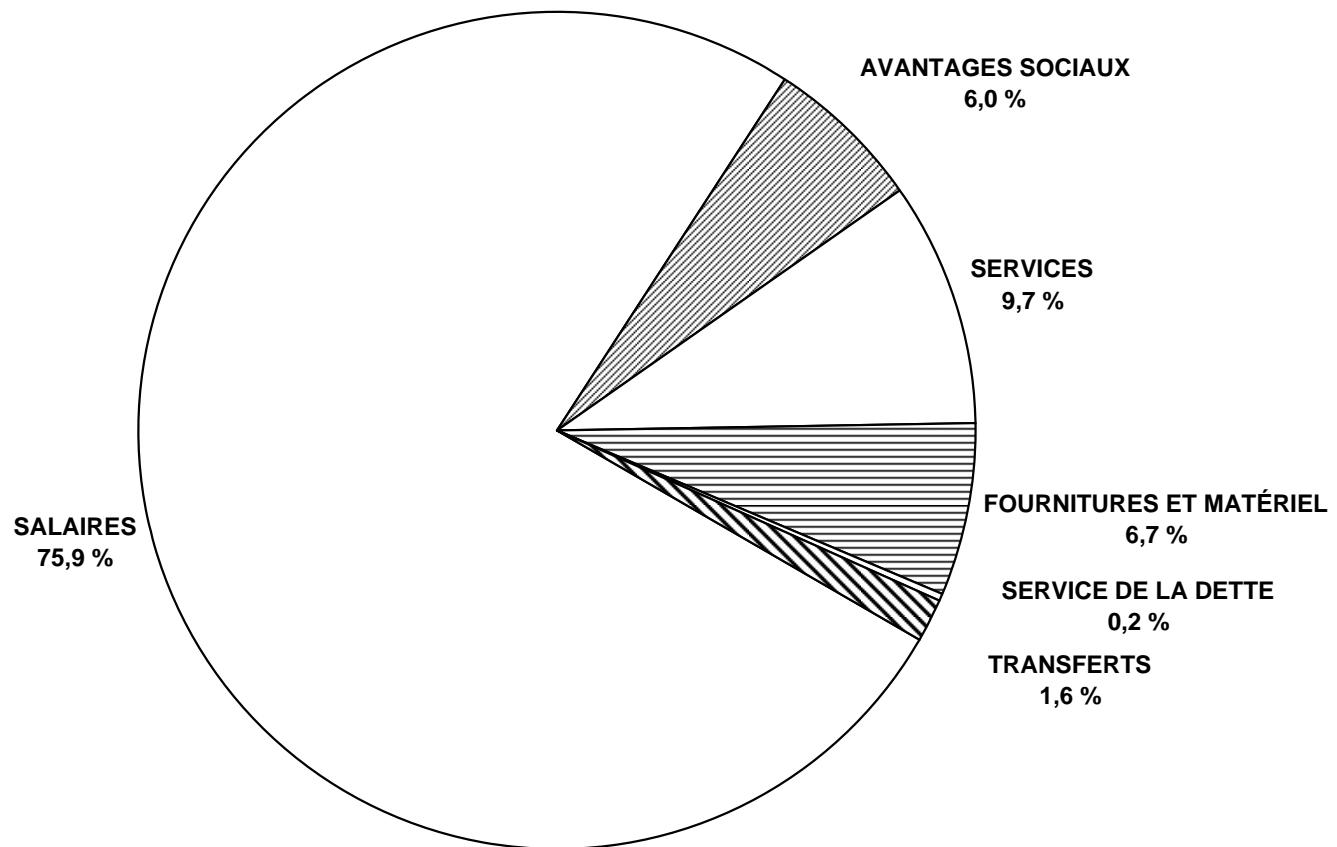
(1) Réaffectation de coûts administratifs liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes, de la fonction 500 à la fonction 300.

(2) Réaffectation de coûts des bâtiments scolaires liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes à la fonction 300.

(3) Impôt sur la paye.

# FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

## DÉPENSES PAR OBJET



**DÉPENSES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES  
EN POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT**

OBJET	FUNCTION									
	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE		SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES		CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES		ÉDUCATION COMMUNAUTAIRE		ADMINISTRATION DE LA DIVISION	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
<b>SALAIRS</b>										
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS	66,444,539	4.2	4,887,861	0.3	658,795	0.0	746,493	0.0	3,096,611	
ÉDUCATEURS – ENSEIGNANTS	641,228,033	40.4	101,592,555	6.4	3,913,319	0.2	6,556,978	0.4	16,831,999	1.1
ÉDUCATEURS – AUTRES	18,581,182	1.2	108,649,945	6.8	359,211	0.0	1,665,085	0.1		
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN	3,319,435	0.2	1,037,552	0.1	120,161	0.0	935,564	0.1	3,645,578	0.2
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE	28,619,359	1.8	2,147,360	0.1	296,538	0.0	728,469	0.0	11,655,179	0.7
SPÉCIALISTES			19,064,092	1.2			219,758			
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	8,591,557	0.5	56,956	0.0	2,477	0.0	34,628	0.0	839,529	0.1
<b>TOTAL DES SALAIRES</b>	<b>766,784,105</b>	<b>48.3</b>	<b>237,436,321</b>	<b>15.0</b>	<b>5,350,501</b>	<b>0.3</b>	<b>10,886,975</b>	<b>0.7</b>	<b>36,068,896</b>	<b>2.3</b>
<b>AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS</b>	<b>47,558,975</b>	<b>3.0</b>	<b>21,813,841</b>	<b>1.4</b>	<b>359,683</b>	<b>0.0</b>	<b>835,580</b>	<b>0.1</b>	<b>4,538,905</b>	<b>0.3</b>
<b>SERVICES</b>										
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS	3,478,608	0.2	7,088,222	0.4	131,263	0.0	928,972	0.1	3,047,362	0.2
COMMUNICATIONS	3,867,288	0.2	292,123	0.0	63,638	0.0	60,916	0.0	1,156,722	0.1
SERVICES PUBLICS					36,005	0.0				
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS	1,959,972	0.1	1,661,790	0.1	93,162	0.0	185,486	0.0	2,146,722	0.1
TRANSPORT DES ÉLÈVES										
DROITS DE SCOLARITÉ	325,269	0.0	259,668	0.0	727	0.0				
IMPRESSION ET RELIURE	554,036	0.0	35,567	0.0	1,304	0.0	122,189	0.0	302,746	0.0
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSION D'OBLIG.	85,700	0.0							1,127,885	0.1
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION	2,800,463	0.2	59,411	0.0	36,775	0.0	49,438	0.0	254,950	0.0
LOCATIONS	2,975,485	0.2	126,750	0.0	405,109	0.0	87,468	0.0	(34,614)	0.0
IMPÔT FONCIER					2,451	0.0				
PUBLICITÉ	309,229	0.0	48,310	0.0	11,703	0.0	136,413	0.0	527,939	0.0
COTISATIONS ET FRAIS	661,352	0.0	73,189	0.0	205	0.0	8,163	0.0	1,769,477	0.1
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL	552,413	0.0	189,791	0.0	17,294	0.0	54,140	0.0	740,317	0.0
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	4,471,692	0.3	31,681	0.0	36,509	0.0	15,123	0.0	942,320	0.1
<b>TOTAL DES SERVICES</b>	<b>22,041,506</b>	<b>1.4</b>	<b>9,866,502</b>	<b>0.6</b>	<b>836,144</b>	<b>0.1</b>	<b>1,648,307</b>	<b>0.1</b>	<b>11,981,826</b>	<b>0.8</b>
<b>FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT</b>										
FOURNITURES	24,085,958	1.5	2,248,060	0.1	97,260	0.0	1,043,818	0.1	1,695,435	0.1
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES	10,323,928	0.7	745,345	0.0	61,829	0.0	122,406	0.0	76,526	0.0
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE	9,091,155	0.6	353,804	0.0	29,966	0.0	83,808	0.0	432,059	0.0
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	16,296,056	1.0	688,714	0.0	120,864	0.0	86,849	0.0	963,565	0.1
<b>TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>	<b>59,797,097</b>	<b>3.8</b>	<b>4,035,923</b>	<b>0.3</b>	<b>309,919</b>	<b>0.0</b>	<b>1,336,881</b>	<b>0.1</b>	<b>3,167,585</b>	<b>0.2</b>
<b>TRANSFERTS</b>										
COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU <sup>(1)</sup>					35,050				(35,050)	
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>					<b>35,050</b>				<b>(35,050)</b>	
<b>PROVINCE</b>	<b>896,181,684</b>	<b>56.5</b>	<b>273,152,587</b>	<b>17.2</b>	<b>6,891,296</b>	<b>0.4</b>	<b>14,707,743</b>	<b>0.9</b>	<b>55,722,162</b>	<b>3.5</b>

(1) Anciennement Éducation de l'enfance en difficulté (voir la note explicative n° 12 à la page viii et les définitions des dépenses à la page iii).

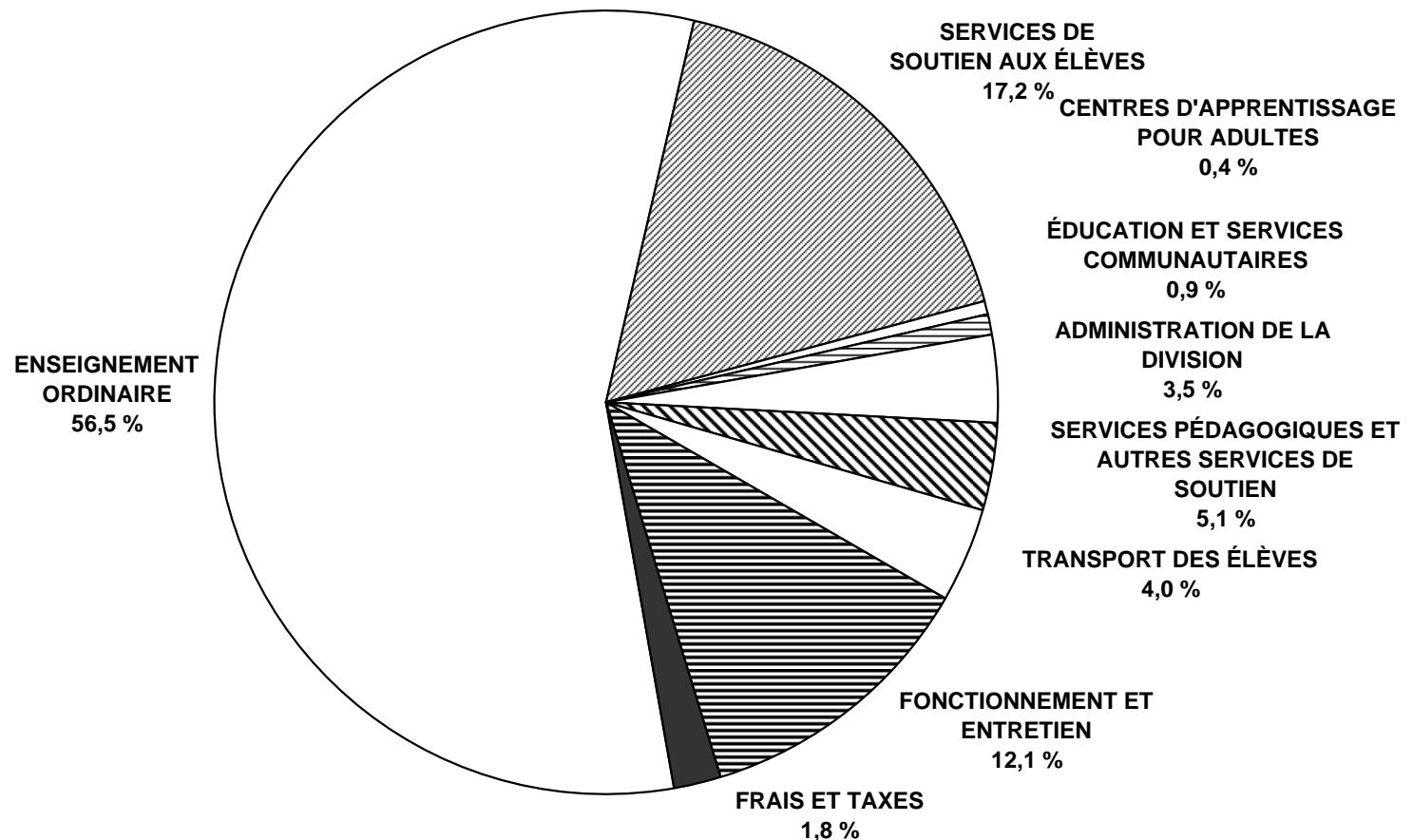
**DÉPENSES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES  
EN POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT**

	FONCTION										
	SERVICES PÉDAG. ET AUTRES SERVICES DE SOUTIEN		TRANSPORT DES ÉLÈVES		FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN		FRAIS ET TAXES				
	OBJET	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
<b>SALAIRS</b>											
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES		1,575,309	0.1	1,667,695	0.1	3,347,615	0.2			3,096,611	0.2
CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS		20,166,363	1.3							96,160,306	6.1
ÉDUCAUTEURS – ENSEIGNANTS		6,881,332	0.4	165,862	0.0					773,457,248	48.7
ÉDUCAUTEURS – AUTRES		5,779,730	0.4	26,620,253	1.7	76,090,332	4.8			136,302,617	8.6
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN		2,571,302	0.2	986,226	0.1	1,190,843	0.1			117,548,605	7.4
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE										48,195,276	3.0
SPÉCIALISTES										19,283,850	1.2
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION		345,119	0.0			73,292	0.0			9,943,558	0.6
<b>TOTAL DES SALAIRES</b>		<b>37,319,155</b>	<b>2.4</b>	<b>29,440,036</b>	<b>1.9</b>	<b>80,702,082</b>	<b>5.1</b>			<b>1,203,988,071</b>	<b>75.9</b>
<b>AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS</b>		<b>3,157,267</b>	<b>0.2</b>	<b>4,032,874</b>	<b>0.3</b>	<b>12,199,178</b>	<b>0.8</b>			<b>94,496,303</b>	<b>6.0</b>
<b>SERVICES</b>											
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS		1,910,343	0.1	201,278	0.0	3,830,883	0.2			20,616,931	1.3
COMMUNICATIONS		107,973	0.0	241,078	0.0	611,484	0.0			6,401,222	0.4
SERVICES PUBLICS						41,418,529	2.6			41,454,534	2.6
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS		707,690	0.0	878,445	0.1	635,469	0.0			8,268,735	0.5
TRANSPORT DES ÉLÈVES				13,971,730	0.9					13,971,730	0.9
DROITS DE SCOLARITÉ										585,664	0.0
IMPRESSION ET RELIURE		66,453	0.0							1,082,295	0.1
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSIONS D'OBLIG.		40,790	0.0	815,717	0.1	4,998,974	0.3			7,069,066	0.4
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION		136,877	0.0	1,171,518	0.1	21,693,890	1.4			26,203,322	1.7
LOCATIONS		183,050	0.0	295,558	0.0	2,115,074	0.1			6,153,880	0.4
IMPÔT FONCIER						4,201,016	0.3			4,203,467	0.3
PUBLICITÉ		3,213	0.0	25,209	0.0	76,953	0.0			1,138,969	0.1
COTISATIONS ET FRAIS		149,117	0.0	41,797	0.0	46,177	0.0			2,749,477	0.2
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL		5,967,458	0.4	147,156	0.0	141,798	0.0			7,810,367	0.5
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION		200,880	0.0	57,793	0.0	145,836	0.0			5,901,834	0.4
<b>TOTAL DES SERVICES</b>		<b>9,473,844</b>	<b>0.6</b>	<b>17,847,279</b>	<b>1.1</b>	<b>79,916,083</b>	<b>5.0</b>			<b>153,611,491</b>	<b>9.7</b>
<b>FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT</b>											
FOURNITURES		2,979,237	0.2	11,706,623	0.7	16,660,859	1.1			60,517,249	3.8
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES		2,826,662	0.2	22,575	0.0	59,881	0.0			14,239,153	0.9
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE		294,432	0.0	222,458	0.0	1,899,470	0.1			12,407,152	0.8
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION		393,170	0.0	52,544	0.0	91,214	0.0			18,692,975	1.2
<b>TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>		<b>6,493,501</b>	<b>0.4</b>	<b>12,004,200</b>	<b>0.8</b>	<b>18,711,424</b>	<b>1.2</b>			<b>105,856,530</b>	<b>6.7</b>
<b>TRANSFERTS</b>											
COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU <sup>(1)</sup>											
SERVICE DE LA DETTE								2,594,808	0.2	2,594,808	0.2
CRÉANCES DOUTEUSES								71,732	0.0	71,732	0.0
AUTRES ORGANISMES DU GOUVERNEMENT								25,988,325	1.6	25,988,325	1.6
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>								<b>28,654,865</b>	<b>1.8</b>	<b>28,654,865</b>	<b>1.8</b>
<b>PROVINCE</b>		<b>56,443,767</b>	<b>3.6</b>	<b>63,324,389</b>	<b>4.0</b>	<b>191,528,767</b>	<b>12.1</b>	<b>28,654,865</b>	<b>1.8</b>	<b>1,586,607,259</b>	<b>100.0</b>

(1) Réaffectation de coûts des bâtiments scolaires liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes à la fonction 300.

# FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

## DÉPENSES PAR FONCTION



**ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 1 DE 3

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE			SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES			CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES	
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	7,216,896	59.8	5,059	1,633,624	13.5	1,123		
BORDER LAND	12,416,650	56.4	5,184	3,381,801	15.4	1,412	451,278	2.1
BRANDON	32,239,536	60.0	4,941	10,032,036	18.7	1,488		
DSFM	27,102,976	55.2	5,919	6,874,354	14.0	1,469		
EVERGREEN	7,952,186	56.2	4,894	2,096,079	14.8	1,290		
FLIN FLON	6,209,580	55.9	5,602	1,770,936	15.9	1,590	82,800	0.7
FORT-LA-BOSSE	7,724,005	57.8	5,289	1,544,200	11.6	1,057		
FRONTIER	37,264,111	42.8	6,516	13,518,961	15.5	2,364	1,645,503	1.9
GARDEN VALLEY	15,636,298	63.1	4,606	3,874,009	15.6	1,126		
HANOVER	28,415,653	61.6	4,193	6,484,136	14.1	955		
INTERLAKE	14,821,659	56.0	4,818	4,217,476	15.9	1,352		
KELSEY	7,353,075	49.1	4,808	3,365,191	22.5	2,069	478,327	3.2
LAKESHORE	6,786,563	54.2	5,212	1,896,021	15.1	1,456	207,851	1.7
LORD SELKIRK	23,879,572	59.7	5,273	6,231,547	15.6	1,368	300,880	0.8
LOUIS-RIEL	71,234,911	57.2	4,996	23,658,846	19.0	1,639		
MOUNTAIN VIEW	17,212,858	57.0	5,409	4,263,175	14.1	1,332	111,169	0.4
MYSTERY LAKE	18,263,570	57.6	5,703	5,523,041	17.4	1,673		
PARK WEST	9,867,063	56.6	5,181	2,376,994	13.6	1,248		
PEMBINA TRAILS	67,104,107	58.9	5,363	21,979,778	19.3	1,748		
PINE CREEK	6,730,471	60.0	5,613	1,274,910	11.4	1,063		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	15,925,016	57.5	5,052	5,012,672	18.1	1,503	136,991	0.5
PRAIRIE ROSE	12,109,909	59.9	5,591	2,506,968	12.4	1,157	230,376	1.1
PRAIRIE SPIRIT	13,134,096	57.7	5,705	2,944,575	12.9	1,279		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	11,152,433	58.0	5,483	2,407,663	12.5	1,178		
RIVER EAST TRANSCONA	83,080,593	58.3	4,996	24,816,511	17.4	1,477	875,303	0.6
ROLLING RIVER	10,380,392	57.8	5,373	2,387,666	13.3	1,231	128,670	0.7
RIVIÈRE SEINE	17,008,256	57.0	5,063	4,840,521	16.2	1,441	260,079	0.9
SEVEN OAKS	45,601,136	61.5	5,229	10,833,782	14.6	1,237	283,429	0.4
SOUTHWEST HORIZON	9,592,393	58.7	5,796	2,185,342	13.4	1,320		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	45,848,366	60.0	5,363	12,146,205	15.9	1,398		
SUNRISE	25,387,501	54.5	5,484	7,885,382	16.9	1,686	939,591	2.0
SWAN VALLEY	9,574,258	58.0	5,541	2,645,184	16.0	1,531		
TURTLE MOUNTAIN	5,464,220	53.7	5,015	1,688,040	16.6	1,549	167,605	1.6
TURTLE RIVER	4,252,461	55.0	5,202	1,226,707	15.9	1,501		
WESTERN	7,120,436	61.1	4,844	1,329,898	11.4	901	325,242	2.8
WINNIPEG	155,118,478	53.4	5,360	62,298,356	21.5	2,061	266,203	0.1
<b>PROVINCE</b>	<b>896,181,684</b>	<b>56.5</b>	<b>5,245</b>	<b>273,152,587</b>	<b>17.2</b>	<b>1,573</b>	<b>6,891,296</b>	<b>0.4</b>
WHITESHELL	1,632,397	61.9	7,150	469,102	17.8	2,055		
WPG. TECHNICAL COLLEGE	4,399,742	43.5	6,609	700,867	6.9	1,053	1,943,490	19.2

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 2 DE 3

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION ET SERVICES COMMUNAUTAIRES		ADMINISTRATION DE LA DIVISION			SERVICES PÉDAGOGIQUES ET AUTRES SERVICES DE SOUTIEN		
	MONTANT	%	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	12,514	0.1	470,949	3.9	324	270,551	2.2	186
BORDER LAND	21,575	0.1	701,250	3.2	293	538,581	2.4	225
BRANDON	152,802	0.3	1,783,309	3.3	264	1,646,607	3.1	244
DSFM	611,837	1.2	1,753,877	3.6	375	1,427,197	2.9	305
EVERGREEN	193,919	1.4	546,561	3.9	336	428,169	3.0	263
FLIN FLON	10,750	0.1	550,663	5.0	495	293,449	2.6	264
FORT-LA-BOSSE	122,903	0.9	501,311	3.8	343	339,542	2.5	233
FRONTIER	1,597,243	1.8	5,625,844	6.5	984	4,703,348	5.4	822
GARDEN VALLEY	25,087	0.1	827,280	3.3	240	674,257	2.7	196
HANOVER	146,528	0.3	1,282,669	2.8	189	1,360,431	2.9	200
INTERLAKE	96,858	0.4	980,439	3.7	314	981,032	3.7	314
KELSEY	59,373	0.4	557,741	3.7	343	435,010	2.9	267
LAKESHORE	241,663	1.9	434,448	3.5	334	399,280	3.2	307
LORD SELKIRK	342,549	0.9	1,210,571	3.0	266	1,106,032	2.8	243
LOUIS-RIEL	781,257	0.6	4,284,250	3.4	297	6,031,683	4.8	418
MOUNTAIN VIEW	59,055	0.2	911,447	3.0	285	1,022,874	3.4	319
MYSTERY LAKE	163,585	0.5	1,511,860	4.8	458	1,395,006	4.4	423
PARK WEST	15,225	0.1	664,568	3.8	349	420,715	2.4	221
PEMBINA TRAILS	567,894	0.5	3,833,871	3.4	305	5,177,542	4.5	412
PINE CREEK	12,226	0.1	443,969	4.0	370	331,863	3.0	277
PORTAGE-LA-PRAIRIE	32,656	0.1	870,440	3.1	261	905,916	3.3	272
PRAIRIE ROSE	25,073	0.1	797,240	3.9	368	400,989	2.0	185
PRAIRIE SPIRIT	18,115	0.1	933,388	4.1	405	520,964	2.3	226
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20,014	0.1	783,211	4.1	383	426,366	2.2	209
RIVER EAST TRANSCONA	869,540	0.6	4,121,223	2.9	245	6,165,372	4.3	367
ROLLING RIVER	17,074	0.1	693,800	3.9	358	589,954	3.3	304
RIVIÈRE SEINE	20,956	0.1	1,218,143	4.1	363	878,310	2.9	261
SEVEN OAKS	837,067	1.1	2,526,995	3.4	289	2,246,185	3.0	257
SOUTHWEST HORIZON	50,078	0.3	616,557	3.8	373	319,663	2.0	193
ST. JAMES-ASSINIBOIA	644,154	0.8	2,785,544	3.6	321	2,973,117	3.9	342
SUNRISE	125,128	0.3	1,741,414	3.7	372	1,421,623	3.0	304
SWAN VALLEY	65,688	0.4	645,465	3.9	374	341,713	2.1	198
TURTLE MOUNTAIN	5,032	0.0	512,863	5.0	471	335,788	3.3	308
TURTLE RIVER	6,742	0.1	314,618	4.1	385	187,438	2.4	229
WESTERN	144,177	1.2	429,379	3.7	291	418,514	3.6	284
WINNIPEG	6,591,406	2.3	7,855,005	2.7	260	9,328,686	3.2	309
<b>PROVINCE</b>	<b>14,707,743</b>	<b>0.9</b>	<b>55,722,162</b>	<b>3.5</b>	<b>321</b>	<b>56,443,767</b>	<b>3.6</b>	<b>325</b>
WHITESHELL	5,000	0.2	107,050	4.1	469	43,636	1.7	191
WPG. TECHNICAL COLLEGE	1,047,709	10.4	701,923	6.9	1,054	251,213	2.5	377

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 3 DE 3

DIVISION OU DISTRICT	TRANSPORT DES ÉLÈVES			FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN			FRAIS ET TAXES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	906,334	7.5	623	1,341,680	11.1	922	219,928	1.8	151
BORDER LAND	1,651,685	7.5	690	2,410,151	11.0	1,006	424,100	1.9	177
BRANDON	1,384,041	2.6	205	5,529,436	10.3	820	925,421	1.7	137
DSFM	4,952,040	10.1	1,058	5,507,758	11.2	1,177	891,086	1.8	190
EVERGREEN	907,988	6.4	559	1,762,827	12.5	1,085	253,656	1.8	156
FLIN FLON	287,487	2.6	258	1,656,786	14.9	1,488	254,983	2.3	229
FORT-LA-BOSSE	1,160,128	8.7	794	1,670,371	12.5	1,144	292,969	2.2	201
FRONTIER	6,122,707	7.0	1,071	14,920,342	17.2	2,609	1,590,341	1.8	278
GARDEN VALLEY	982,998	4.0	286	2,255,228	9.1	656	488,204	2.0	142
HANOVER	2,542,821	5.5	374	4,986,499	10.8	734	910,911	2.0	134
INTERLAKE	1,789,239	6.8	574	3,091,346	11.7	991	482,681	1.8	155
KELSEY	465,775	3.1	286	1,977,011	13.2	1,216	291,018	1.9	179
LAKESHORE	1,231,521	9.8	946	1,121,896	9.0	862	204,342	1.6	157
LORD SELKIRK	2,014,279	5.0	442	4,154,631	10.4	912	738,627	1.8	162
LOUIS-RIEL	2,145,754	1.7	149	14,353,687	11.5	995	2,053,090	1.6	142
MOUNTAIN VIEW	2,233,271	7.4	698	3,768,731	12.5	1,177	608,591	2.0	190
MYSTERY LAKE	165,787	0.5	50	4,138,731	13.1	1,254	527,186	1.7	160
PARK WEST	1,784,881	10.2	937	2,000,717	11.5	1,051	313,871	1.8	165
PEMBINA TRAILS	1,604,201	1.4	128	11,564,704	10.1	920	2,137,967	1.9	170
PINE CREEK	1,038,044	9.2	866	1,219,515	10.9	1,017	175,478	1.6	146
PORTAGE-LA-PRAIRIE	864,465	3.1	259	3,382,866	12.2	1,014	552,571	2.0	166
PRAIRIE ROSE	1,566,604	7.8	723	2,178,150	10.8	1,006	391,890	1.9	181
PRAIRIE SPIRIT	1,970,005	8.7	856	2,816,709	12.4	1,223	409,439	1.8	178
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,859,888	9.7	910	2,212,735	11.5	1,083	352,960	1.8	173
RIVER EAST TRANSCONA	2,700,257	1.9	161	17,491,482	12.3	1,041	2,437,889	1.7	145
ROLLING RIVER	1,291,060	7.2	666	2,103,360	11.7	1,085	353,843	2.0	182
RIVIÈRE SEINE	1,872,344	6.3	557	3,233,464	10.8	962	515,722	1.7	154
SEVEN OAKS	2,282,350	3.1	261	8,221,729	11.1	939	1,361,888	1.8	156
SOUTHWEST HORIZON	1,436,380	8.8	868	1,835,342	11.2	1,109	309,463	1.9	187
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,245,891	1.6	143	9,393,731	12.3	1,081	1,376,508	1.8	158
SUNRISE	3,572,756	7.7	764	4,672,025	10.0	999	865,985	1.9	185
SWAN VALLEY	1,227,635	7.4	710	1,755,072	10.6	1,016	261,928	1.6	152
TURTLE MOUNTAIN	771,692	7.6	708	1,058,019	10.4	971	179,016	1.8	164
TURTLE RIVER	784,602	10.1	960	840,666	10.9	1,028	117,378	1.5	144
WESTERN	463,329	4.0	314	1,188,107	10.2	805	232,121	2.0	157
WINNIPEG	4,044,150	1.4	134	39,713,263	13.7	1,314	5,151,814	1.8	170
<b>PROVINCE</b>	<b>63,324,389</b>	<b>4.0</b>	<b>365</b>	<b>191,528,767</b>	<b>12.1</b>	<b>1,103</b>	<b>28,654,865</b>	<b>1.8</b>	<b>165</b>
WHITESHELL	26,847	1.0	118	308,445	11.7	1,351	43,445	1.6	190
WPG. TECHNICAL COLLEGE				940,522	9.3	1,413	133,273	1.3	200

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 1 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE			ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE		
	ADMINISTRATION		PAR ÉLÈVE	DU SECONDAIRE		PAR ÉLÈVE
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	MONTANT
BEAUTIFUL PLAINS	722,824	6.0	507			
BORDER LAND	1,461,447	6.6	610	630,095	2.9	8,386
BRANDON	3,280,078	6.1	503	2,108,588	3.9	5,923
DSFM	3,718,939	7.6	812			
EVERGREEN	1,019,752	7.2	628			
FLIN FLON	958,780	8.6	865	78,240	0.7	6,520
FORT-LA-BOSSE	902,323	6.8	618	97,050	0.7	2,967
FRONTIER	4,929,684	5.7	862			
GARDEN VALLEY	1,461,359	5.9	431	756,124	3.1	5,749
HANOVER	2,825,467	6.1	417	1,568,976	3.4	3,931
INTERLAKE	1,995,520	7.5	649			
KELSEY	946,985	6.3	619			
LAKESHORE	697,053	5.6	535	194,594	1.6	6,486
LORD SELKIRK	2,659,780	6.7	587	1,540,414	3.9	4,420
LOUIS-RIEL	9,670,790	7.8	678	1,471,008	1.2	7,282
MOUNTAIN VIEW	2,129,103	7.1	669	822,519	2.7	4,482
MYSTERY LAKE	2,030,634	6.4	634	705,655	2.2	4,099
PARK WEST	1,098,946	6.3	577			
PEMBINA TRAILS	8,614,312	7.6	688			
PINE CREEK	684,310	6.1	571			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2,074,556	7.5	658	807,488	2.9	9,389
PRAIRIE ROSE	1,291,406	6.4	596	708,365	3.5	4,981
PRAIRIE SPIRIT	1,438,119	6.3	625	120,524	0.5	5,022
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,682,820	8.8	827	219,987	1.1	9,909
RIVER EAST TRANSCONA	10,490,033	7.4	631	3,401,749	2.4	6,644
ROLLING RIVER	1,124,927	6.3	582	120,305	0.7	6,914
RIVIÈRE SEINE	2,356,404	7.9	701			
SEVEN OAKS	6,071,637	8.2	696	511,087	0.7	4,122
SOUTHWEST HORIZON	890,540	5.4	538			
ST. JAMES-ASSINIBOIA	5,720,286	7.5	669	2,674,712	3.5	5,231
SUNRISE	2,904,069	6.2	627			
SWAN VALLEY	1,097,592	6.6	635	882,515	5.3	5,694
TURTLE MOUNTAIN	512,951	5.0	471			
TURTLE RIVER	416,066	5.4	509			
WESTERN	741,974	6.4	505	286,736	2.5	6,429
WINNIPEG	25,192,918	8.7	871	4,609,664	1.6	7,977
<b>PROVINCE</b>	<b>115,814,384</b>	<b>7.3</b>	<b>678</b>	<b>24,316,394</b>	<b>1.5</b>	<b>5,846</b>
WHITESHELL	225,630	8.6	988			
WPG. TECHNICAL COLLEGE	572,848	5.7	861	3,637,850	36.0	5,959

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 2 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE								
	ÉCOLES À VOIE UNIQUE <sup>(1)</sup>								
	ANGLAIS			FRANÇAIS			IMMERSION FRANÇAISE		
MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	
BEAUTIFUL PLAINS	6,494,072	53.8	4,552						
BORDER LAND	10,200,323	46.4	4,427				124,785	0.6	7,799
BRANDON	22,477,109	41.9	4,466						
DSFM				23,384,037	47.6	5,107			
EVERGREEN	6,932,434	49.0	4,266						
FLIN FLON	3,381,004	30.4	5,031						
FORT-LA-BOSSE	6,724,632	50.4	4,710						
FRONTIER	32,334,427	37.2	5,654						
GARDEN VALLEY	13,418,815	54.2	4,112						
HANOVER	24,021,210	52.1	3,766						
INTERLAKE	12,826,139	48.5	4,169						
KELSEY	3,444,268	23.0	4,145						
LAKESHORE	5,894,916	47.1	4,634						
LORD SELKIRK	13,912,331	34.8	4,881				1,077,040	2.7	4,432
LOUIS-RIEL	45,965,001	36.9	4,386	1,116,707	0.9	3,981	13,011,405	10.4	3,948
MOUNTAIN VIEW	12,210,410	40.4	4,880				456,680	1.5	3,988
MYSTERY LAKE	13,621,887	43.0	5,358						
PARK WEST	8,768,117	50.3	4,604						
PEMBINA TRAILS	39,009,835	34.2	4,799				5,971,227	5.2	4,574
PINE CREEK	6,046,161	53.9	5,043						
PORTAGE-LA-PRAIRIE	10,862,808	39.2	4,448						
PRAIRIE ROSE	8,663,980	42.9	5,004				531,887	2.6	5,066
PRAIRIE SPIRIT	9,602,890	42.2	5,058						
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	7,447,667	38.8	4,412				1,143,018	5.9	5,901
RIVER EAST TRANSCONA	44,718,424	31.4	4,411				4,417,520	3.1	4,229
ROLLING RIVER	9,135,160	50.9	4,771						
RIVIÈRE SEINE	7,116,758	23.8	4,427				2,551,451	8.5	4,303
SEVEN OAKS	20,791,793	28.0	4,454				871,310	1.2	4,515
SOUTHWEST HORIZON	8,701,853	53.2	5,258						
ST. JAMES-ASSINIBOIA	27,837,010	36.4	4,727				3,120,487	4.1	4,671
SUNRISE	15,584,671	33.4	4,956						
SWAN VALLEY	6,407,695	38.8	5,006						
TURTLE MOUNTAIN	4,951,269	48.6	4,545						
TURTLE RIVER	3,592,122	46.5	4,696	244,273	3.2	4,653			
WESTERN	3,013,103	25.9	4,690						
WINNIPEG	100,112,402	34.5	4,566				4,268,823	1.5	4,475
<b>PROVINCE</b>	<b>576,222,696</b>	<b>36.3</b>	<b>4,606</b>	<b>24,745,017</b>	<b>1.6</b>	<b>5,038</b>	<b>37,545,633</b>	<b>2.4</b>	<b>4,303</b>
WHITESHELL	1,406,767	53.4	6,162						
WPG. TECHNICAL COLLEGE	189,044	1.9	3,425						

(1) Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 3 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE							
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	NOMBRE D'ÉLÈVES É.T.P.	ÉCOLES À DOUBLE VOIE <sup>(1)</sup>			
					ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	AUTRE
BEAUTIFUL PLAINS								
BORDER LAND								
BRANDON	4,373,761	8.1	3,850	1,136.0	56.5		43.5	
DSFM								
EVERGREEN								
FLIN FLON	1,791,556	16.1	4,220	424.5	73.4		26.6	
FORT-LA-BOSSE								
FRONTIER								
GARDEN VALLEY								
HANOVER								
INTERLAKE								
KELSEY	2,961,822	19.8	4,240	698.5	78.2		21.8	
LAKESHORE								
LORD SELKIRK	4,690,007	11.7	4,317	1,086.5	83.4		6.0	10.6
LOUIS-RIEL								
MOUNTAIN VIEW	1,594,146	5.3	4,168	382.5	60.4		10.7	28.9
MYSTERY LAKE	1,905,394	6.0	3,904	488.0	48.4		51.6	
PARK WEST								
PEMBINA TRAILS	13,508,733	11.9	4,389	3,078.0	75.6		24.4	
PINE CREEK								
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2,180,164	7.9	3,491	624.5	76.4		23.6	
PRAIRIE ROSE	914,271	4.5	4,879	187.4	72.3		27.7	
PRAIRIE SPIRIT	1,972,563	8.7	5,198	379.5	35.4	40.1	24.5	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	658,941	3.4	5,069	130.0	33.5	66.5		
RIVER EAST TRANScona	20,052,867	14.1	4,062	4,937.0	63.3		26.1	10.6
ROLLING RIVER								
RIVIÈRE SEINE	4,983,643	16.7	4,300	1,159.0	65.6		34.4	
SEVEN OAKS	17,355,309	23.4	4,647	3,735.0	74.3		21.4	4.2
SOUTHWEST HORIZON								
ST. JAMES-ASSINIBOIA	6,495,871	8.5	4,385	1,481.3	60.3		39.7	
SUNRISE	6,898,761	14.8	4,646	1,485.0	64.6		30.7	4.6
SWAN VALLEY	1,186,456	7.2	4,049	293.0	70.0		30.0	
TURTLE MOUNTAIN								
TURTLE RIVER								
WESTERN	3,078,623	26.4	3,932	783.0	83.8		16.2	
WINNIPEG	20,934,671	7.2	3,820	5,480.0	61.8		33.8	4.5
<b>PROVINCE</b>	<b>117,537,559</b>	<b>7.4</b>	<b>4,202</b>	<b>27,968.7</b>	<b>67.1</b>	<b>0.9</b>	<b>27.7</b>	<b>4.4</b>
WHITESHELL								
WPG. TECHNICAL COLLEGE								

(1) Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 4 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 200 : SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES								
	ADMINISTRATION OU COORDINATION			ÉDUCATION DES ÉLÈVES DOUÉS <sup>(1)</sup>			SERVICES DE SPÉCIALISTES ET SERVICES CONNEXES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	103,508	0.9	71				159,355	1.3	110
BORDER LAND	219,266	1.0	92				411,900	1.9	172
BRANDON	200,255	0.4	30				901,469	1.7	134
DSFM	248,219	0.5	53				533,564	1.1	114
EVERGREEN	147,849	1.0	91				189,543	1.3	117
FLIN FLON	132,208	1.2	119				84,296	0.8	76
FORT-LA-BOSSE	101,859	0.8	70				216,305	1.6	148
FRONTIER							2,322,411	2.7	406
GARDEN VALLEY	120,178	0.5	35				342,268	1.4	99
HANOVER	266,265	0.6	39	8,279	0.0	1	571,424	1.2	84
INTERLAKE	118,457	0.4	38				426,480	1.6	137
KELSEY	136,006	0.9	84				185,367	1.2	114
LAKESHORE	100,550	0.8	77				148,569	1.2	114
LORD SELKIRK	157,353	0.4	35	16,240	0.0	4	878,943	2.2	193
LOUIS-RIEL	864,771	0.7	60	10,082	0.0	1	2,590,492	2.1	179
MOUNTAIN VIEW	134,230	0.4	42	4,381	0.0	1	408,191	1.4	127
MYSTERY LAKE	141,780	0.4	43	37,643	0.1	11	284,146	0.9	86
PARK WEST	102,294	0.6	54				204,021	1.2	107
PEMBINA TRAILS	400,391	0.4	32				2,252,235	2.0	179
PINE CREEK	117,059	1.0	98				86,865	0.8	72
PORTAGE-LA-PRAIRIE	103,942	0.4	31	3,927	0.0	1	436,306	1.6	131
PRAIRIE ROSE	102,673	0.5	47				208,466	1.0	96
PRAIRIE SPIRIT	170,371	0.7	74				260,672	1.1	113
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	122,665	0.6	60				238,092	1.2	117
RIVER EAST TRANSCONA	635,180	0.4	38				2,474,412	1.7	147
ROLLING RIVER	149,356	0.8	77				157,107	0.9	81
RIVIÈRE SEINE	177,467	0.6	53				317,622	1.1	95
SEVEN OAKS	337,718	0.5	39				1,253,732	1.7	143
SOUTHWEST HORIZON	193,098	1.2	117	6,830	0.0	4	185,693	1.1	112
ST. JAMES-ASSINIBOIA	180,876	0.2	21	193,981	0.3	22	1,468,981	1.9	169
SUNRISE	135,782	0.3	29	132,723	0.3	28	805,858	1.7	172
SWAN VALLEY	117,141	0.7	68				236,435	1.4	137
TURTLE MOUNTAIN	103,135	1.0	95	2,000	0.0	2	122,049	1.2	112
TURTLE RIVER	101,411	1.3	124				67,837	0.9	83
WESTERN	71,031	0.6	48				115,612	1.0	78
WINNIPEG	635,729	0.2	21	105,390	0.0	3	8,277,420	2.9	274
<b>PROVINCE</b>	<b>7,150,073</b>	<b>0.5</b>	<b>41</b>	<b>521,476</b>	<b>0.0</b>	<b>3</b>	<b>29,824,138</b>	<b>1.9</b>	<b>172</b>
WHITESHELL	51,398	1.9	225				4,572	0.2	20
WPG. TECHNICAL COLLEGE									

(1) Toutes les dépenses liées aux programmes pour élèves doués ne sont pas nécessairement comprises en raison de la difficulté à déterminer les coûts de certains programmes. Communiquez avec votre division scolaire pour obtenir plus d'information. Ne comprend pas les coûts liés aux activités d'enrichissement générales offertes par les divisions scolaires, ni les coûts liés au baccalauréat international et au reclassement dans les classes supérieures.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 5 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 200 : SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES								
	CLASSEMENT SPÉCIAL <sup>(1)</sup>			CLASSEMENT ORDINAIRE <sup>(2)</sup>			AUTRES RESSOURCES PÉDAGOGIQUES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	483,801	4.0	17,279	459,706	3.8	316	225,753	1.9	155
BORDER LAND				1,627,318	7.4	679	868,892	4.0	363
BRANDON	2,410,457	4.5	11,007	2,615,573	4.9	388	2,558,343	4.8	379
DSFM	794,549	1.6	7,790	2,446,087	5.0	523	1,969,902	4.0	421
EVERGREEN				775,274	5.5	477	759,775	5.4	468
FLIN FLON	66,294	0.6	13,259	661,501	6.0	594	616,103	5.5	553
FORT-LA-BOSSE				360,900	2.7	247	742,822	5.6	509
FRONTIER				7,418,560	8.5	1,297	2,622,050	3.0	458
GARDEN VALLEY	814,894	3.3	17,715	1,384,224	5.6	402	861,448	3.5	250
HANOVER	333,823	0.7	25,679	2,184,292	4.7	322	2,609,060	5.7	384
INTERLAKE	851,134	3.2	19,794	812,985	3.1	261	1,512,513	5.7	485
KELSEY	1,129,668	7.5	11,646	746,763	5.0	459	843,005	5.6	518
LAKESHORE				918,803	7.3	706	464,060	3.7	356
LORD SELKIRK	660,487	1.7	25,403	2,670,541	6.7	586	1,298,694	3.2	285
LOUIS-RIEL	4,794,549	3.8	27,397	8,518,009	6.8	590	4,809,592	3.9	333
MOUNTAIN VIEW	182,201	0.6	9,590	1,328,043	4.4	415	1,499,581	5.0	468
MYSTERY LAKE	1,641,616	5.2	16,751	1,230,998	3.9	373	1,311,182	4.1	397
PARK WEST				1,101,379	6.3	578	680,319	3.9	357
PEMBINA TRAILS	1,695,510	1.5	26,492	8,041,164	7.1	639	7,037,660	6.2	560
PINE CREEK				471,504	4.2	393	475,364	4.2	396
PORTAGE-LA-PRAIRIE	963,483	3.5	5,265	2,204,316	8.0	661	847,450	3.1	254
PRAIRIE ROSE				752,356	3.7	347	1,243,072	6.2	574
PRAIRIE SPIRIT				1,319,880	5.8	573	993,093	4.4	431
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	217,426	1.1	22,887	689,751	3.6	338	764,935	4.0	374
RIVER EAST TRANSCONA	5,169,819	3.6	29,883	6,541,058	4.6	389	8,004,314	5.6	476
ROLLING RIVER	103,458	0.6	14,780	1,092,992	6.1	564	609,428	3.4	314
RIVIÈRE SEINE				2,503,978	8.4	745	1,386,463	4.6	413
SEVEN OAKS	1,056,008	1.4	29,334	5,118,235	6.9	585	1,506,632	2.0	172
SOUTHWEST HORIZON				1,056,307	6.5	638	608,339	3.7	368
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2,979,649	3.9	21,823	3,549,511	4.6	409	2,310,335	3.0	266
SUNRISE	373,382	0.8	7,779	3,832,118	8.2	819	1,658,225	3.6	355
SWAN VALLEY				1,386,329	8.4	802	697,711	4.2	404
TURTLE MOUNTAIN				425,816	4.2	391	867,577	8.5	796
TURTLE RIVER				636,295	8.2	778	363,068	4.7	444
WESTERN	86,753	0.7	14,459	689,978	5.9	467	222,870	1.9	151
WINNIPEG	20,587,062	7.1	15,971	10,853,765	3.7	359	17,724,303	6.1	586
<b>PROVINCE</b>	<b>47,396,023</b>	<b>3.0</b>	<b>16,789</b>	<b>88,426,309</b>	<b>5.6</b>	<b>509</b>	<b>73,573,933</b>	<b>4.6</b>	<b>424</b>
WHITESHELL				282,992	10.7	1,240	30,259	1.1	133
WPG. TECHNICAL COLLEGE				20,913	0.2	31	117,723	1.2	177

(1) Anciennement Classes pour élèves en difficulté.

(2) Anciennement Élèves en difficulté dans des classes ordinaires. Les dépenses indiquées sont des coûts en surplus liés aux élèves en difficulté dans des classes ordinaires; il ne s'agit pas du coût total pour l'enseignement de ces élèves.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 6 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 200 : SERVICES DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	201,501	1.7	136
BORDER LAND	254,425	1.2	108
BRANDON	1,345,939	2.6	196
DSFM	882,033	1.8	200
EVERGREEN	223,638	1.6	142
FLIN FLON	210,534	2.0	176
FORT-LA-BOSSE	122,314	0.9	85
FRONTIER	1,155,940	1.3	190
GARDEN VALLEY	350,997	1.5	105
HANOVER	510,993	1.1	76
INTERLAKE	495,907	1.9	159
KELSEY	324,382	2.3	195
LAKESHORE	264,039	2.2	201
LORD SELKIRK	549,289	1.4	120
LOUIS-RIEL	2,071,351	1.7	145
MOUNTAIN VIEW	706,548	2.4	216
MYSTERY LAKE	875,676	2.8	259
PARK WEST	288,981	1.7	151
PEMBINA TRAILS	2,552,818	2.2	199
PINE CREEK	124,118	1.2	103
PORTAGE-LA-PRAIRIE	453,248	1.7	136
PRAIRIE ROSE	200,401	1.0	92
PRAIRIE SPIRIT	200,559	0.9	88
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	374,794	1.9	176
RIVER EAST TRANScona	1,991,728	1.4	116
ROLLING RIVER	275,325	1.6	142
RIVIÈRE SEINE	454,991	1.6	134
SEVEN OAKS	1,561,457	2.1	179
SOUTHWEST HORIZON	135,075	0.9	81
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,462,872	1.9	166
SUNRISE	947,294	2.1	203
SWAN VALLEY	207,568	1.3	123
TURTLE MOUNTAIN	167,463	1.7	153
TURTLE RIVER	58,096	0.8	73
WESTERN	143,655	1.2	99
WINNIPEG	4,114,687	1.5	133
<b>PROVINCE</b>	<b>26,260,636</b>	<b>1.7</b>	<b>150</b>
WHITESHELL	99,881	3.9	437
WPG. TECHNICAL COLLEGE	562,231	5.1	861

(1) Anciennement sous la fonction 600, Services pédagogiques et de soutien aux élèves (voir la note explicative n° 12 à la page viii).

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 7 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 300 : CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES			
	ADMINISTRATION ET AUTRE		ENSEIGNEMENT	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS				
BORDER LAND	118,444	0.5	332,834	1.5
BRANDON				
DSFM				
EVERGREEN				
FLIN FLON	16,769	0.2	66,031	0.6
FORT-LA-BOSSE				
FRONTIER	225,864	0.3	1,419,639	1.6
GARDEN VALLEY				
HANOVER				
INTERLAKE				
KELSEY	139,738	0.9	338,589	2.3
LAKESHORE	28,820	0.2	179,031	1.4
LORD SELKIRK	118,345	0.3	182,535	0.5
LOUIS-RIEL				
MOUNTAIN VIEW	42,036	0.1	69,133	0.2
MYSTERY LAKE				
PARK WEST				
PEMBINA TRAILS				
PINE CREEK				
PORTAGE-LA-PRAIRIE	44,716	0.2	92,275	0.3
PRAIRIE ROSE	52,357	0.3	178,019	0.9
PRAIRIE SPIRIT				
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE				
RIVER EAST TRANSCONA	142,588	0.1	732,715	0.5
ROLLING RIVER	9,905	0.1	118,765	0.7
RIVIÈRE SEINE	100,525	0.3	159,554	0.5
SEVEN OAKS	63,066	0.1	220,363	0.3
SOUTHWEST HORIZON				
ST. JAMES-ASSINIBOIA				
SUNRISE	336,705	0.7	602,886	1.3
SWAN VALLEY				
TURTLE MOUNTAIN	8,829	0.1	158,776	1.6
TURTLE RIVER				
WESTERN	139,510	1.2	185,731	1.6
WINNIPEG	58,219	0.0	207,984	0.1
<b>PROVINCE</b>	<b>1,646,436</b>	<b>0.1</b>	<b>5,244,860</b>	<b>0.3</b>
WHITESHELL				
WPG. TECHNICAL COLLEGE	667,600	6.6	1,275,890	12.6

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 8 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 400 : ÉDUCATION ET SERVICES COMMUNAUTAIRES							
	ÉDUCATION PERMANENTE		ANGLAIS LANGUE SECONDE POUR ADULTES		LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES		ÉDUCATION PRÉMATERNELLE	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS							12,514	0.1
BORDER LAND							21,575	0.1
BRANDON					90,187	0.2	62,615	0.1
DSFM							611,837	1.2
EVERGREEN	179,579	1.3					14,340	0.1
FLIN FLON							10,750	0.1
FORT-LA-BOSSE							122,903	0.9
FRONTIER	3,306	0.0			564,699	0.6	1,029,238	1.2
GARDEN VALLEY							25,087	0.1
HANOVER							146,528	0.3
INTERLAKE	76,238	0.3					20,620	0.1
KELSEY					59,373	0.4		
LAKESHORE	127,520	1.0			87,509	0.7	26,634	0.2
LORD SELKIRK	192,451	0.5			150,098	0.4		
LOUIS-RIEL	298,234	0.2	8,504	0.0	115,134	0.1	359,385	0.3
MOUNTAIN VIEW							59,055	0.2
MYSTERY LAKE					110,492	0.3	53,093	0.2
PARK WEST							15,225	0.1
PEMBINA TRAILS					508,230	0.4	59,664	0.1
PINE CREEK							12,226	0.1
PORTAGE-LA-PRAIRIE							32,656	0.1
PRAIRIE ROSE							25,073	0.1
PRAIRIE SPIRIT							18,115	0.1
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE							20,014	0.1
RIVER EAST TRANScona	355,642	0.2	264	0.0	303,366	0.2	210,268	0.1
ROLLING RIVER							17,074	0.1
RIVIÈRE SEINE							20,956	0.1
SEVEN OAKS	94,414	0.1			138,596	0.2	604,057	0.8
SOUTHWEST HORIZON							50,078	0.3
ST. JAMES-ASSINIBOIA	424,495	0.6			128,651	0.2	91,008	0.1
SUNRISE							125,128	0.3
SWAN VALLEY							65,688	0.4
TURTLE MOUNTAIN							5,032	0.0
TURTLE RIVER							6,742	0.1
WESTERN					122,445	1.1	21,732	0.2
WINNIPEG			2,422,336	0.8	145,256	0.1	4,023,814	1.4
<b>PROVINCE</b>	<b>1,751,879</b>	<b>0.1</b>	<b>2,431,104</b>	<b>0.2</b>	<b>2,524,036</b>	<b>0.2</b>	<b>8,000,724</b>	<b>0.5</b>
WHITESHELL							5,000	0.2
WPG. TECHNICAL COLLEGE	233,825	2.3	72,364	0.7	741,520	7.3		

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME

PAGE 9 DE 17

FONCTION 500 : ADMINISTRATION DE LA DIVISION  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 500 : ADMINISTRATION DE LA DIVISION								
	COMMISSION SCOLAIRE			GESTION ET ADMINISTRATION SCOLAIRES			SERVICES ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	102,814	0.9	71	113,071	0.9	78	255,064	2.1	175
BORDER LAND	139,197	0.6	58	123,487	0.6	52	427,705	1.9	179
BRANDON	242,403	0.5	36	529,689	1.0	79	905,224	1.7	134
DSFM	466,990	1.0	100	523,114	1.1	112	666,787	1.4	142
EVERGREEN	114,905	0.8	71	122,779	0.9	76	308,877	2.2	190
FLIN FLON	78,820	0.7	71	169,476	1.5	152	295,518	2.7	265
FORT-LA-BOSSE	145,343	1.1	100	114,246	0.9	78	211,382	1.6	145
FRONTIER	727,968	0.8	127	2,017,688	2.3	353	2,588,954	3.0	453
GARDEN VALLEY	131,486	0.5	38	274,962	1.1	80	409,401	1.7	119
HANOVER	210,301	0.5	31	299,900	0.7	44	748,852	1.6	110
INTERLAKE	183,005	0.7	59	324,306	1.2	104	465,241	1.8	149
KELSEY	82,055	0.5	50	108,693	0.7	67	366,993	2.4	226
LAKESHORE	99,547	0.8	76	107,910	0.9	83	226,991	1.8	174
LORD SELKIRK	272,611	0.7	60	269,026	0.7	59	613,012	1.5	135
LOUIS-RIEL	335,351	0.3	23	935,630	0.8	65	2,833,556	2.3	196
MOUNTAIN VIEW	161,479	0.5	50	234,192	0.8	73	502,313	1.7	157
MYSTERY LAKE	167,043	0.5	51	376,436	1.2	114	802,267	2.5	243
PARK WEST	136,997	0.8	72	255,913	1.5	134	264,806	1.5	139
PEMBINA TRAILS	392,405	0.3	31	1,393,259	1.2	111	1,321,042	1.2	105
PINE CREEK	89,627	0.8	75	112,024	1.0	93	233,528	2.1	195
PORTAGE-LA-PRAIRIE	150,548	0.5	45	279,975	1.0	84	434,404	1.6	130
PRAIRIE ROSE	154,986	0.8	72	176,577	0.9	82	456,701	2.3	211
PRAIRIE SPIRIT	199,964	0.9	87	431,880	1.9	188	295,612	1.3	128
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	146,070	0.8	71	248,054	1.3	121	375,238	2.0	184
RIVER EAST TRANSCONA	420,380	0.3	25	1,584,477	1.1	94	1,565,986	1.1	93
ROLLING RIVER	181,104	1.0	93	166,910	0.9	86	345,786	1.9	178
RIVIÈRE SEINE	193,000	0.6	57	314,486	1.1	94	594,677	2.0	177
SEVEN OAKS	305,106	0.4	35	769,072	1.0	88	1,228,798	1.7	140
SOUTHWEST HORIZON	145,571	0.9	88	165,117	1.0	100	294,156	1.8	178
ST. JAMES-ASSINIBOIA	426,196	0.6	49	934,853	1.2	108	1,301,275	1.7	150
SUNRISE	239,278	0.5	51	459,448	1.0	98	936,710	2.0	200
SWAN VALLEY	130,385	0.8	75	169,819	1.0	98	322,565	2.0	187
TURTLE MOUNTAIN	119,135	1.2	109	117,413	1.2	108	276,315	2.7	254
TURTLE RIVER	66,398	0.9	81	41,988	0.5	51	193,801	2.5	237
WESTERN	100,807	0.9	68	85,057	0.7	58	222,722	1.9	151
WINNIPEG	777,615	0.3	26	1,643,076	0.6	54	4,417,514	1.5	146
PROVINCE	8,036,890	0.5	46	15,994,003	1.0	92	27,709,773	1.7	160
WHITESHELL	37,728	1.4	165	28,687	1.1	126	34,703	1.3	152
WPG. TECHNICAL COLLEGE	21,643	0.2	33	164,168	1.6	247	325,118	3.2	488

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 10 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 500 : ADMINISTRATION DE LA DIVISION		
	GESTION DE L'INFORMATION		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS			
BORDER LAND	10,861	0.0	5
BRANDON	105,993	0.2	16
DSFM	96,986	0.2	21
EVERGREEN			
FLIN FLON	6,849	0.1	6
FORT-LA-BOSSE	30,340	0.2	21
FRONTIER	291,234	0.3	51
GARDEN VALLEY	11,431	0.0	3
HANOVER	23,616	0.1	3
INTERLAKE	7,887	0.0	3
KELSEY			
LAKESHORE			
LORD SELKIRK	55,922	0.1	12
LOUIS-RIEL	179,713	0.1	12
MOUNTAIN VIEW	13,463	0.0	4
MYSTERY LAKE	166,114	0.5	50
PARK WEST	6,852	0.0	4
PEMBINA TRAILS	727,165	0.6	58
PINE CREEK	8,790	0.1	7
PORTAGE-LA-PRAIRIE	5,513	0.0	2
PRAIRIE ROSE	8,976	0.0	4
PRAIRIE SPIRIT	5,932	0.0	3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	13,849	0.1	7
RIVER EAST TRANScona	550,380	0.4	33
ROLLING RIVER			
RIVIÈRE SEINE	115,980	0.4	35
SEVEN OAKS	224,019	0.3	26
SOUTHWEST HORIZON	11,713	0.1	7
ST. JAMES-ASSINIBOIA	123,220	0.2	14
SUNRISE	105,978	0.2	23
SWAN VALLEY	22,696	0.1	13
TURTLE MOUNTAIN			
TURTLE RIVER	12,431	0.2	15
WESTERN	20,793	0.2	14
WINNIPEG	1,016,800	0.4	34
<b>PROVINCE</b>	<b>3,981,496</b>	<b>0.3</b>	<b>23</b>
WHITESHELL	5,932	0.2	26
WPG. TECHNICAL COLLEGE	190,994	1.9	287

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 11 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 600 : SERVICES PÉDAGOGIQUES ET AUTRES SERVICES DE SOUTIEN								
	PROG. D'ÉTUDES – ADMIN. DE LA CONSULT. ET DE L'ÉLABORATION			PROGRAMME D'ÉTUDES – CONSULTATION ET ÉLABORATION			BIBLIOTHÈQUE ET MÉDIATHÈQUE		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS							165,521	1.4	114
BORDER LAND							239,437	1.1	100
BRANDON				118,568	0.2	18	862,201	1.6	128
DSFM	113,175	0.2	24	434,404	0.9	93	635,433	1.3	136
EVERGREEN				121,814	0.9	75	156,805	1.1	96
FLIN FLON							174,305	1.6	157
FORT-LA-BOSSE				63,100	0.5	43	180,050	1.3	123
FRONTIER				1,406,062	1.6	246	1,528,008	1.8	267
GARDEN VALLEY				119,138	0.5	35	376,239	1.5	109
HANOVER	13,065	0.0	2	122,539	0.3	18	690,836	1.5	102
INTERLAKE				88,047	0.3	28	432,167	1.6	139
KELSEY	15,640	0.1	10	51,258	0.3	32	183,865	1.2	113
LAKESHORE							162,397	1.3	125
LORD SELKIRK				84,457	0.2	19	559,136	1.4	123
LOUIS-RIEL				1,207,682	1.0	84	2,689,689	2.2	186
MOUNTAIN VIEW	7,962	0.0	2	212,226	0.7	66	381,807	1.3	119
MYSTERY LAKE	50,792	0.2	15	327,665	1.0	99	743,598	2.3	225
PARK WEST				49,689	0.3	26	228,096	1.3	120
PEMBINA TRAILS	275,548	0.2	22	426,079	0.4	34	2,873,429	2.5	228
PINE CREEK							241,167	2.1	201
PORTAGE-LA-PRAIRIE				142,803	0.5	43	450,560	1.6	135
PRAIRIE ROSE							243,242	1.2	112
PRAIRIE SPIRIT	28,285	0.1	12	59,040	0.3	26	285,959	1.3	124
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	5,537	0.0	3	72,065	0.4	35	214,899	1.1	105
RIVER EAST TRANScona	262,806	0.2	16	642,690	0.5	38	3,438,729	2.4	205
ROLLING RIVER	34,362	0.2	18	128,795	0.7	66	194,468	1.1	100
RIVIÈRE SEINE				144,349	0.5	43	363,685	1.2	108
SEVEN OAKS	62,558	0.1	7	221,568	0.3	25	1,308,482	1.8	149
SOUTHWEST HORIZON							193,666	1.2	117
ST. JAMES-ASSINIBOIA				1,173,767	1.5	135	1,055,296	1.4	121
SUNRISE	30,637	0.1	7	393,762	0.8	84	567,933	1.2	121
SWAN VALLEY	10,809	0.1	6				205,056	1.2	119
TURTLE MOUNTAIN				6,899	0.1	6	150,087	1.5	138
TURTLE RIVER							96,996	1.3	119
WESTERN	20,193	0.2	14				190,807	1.6	129
WINNIPEG	156,998	0.1	5	657,100	0.2	22	3,111,565	1.1	103
<b>PROVINCE</b>	<b>1,088,367</b>	<b>0.1</b>	<b>6</b>	<b>8,475,566</b>	<b>0.5</b>	<b>49</b>	<b>25,575,616</b>	<b>1.6</b>	<b>147</b>
WHITESHELL							21,089	0.8	92
WPG. TECHNICAL COLLEGE				180,176	1.8	271	45,209	0.4	68

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 12 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 600 : SERVICES PÉDAG. ET AUTRES SERVICES DE SOUTIEN					
	PERFECTIONNEMENT PROFESS. ET DU PERSONNEL			AUTRE <sup>(1)</sup>		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	97,475	0.8	67	7,555	0.1	5
BORDER LAND	230,309	1.0	96	68,835	0.3	29
BRANDON	608,636	1.1	90	57,202	0.1	8
DSFM	227,703	0.5	49	16,482	0.0	4
EVERGREEN	146,765	1.0	90	2,785	0.0	2
FLIN FLON	56,451	0.5	51	62,693	0.6	56
FORT-LA-BOSSE	82,960	0.6	57	13,432	0.1	9
FRONTIER	525,721	0.6	92	1,243,557	1.4	217
GARDEN VALLEY	146,543	0.6	43	32,337	0.1	9
HANOVER	346,892	0.8	51	187,099	0.4	28
INTERLAKE	381,686	1.4	122	79,132	0.3	25
KELSEY	95,558	0.6	59	88,689	0.6	55
LAKESHORE	216,324	1.7	166	20,559	0.2	16
LORD SELKIRK	404,635	1.0	89	57,804	0.1	13
LOUIS-RIEL	2,023,562	1.6	140	110,750	0.1	8
MOUNTAIN VIEW	190,504	0.6	60	230,375	0.8	72
MYSTERY LAKE	236,482	0.7	72	36,469	0.1	11
PARK WEST	141,659	0.8	74	1,271	0.0	1
PEMBINA TRAILS	1,332,578	1.2	106	269,908	0.2	21
PINE CREEK	88,976	0.8	74	1,720	0.0	1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	110,873	0.4	33	201,680	0.7	60
PRAIRIE ROSE	150,734	0.7	70	7,013	0.0	3
PRAIRIE SPIRIT	133,447	0.6	58	14,233	0.1	6
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	133,608	0.7	65	257	0.0	0
RIVER EAST TRANScona	1,492,452	1.0	89	328,695	0.2	20
ROLLING RIVER	223,630	1.2	115	8,699	0.0	4
RIVIÈRE SEINE	332,461	1.1	99	37,815	0.1	11
SEVEN OAKS	557,740	0.8	64	95,837	0.1	11
SOUTHWEST HORIZON	91,809	0.6	55	34,188	0.2	21
ST. JAMES-ASSINIBOIA	643,477	0.8	74	100,577	0.1	12
SUNRISE	368,712	0.8	79	60,579	0.1	13
SWAN VALLEY	125,073	0.8	72	775	0.0	0
TURTLE MOUNTAIN	65,380	0.6	60	113,422	1.1	104
TURTLE RIVER	39,821	0.5	49	50,621	0.7	62
WESTERN	61,642	0.5	42	145,872	1.3	99
WINNIPEG	2,235,662	0.8	74	3,167,361	1.1	105
<b>PROVINCE</b>	<b>14,347,940</b>	<b>0.9</b>	<b>83</b>	<b>6,956,278</b>	<b>0.4</b>	<b>40</b>
WHITESHELL	12,731	0.5	56	9,816	0.4	43
WPG. TECHNICAL COLLEGE	25,828	0.3	39			

(1) Comprend les services d'alimentation, les services de santé et d'autres activités liées aux services pédagogiques et aux autres services de soutien qui n'étaient pas inclus dans les programmes antérieurs.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME  
FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 13 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 700 : TRANSPORT DES ÉLÈVES					
	ADMINISTRATION		ENSEIGNEMENT ORDINAIRE		INDEMNITÉS DE TRANSPORT	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	48,289	0.4	761,494	6.3	3,369	0.0
BORDER LAND	73,923	0.3	1,435,387	6.5		
BRANDON	104,904	0.2	1,242,198	2.3		
DSFM	125,038	0.3	4,435,776	9.0	226,033	0.5
EVERGREEN	54,805	0.4	812,946	5.7	4,625	0.0
FLIN FLON			247,694	2.2	270	0.0
FORT-LA-BOSSE	44,020	0.3	1,085,125	8.1	878	0.0
FRONTIER	157,349	0.2	3,512,873	4.0	64,846	0.1
GARDEN VALLEY	31,102	0.1	844,355	3.4	22,109	0.1
HANOVER	143,982	0.3	2,139,673	4.6	10,521	0.0
INTERLAKE	126,053	0.5	1,574,158	5.9	6,872	0.0
KELSEY	58,058	0.4	364,167	2.4	1,046	0.0
LAKESHORE	52,027	0.4	1,179,494	9.4		
LORD SELKIRK	127,104	0.3	1,796,916	4.5	4,535	0.0
LOUIS-RIEL	217,175	0.2	1,772,063	1.4	6,400	0.0
MOUNTAIN VIEW	111,630	0.4	1,921,139	6.4	20,977	0.1
MYSTERY LAKE			2,446	0.0	109,413	0.3
PARK WEST	47,327	0.3	1,652,420	9.5	13,491	0.1
PEMBINA TRAILS	158,617	0.1	1,163,071	1.0	42,063	0.0
PINE CREEK	44,042	0.4	969,853	8.6		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	59,722	0.2	767,682	2.8	4,348	0.0
PRAIRIE ROSE	41,448	0.2	1,444,470	7.1	9,733	0.0
PRAIRIE SPIRIT	56,816	0.2	1,853,663	8.1		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	38,888	0.2	1,708,640	8.9		
RIVER EAST TRANScona	290,498	0.2	2,350,786	1.6	36,155	0.0
ROLLING RIVER	47,065	0.3	1,181,071	6.6	6,923	0.0
RIVIÈRE SEINE	131,440	0.4	1,694,643	5.7	1,725	0.0
SEVEN OAKS	173,057	0.2	1,885,371	2.5	34,917	0.0
SOUTHWEST HORIZON	53,489	0.3	1,343,710	8.2		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	87,965	0.1	1,098,222	1.4	27,500	0.0
SUNRISE	260,436	0.6	3,210,833	6.9	6,720	0.0
SWAN VALLEY	66,446	0.4	1,119,281	6.8		
TURTLE MOUNTAIN	11,311	0.1	750,411	7.4		
TURTLE RIVER	21,164	0.3	727,159	9.4	294	0.0
WESTERN	22,575	0.2	388,723	3.3	8,603	0.1
WINNIPEG	238,931	0.1	3,432,475	1.2		
<b>PROVINCE</b>	<b>3,326,696</b>	<b>0.2</b>	<b>53,870,388</b>	<b>3.4</b>	<b>674,366</b>	<b>0.0</b>
WHITESHELL			12,250	0.5		
WPG. TECHNICAL COLLEGE						

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 14 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 700 : TRANSPORT DES ÉLÈVES			
	ÉLÈVES EN PENSION OU DORTOIRS		EXCURSIONS SCOLAIRES ET AUTRE	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS			93,182	0.8
BORDER LAND			142,375	0.6
BRANDON	4,800	0.0	32,139	0.1
DSFM	16,320	0.0	148,873	0.3
EVERGREEN			35,612	0.3
FLIN FLON			39,523	0.4
FORT-LA-BOSSE			30,105	0.2
FRONTIER	1,853,392	2.1	534,247	0.6
GARDEN VALLEY			85,432	0.3
HANOVER			248,645	0.5
INTERLAKE			82,156	0.3
KELSEY			42,504	0.3
LAKESHORE				
LORD SELKIRK			85,724	0.2
LOUIS-RIEL			150,116	0.1
MOUNTAIN VIEW			179,525	0.6
MYSTERY LAKE			53,928	0.2
PARK WEST	4,800	0.0	66,843	0.4
PEMBINA TRAILS			240,450	0.2
PINE CREEK			24,149	0.2
PORTAGE-LA-PRAIRIE			32,713	0.1
PRAIRIE ROSE			70,953	0.4
PRAIRIE SPIRIT			59,526	0.3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE			112,360	0.6
RIVER EAST TRANScona			22,818	0.0
ROLLING RIVER			56,001	0.3
RIVIÈRE SEINE			44,536	0.1
SEVEN OAKS			189,005	0.3
SOUTHWEST HORIZON			39,181	0.2
ST. JAMES-ASSINIBOIA			32,204	0.0
SUNRISE			94,767	0.2
SWAN VALLEY			41,908	0.3
TURTLE MOUNTAIN			9,970	0.1
TURTLE RIVER			35,985	0.5
WESTERN			43,428	0.4
WINNIPEG			372,744	0.1
<b>PROVINCE</b>	<b>1,879,312</b>	<b>0.1</b>	<b>3,573,627</b>	<b>0.2</b>
WHITESHELL			14,597	0.6
WPG. TECHNICAL COLLEGE				

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 15 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 800 : FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN					
	ADMINISTRATION		ENTRETIEN		BÂTIMENTS SCOLAIRES	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	51,048	0.4	1,067,325	8.8	155,938	1.3
BORDER LAND	58,663	0.3	1,887,046	8.6	249,268	1.1
BRANDON	189,033	0.4	4,691,244	8.7	373,110	0.7
DSFM	157,063	0.3	4,685,125	9.5	341,599	0.7
EVERGREEN	55,734	0.4	1,405,657	9.9	167,749	1.2
FLIN FLON	62,089	0.6	1,456,640	13.1	89,775	0.8
FORT-LA-BOSSE	61,976	0.5	1,248,246	9.3	279,295	2.1
FRONTIER	209,770	0.2	11,930,038	13.7	688,113	0.8
GARDEN VALLEY	90,449	0.4	2,026,059	8.2	91,687	0.4
HANOVER	108,017	0.2	4,061,783	8.8	518,685	1.1
INTERLAKE	152,621	0.6	2,141,653	8.1	518,674	2.0
KELSEY	61,766	0.4	1,809,268	12.1	67,258	0.4
LAKESHORE	45,954	0.4	897,734	7.2	124,428	1.0
LORD SELKIRK	147,696	0.4	3,620,737	9.1	198,065	0.5
LOUIS-RIEL	523,605	0.4	12,675,612	10.2	713,586	0.6
MOUNTAIN VIEW	118,112	0.4	3,145,478	10.4	162,229	0.5
MYSTERY LAKE	168,989	0.5	3,299,817	10.4	303,133	1.0
PARK WEST	48,324	0.3	1,750,109	10.0	103,473	0.6
PEMBINA TRAILS	703,604	0.6	8,853,848	7.8	1,226,446	1.1
PINE CREEK	41,754	0.4	864,153	7.7	253,077	2.3
PORTAGE-LA-PRAIRIE	161,088	0.6	2,979,985	10.8	140,368	0.5
PRAIRIE ROSE	39,356	0.2	1,712,600	8.5	284,300	1.4
PRAIRIE SPIRIT	71,956	0.3	2,331,291	10.2	231,510	1.0
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	51,108	0.3	1,678,616	8.7	265,817	1.4
RIVER EAST TRANScona	681,247	0.5	15,355,136	10.8	744,949	0.5
ROLLING RIVER	49,796	0.3	1,779,338	9.9	109,141	0.6
RIVIÈRE SEINE	82,786	0.3	2,758,185	9.2	185,383	0.6
SEVEN OAKS	335,768	0.5	6,770,402	9.1	525,152	0.7
SOUTHWEST HORIZON	50,554	0.3	1,597,796	9.8	124,735	0.8
ST. JAMES-ASSINIBOIA	277,956	0.4	7,024,206	9.2	1,458,154	1.9
SUNRISE	202,969	0.4	3,601,039	7.7	567,042	1.2
SWAN VALLEY	56,792	0.3	1,419,502	8.6	112,017	0.7
TURTLE MOUNTAIN	41,717	0.4	695,114	6.8	272,535	2.7
TURTLE RIVER	19,663	0.3	678,743	8.8	111,907	1.4
WESTERN	69,003	0.6	972,167	8.3	122,626	1.1
WINNIPEG	1,060,738	0.4	29,628,414	10.2	6,377,024	2.2
<b>PROVINCE</b>	<b>6,308,764</b>	<b>0.4</b>	<b>154,500,106</b>	<b>9.7</b>	<b>18,258,248</b>	<b>1.2</b>
WHITESHELL	5,054	0.2	300,274	11.4		
WPG. TECHNICAL COLLEGE	9,470	0.1	857,052	8.5	29,607	0.3

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 16 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 800 : FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN			
	AUTRES BÂTIMENTS		ENTRETIEN DE TERRAINS	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	47,851	0.4	19,518	0.2
BORDER LAND	160,211	0.7	54,963	0.2
BRANDON	200,513	0.4	75,536	0.1
DSFM	117,480	0.2	206,491	0.4
EVERGREEN	91,258	0.6	42,429	0.3
FLIN FLON	5,726	0.1	42,556	0.4
FORT-LA-BOSSE	43,825	0.3	37,029	0.3
FRONTIER	2,056,226	2.4	36,195	0.0
GARDEN VALLEY	23,437	0.1	23,596	0.1
HANOVER	142,506	0.3	155,508	0.3
INTERLAKE	176,000	0.7	102,398	0.4
KELSEY	36,852	0.2	1,867	0.0
LAKESHORE	53,780	0.4		
LORD SELKIRK	175,940	0.4	12,193	0.0
LOUIS-RIEL	53,529	0.0	387,355	0.3
MOUNTAIN VIEW	305,410	1.0	37,502	0.1
MYSTERY LAKE	154,409	0.5	212,383	0.7
PARK WEST	52,548	0.3	46,263	0.3
PEMBINA TRAILS	417,880	0.4	362,926	0.3
PINE CREEK	45,109	0.4	15,422	0.1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	51,624	0.2	49,801	0.2
PRAIRIE ROSE	107,937	0.5	33,957	0.2
PRAIRIE SPIRIT	93,621	0.4	88,331	0.4
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	93,514	0.5	123,680	0.6
RIVER EAST TRANScona	414,616	0.3	295,534	0.2
ROLLING RIVER	109,569	0.6	55,516	0.3
RIVIÈRE SEINE	112,827	0.4	94,283	0.3
SEVEN OAKS	382,011	0.5	208,396	0.3
SOUTHWEST HORIZON	22,182	0.1	40,075	0.2
ST. JAMES-ASSINIBOIA	408,441	0.5	224,974	0.3
SUNRISE	189,636	0.4	111,339	0.2
SWAN VALLEY	98,836	0.6	67,925	0.4
TURTLE MOUNTAIN	41,867	0.4	6,786	0.1
TURTLE RIVER	19,840	0.3	10,513	0.1
WESTERN	17,708	0.2	6,603	0.1
WINNIPEG	1,927,620	0.7	719,467	0.2
<b>PROVINCE</b>	<b>8,452,339</b>	<b>0.5</b>	<b>4,009,310</b>	<b>0.3</b>
WHITESHELL			3,117	0.1
WPG. TECHNICAL COLLEGE			44,393	0.4

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

PAGE 17 DE 17

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 900 : FRAIS ET TAXES					
	INTÉRÊTS ET FRAIS BANCAIRES		CRÉANCES DOUTEUSES		TAXE DESTINÉE À LA SANTÉ ET À L'ÉDUCATION	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	22,224	0.2			197,704	1.6
BORDER LAND	64,368	0.3			359,732	1.6
BRANDON	10,245	0.0			915,176	1.7
DSFM	136,044	0.3	39,245	0.1	715,797	1.5
EVERGREEN	32,447	0.2			221,209	1.6
FLIN FLON	42,090	0.4	32,487	0.3	180,406	1.6
FORT-LA-BOSSE	81,232	0.6			211,737	1.6
FRONTIER	333,907	0.4			1,256,434	1.4
GARDEN VALLEY	81,200	0.3			407,004	1.6
HANOVER	176,548	0.4			734,363	1.6
INTERLAKE	44,544	0.2			438,137	1.7
KELSEY	39,218	0.3			251,800	1.7
LAKESHORE	11,089	0.1			193,253	1.5
LORD SELKIRK	64,755	0.2			673,872	1.7
LOUIS-RIEL	9,815	0.0			2,043,275	1.6
MOUNTAIN VIEW	126,560	0.4			482,031	1.6
MYSTERY LAKE	15,324	0.0			511,862	1.6
PARK WEST	48,341	0.3			265,530	1.5
PEMBINA TRAILS	192,493	0.2			1,945,474	1.7
PINE CREEK	1,229	0.0			174,249	1.6
PORTAGE-LA-PRAIRIE	91,790	0.3			460,781	1.7
PRAIRIE ROSE	74,507	0.4			317,383	1.6
PRAIRIE SPIRIT	58,397	0.3			351,042	1.5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	46,036	0.2			306,924	1.6
RIVER EAST TRANScona	74,887	0.1			2,363,002	1.7
ROLLING RIVER	74,828	0.4			279,015	1.6
RIVIÈRE SEINE	23,737	0.1			491,985	1.6
SEVEN OAKS	115,941	0.2			1,245,947	1.7
SOUTHWEST HORIZON	51,325	0.3			258,138	1.6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	62,529	0.1			1,313,979	1.7
SUNRISE	127,466	0.3			738,519	1.6
SWAN VALLEY					261,928	1.6
TURTLE MOUNTAIN	21,657	0.2			157,359	1.5
TURTLE RIVER					117,378	1.5
WESTERN	32,434	0.3			199,687	1.7
WINNIPEG	205,601	0.1			4,946,213	1.7
<b>PROVINCE</b>	<b>2,594,808</b>	<b>0.2</b>	<b>71,732</b>	<b>0.0</b>	<b>25,988,325</b>	<b>1.6</b>
WHITESHELL	85	0.0			43,360	1.6
WPG. TECHNICAL COLLEGE	31,275	0.3			101,998	1.0

**ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	TRANSPORT ORDINAIRE (PROGRAMME 720)					
		ÉLÈVES TRANSPORTÉS	PAR ÉLÈVE	TOTAL DES KM (PARCOURS)	COÛT PAR KM	KILOMÈTRES EN CHARGE	COÛT PAR KM
BEAUTIFUL PLAINS	761,494	739	1,030	651,898	1.17	451,831	1.69
BORDER LAND	1,435,387	1,461	982	1,145,329	1.25	712,159	2.02
BRANDON	1,242,198	1,718	723	755,811	1.64	454,167	2.74
DSFM	4,435,776	3,625	1,224	2,341,632	1.89	1,418,304	3.13
EVERGREEN	812,946	1,063	765	630,190	1.29	467,500	1.74
FLIN FLON	247,694	292	848	71,424	3.47	47,988	5.16
FORT-LA-BOSSE	1,085,125	640	1,696	1,005,628	1.08	644,676	1.68
FRONTIER	3,512,873	4,684	750	1,040,574	3.38	952,450	3.69
GARDEN VALLEY	844,355	2,036	415	523,787	1.61	348,792	2.42
HANOVER	2,139,673	4,543	471	1,282,235	1.67	785,880	2.72
INTERLAKE	1,574,158	1,824	863	1,053,504	1.49	635,562	2.48
KELSEY	364,167	918	397	141,561	2.57	221,780	1.64
LAKESHORE	1,179,494	893	1,321	1,125,355	1.05	676,166	1.74
LORD SELKIRK	1,796,916	3,135	573	1,099,603	1.63	687,793	2.61
LOUIS-RIEL	1,772,063	2,032	872	588,784	3.01	321,440	5.51
MOUNTAIN VIEW	1,921,139	1,527	1,258	1,246,646	1.54	1,089,737	1.76
MYSTERY LAKE	2,446	S.O.		S.O.		S.O.	
PARK WEST	1,652,420	1,039	1,590	1,427,736	1.16	941,160	1.76
PEMBINA TRAILS	1,163,071	1,712	679	384,940	3.02	257,640	4.51
PINE CREEK	969,853	816	1,189	874,126	1.11	545,984	1.78
PORTAGE-LA-PRAIRIE	767,682	930	825	650,645	1.18	425,944	1.80
PRAIRIE ROSE	1,444,470	1,399	1,033	1,103,955	1.31	723,584	2.00
PRAIRIE SPIRIT	1,853,663	1,398	1,326	1,617,233	1.15	1,055,996	1.76
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,708,640	1,371	1,246	1,287,231	1.33	869,305	1.97
RIVER EAST TRANScona	2,350,786	3,300	712	934,724	2.51	476,672	4.93
ROLLING RIVER	1,181,071	1,087	1,087	1,011,840	1.17	665,880	1.77
RIVIÈRE SEINE	1,694,643	2,015	841	1,045,662	1.62	714,240	2.37
SEVEN OAKS	1,885,371	2,770	681	506,688	3.72	384,192	4.91
SOUTHWEST HORIZON	1,343,710	923	1,456	816,800	1.65	816,800	1.65
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,098,222	1,853	593	435,613	2.52	255,830	4.29
SUNRISE	3,210,833	3,652	879	2,301,292	1.40	1,469,399	2.19
SWAN VALLEY	1,119,281	1,435	780	822,370	1.36	687,289	1.63
TURTLE MOUNTAIN	750,411	533	1,408	729,105	1.03	451,425	1.66
TURTLE RIVER	727,159	553	1,315	750,678	0.97	504,972	1.44
WESTERN	388,723	833	467	264,827	1.47	162,713	2.39
WINNIPEG	3,432,475	2,194	1,564	1,048,012	3.28	677,376	5.07
<b>PROVINCE</b>	<b>53,870,388</b>	<b>60,943</b>	<b>884</b>	<b>32,717,438</b>	<b>1.65</b>	<b>22,002,627</b>	<b>2.45</b>
WHITESHELL	12,250	S.O.		S.O.		S.O.	
WPG. TECHNICAL COLLEGE							

**ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT (SUITE)**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

ADMINISTRATION, TRANSPORT ORDINAIRE ET AUTRE (PROGRAMMES 710, 720 ET 790)			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	TOTAL DES KM (CARNET DE BORD)	COÛT PAR KM
BEAUTIFUL PLAINS	902,965	645,872	1.40
BORDER LAND	1,651,685	1,139,966	1.45
BRANDON	1,379,241	772,598	1.79
DSFM	4,709,687	S.O.	
EVERGREEN	903,363	698,949	1.29
FLIN FLON	287,217	S.O.	
FORT-LA-BOSSE	1,159,250	957,861	1.21
FRONTIER	4,204,469	1,380,574	3.05
GARDEN VALLEY	960,889	586,210	1.64
HANOVER	2,532,300	1,577,280	1.61
INTERLAKE	1,782,367	1,045,513	1.70
KELSEY	464,729	235,781	1.97
LAKESHORE	1,231,521	983,945	1.25
LORD SELKIRK	2,009,744	1,174,865	1.71
LOUIS-RIEL	2,139,354	588,784	3.63
MOUNTAIN VIEW	2,212,294	1,289,204	1.72
MYSTERY LAKE	56,374	S.O.	
PARK WEST	1,766,590	1,312,450	1.35
PEMBINA TRAILS	1,562,138	535,802	2.92
PINE CREEK	1,038,044	720,769	1.44
PORTAGE-LA-PRAIRIE	860,117	660,842	1.30
PRAIRIE ROSE	1,556,871	1,125,887	1.38
PRAIRIE SPIRIT	1,970,005	1,646,099	1.20
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,859,888	1,144,096	1.63
RIVER EAST TRANScona	2,664,102	1,078,007	2.47
ROLLING RIVER	1,284,137	977,619	1.31
RIVIÈRE SEINE	1,870,619	1,047,751	1.79
SEVEN OAKS	2,247,433	787,630	2.85
SOUTHWEST HORIZON	1,436,380	1,305,200	1.10
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,218,391	438,376	2.78
SUNRISE	3,566,036	3,076,184	1.16
SWAN VALLEY	1,227,635	781,018	1.57
TURTLE MOUNTAIN	771,692	740,116	1.04
TURTLE RIVER	784,308	690,463	1.14
WESTERN	454,726	295,080	1.54
WINNIPEG	4,044,150	1,198,000	3.38
<b>PROVINCE</b>	<b>60,770,711</b>	<b>32,638,791</b>	<b>1.86</b>
WHITESHELL	26,847	S.O.	
WPG. TECHNICAL COLLEGE			

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS SCOLAIRES**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	ENTRETIEN				RÉPARATION ET REMPLACEMENT	
	MONTANT	COÛT PAR ÉLÈVE	COÛT PAR PIED CARRÉ <sup>(1)</sup>	PIED CARRÉ PAR ÉLÈVE <sup>(2)</sup>	MONTANT	COÛT PAR PIED CARRÉ <sup>(1)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	1,067,325	734	4.27	172	155,938	0.62
BORDER LAND	1,887,046	788	5.02	157	249,268	0.66
BRANDON	4,691,244	696	4.55	153	373,110	0.36
DSFM	4,685,125	1,001	5.50	182	341,599	0.40
EVERGREEN	1,405,657	865	4.91	176	167,749	0.59
FLIN FLON	1,456,640	1,308	7.05	186	89,775	0.43
FORT-LA-BOSSE	1,248,246	855	4.59	186	279,295	1.03
FRONTIER	11,930,038	2,086	8.58	243	688,113	0.50
GARDEN VALLEY	2,026,059	589	4.60	128	91,687	0.21
HANOVER	4,061,783	598	4.99	120	518,685	0.64
INTERLAKE	2,141,653	687	4.77	144	518,674	1.15
KELSEY	1,809,268	1,112	5.35	208	67,258	0.20
LAKESHORE	897,734	690	3.89	177	124,428	0.54
LORD SELKIRK	3,620,737	795	5.08	156	198,065	0.28
LOUIS-RIEL	12,675,612	878	5.70	154	713,586	0.32
MOUNTAIN VIEW	3,145,478	983	3.57	275	162,229	0.18
MYSTERY LAKE	3,299,817	1,000	7.16	140	303,133	0.66
PARK WEST	1,750,109	919	4.34	212	103,473	0.26
PEMBINA TRAILS	8,853,848	704	5.20	135	1,226,446	0.72
PINE CREEK	864,153	721	4.14	174	253,077	1.21
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2,979,985	893	5.01	178	140,368	0.24
PRAIRIE ROSE	1,712,600	791	4.21	188	284,300	0.70
PRAIRIE SPIRIT	2,331,291	1,013	4.61	220	231,510	0.46
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,678,616	821	4.61	178	265,817	0.73
RIVER EAST TRANSCONA	15,355,136	914	6.36	144	744,949	0.31
ROLLING RIVER	1,779,338	918	5.51	167	109,141	0.34
RIVIÈRE SEINE	2,758,185	821	5.09	161	185,383	0.34
SEVEN OAKS	6,770,402	773	6.23	124	525,152	0.48
SOUTHWEST HORIZON	1,597,796	965	5.11	189	124,735	0.40
ST. JAMES-ASSINIBOIA	7,024,206	809	4.95	163	1,458,154	1.03
SUNRISE	3,601,039	770	5.02	153	567,042	0.79
SWAN VALLEY	1,419,502	821	4.40	187	112,017	0.35
TURTLE MOUNTAIN	695,114	638	3.81	168	272,535	1.49
TURTLE RIVER	678,743	830	3.81	218	111,907	0.63
WESTERN	972,167	659	4.67	141	122,626	0.59
WINNIPEG	29,628,414	980	6.03	163	6,377,024	1.30
<b>PROVINCE</b>	<b>154,500,106</b>	<b>889</b>	<b>5.51</b>	<b>161</b>	<b>18,258,248</b>	<b>0.65</b>
WHITESHELL	300,274	1,315	4.30	306		
WPG. TECHNICAL COLLEGE	857,052	1,287	S.O.		29,607	S.O.

(1) Ce chiffre est établi en fonction de la grandeur de l'aire (en pieds carrés) des bâtiments scolaires utilisés au 30 juin 2007, y compris les lieux pris en location ou à bail.

(2) Ce chiffre est établi en fonction du nombre de pieds carrés (indiqué ci-dessus) divisé par le total des inscriptions É.T.P. de la page 7.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR OBJET**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION <sup>(1)</sup>								
	SALAIRS			SERVICES			ÉQUIPEMENT <sup>(2)</sup>		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	99,839	0.8	69	47,260	0.4	32	168,527	1.4	116
BORDER LAND	110,432	0.5	46	66,325	0.3	28	286,750	1.3	120
BRANDON	257,704	0.5	38	134,808	0.3	20	965,628	1.8	143
DSFM	180,970	0.4	39	128,968	0.3	28	715,418	1.5	153
EVERGREEN	44,945	0.3	28	26,717	0.2	16	259,389	1.8	160
FLIN FLON	82,649	0.7	74	6,099	0.1	5	30,076	0.3	27
FORT-LA-BOSSE	82,262	0.6	56	28,529	0.2	20	217,630	1.6	149
FRONTIER	274,856	0.3	48	402,272	0.5	70	717,555	0.8	125
GARDEN VALLEY	184,656	0.7	54	46,459	0.2	14	639,051	2.6	186
HANOVER	264,222	0.6	39	107,061	0.2	16	596,425	1.3	88
INTERLAKE	218,909	0.8	70	99,429	0.4	32	183,043	0.7	59
KELSEY	62,783	0.4	39	18,478	0.1	11	106,678	0.7	66
LAKESHORE	47,740	0.4	37	16,340	0.1	13	541,157	4.3	416
LORD SELKIRK	163,949	0.4	36	184,130	0.5	40	98,391	0.2	22
LOUIS-RIEL	561,434	0.5	39	608,251	0.5	42	1,393,653	1.1	97
MOUNTAIN VIEW	247,812	0.8	77	113,747	0.4	36	269,137	0.9	84
MYSTERY LAKE	47,647	0.2	14	26,392	0.1	8	415,173	1.3	126
PARK WEST	148,794	0.9	78	16,458	0.1	9	231,810	1.3	122
PEMBINA TRAILS	850,255	0.7	68	236,316	0.2	19	834,660	0.7	66
PINE CREEK	54,135	0.5	45	9,876	0.1	8	206,051	1.8	172
PORTAGE-LA-PRAIRIE	166,686	0.6	50	118,302	0.4	35	208,319	0.8	62
PRAIRIE ROSE	159,263	0.8	74	71,119	0.4	33	265,423	1.3	123
PRAIRIE SPIRIT	272,370	1.2	118	28,639	0.1	12	376,468	1.7	164
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	68,047	0.4	33	79,768	0.4	39	229,201	1.2	112
RIVER EAST TRANSCONA	718,452	0.5	43	378,491	0.3	23	476,162	0.3	28
ROLLING RIVER	162,448	0.9	84	61,534	0.3	32	154,735	0.9	80
RIVIÈRE SEINE	120,680	0.4	36	197,279	0.7	59	509,935	1.7	152
SEVEN OAKS	142,179	0.2	16	316,876	0.4	36	844,695	1.1	96
SOUTHWEST HORIZON	197,773	1.2	120	139,993	0.9	85	135,832	0.8	82
ST. JAMES-ASSINIBOIA	572,574	0.7	66	143,034	0.2	16	810,541	1.1	93
SUNRISE	258,183	0.6	55	424,036	0.9	91	926,199	2.0	198
SWAN VALLEY	146,833	0.9	85	73,634	0.4	43	435,292	2.6	252
TURTLE MOUNTAIN	37,519	0.4	34	11,069	0.1	10	237,377	2.3	218
TURTLE RIVER	43,156	0.6	53	19,166	0.2	23	115,080	1.5	141
WESTERN	124,422	1.1	84	17,443	0.1	12	61,157	0.5	41
WINNIPEG	1,911,925	0.7	63	584,872	0.2	19	3,231,356	1.1	107
<b>PROVINCE</b>	<b>9,088,503</b>	<b>0.6</b>	<b>52</b>	<b>4,989,170</b>	<b>0.3</b>	<b>29</b>	<b>17,893,974</b>	<b>1.1</b>	<b>103</b>
WHITESHELL				11,395	0.4	50	25,395	1.0	111
WPG. TECHNICAL COLLEGE	39,931	0.4	60	27,463	0.3	41	156,678	1.5	235

(1) Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes), de la fonction 400 (Éducation et services communautaires) et de la gestion de l'information de la fonction 500. Les dépenses totales pour la gestion de l'information sont comprises à la page 39 et font partie des dépenses totales de technologie de l'information.

(2) Les coûts capitalisés du matériel informatique figurent à la page 49.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR OBJET**  
**FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007**

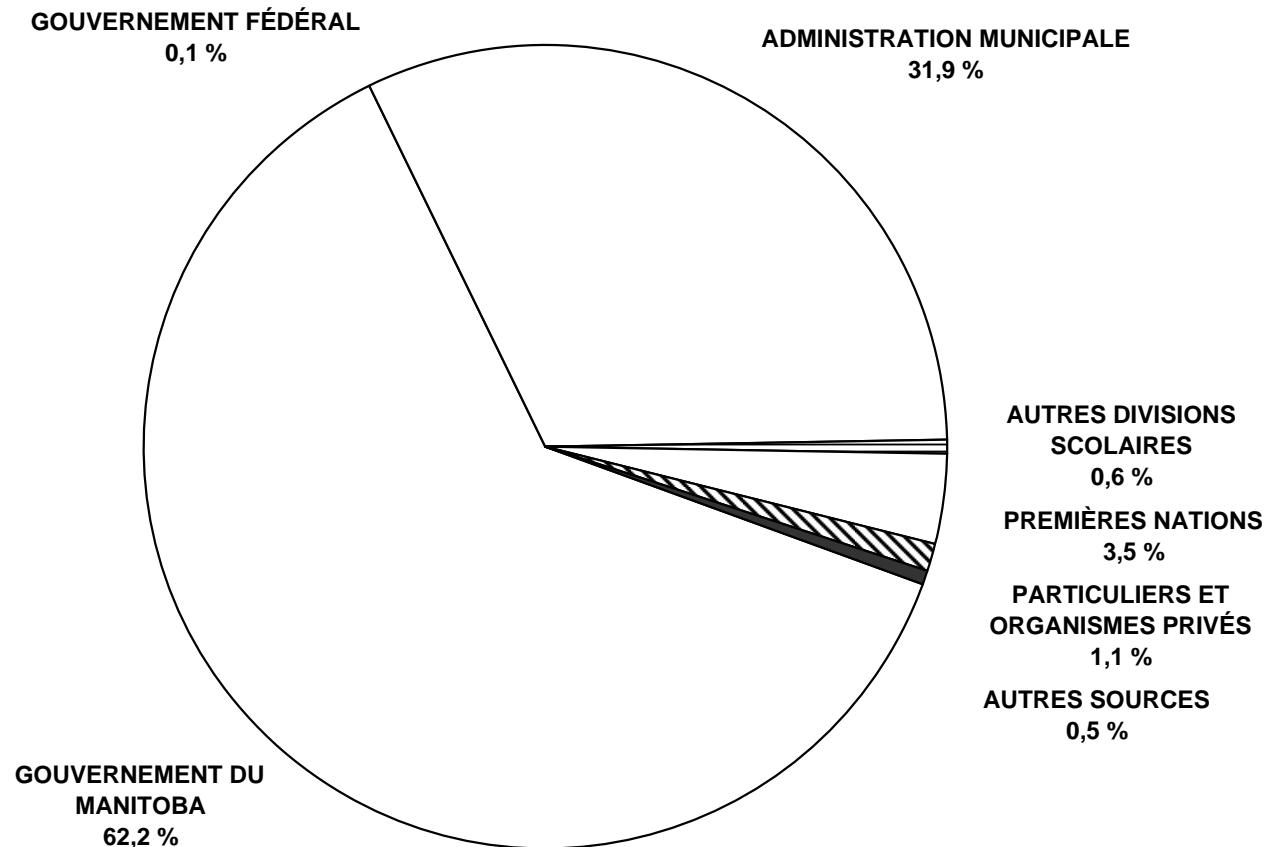
DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION <sup>(1)</sup>					
	GESTION DE L'INFORMATION <sup>(2)</sup>			TOTAL		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS				315,626	2.6	217
BORDER LAND	10,861	4.9	5	474,368	2.2	198
BRANDON	105,993	19.7	16	1,464,133	2.7	217
DSFM	96,986	19.7	21	1,122,342	2.3	240
EVERGREEN				331,051	2.3	204
FLIN FLON	6,849	6.2	6	125,673	1.1	113
FORT-LA-BOSSE	30,340	22.7	21	358,761	2.7	246
FRONTIER	291,234	33.5	51	1,685,917	1.9	295
GARDEN VALLEY	11,431	4.6	3	881,597	3.6	256
HANOVER	23,616	5.1	3	991,324	2.1	146
INTERLAKE	7,887	3.0	3	509,268	1.9	163
KELSEY				187,939	1.3	116
LAKESHORE				605,237	4.8	465
LORD SELKIRK	55,922	14.0	12	502,392	1.3	110
LOUIS-RIEL	179,713	14.4	12	2,743,051	2.2	190
MOUNTAIN VIEW	13,463	4.5	4	644,159	2.1	201
MYSTERY LAKE	166,114	52.4	50	655,326	2.1	199
PARK WEST	6,852	3.9	4	403,914	2.3	212
PEMBINA TRAILS	727,165	63.8	58	2,648,396	2.3	211
PINE CREEK	8,790	7.8	7	278,852	2.5	233
PORTAGE-LA-PRAIRIE	5,513	2.0	2	498,820	1.8	150
PRAIRIE ROSE	8,976	4.4	4	504,781	2.5	233
PRAIRIE SPIRIT	5,932	2.6	3	683,409	3.0	297
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	13,849	7.2	7	390,865	2.0	191
RIVER EAST TRANSCONA	550,380	38.6	33	2,123,485	1.5	126
ROLLING RIVER				378,717	2.1	195
RIVIÈRE SEINE	115,980	38.9	35	943,874	3.2	281
SEVEN OAKS	224,019	30.2	26	1,527,769	2.1	174
SOUTHWEST HORIZON	11,713	7.2	7	485,311	3.0	293
ST. JAMES-ASSINIBOIA	123,220	16.1	14	1,649,369	2.2	190
SUNRISE	105,978	22.7	23	1,714,396	3.7	367
SWAN VALLEY	22,696	13.7	13	678,455	4.1	393
TURTLE MOUNTAIN				285,965	2.8	262
TURTLE RIVER	12,431	16.1	15	189,833	2.5	232
WESTERN	20,793	17.8	14	223,815	1.9	152
WINNIPEG	1,016,800	35.0	34	6,744,953	2.3	223
<b>PROVINCE</b>	<b>3,981,496</b>	<b>25.1</b>	<b>23</b>	<b>35,953,143</b>	<b>2.3</b>	<b>207</b>
WHITESHELL	5,932	22.5	26	42,722	1.6	187
WPG. TECHNICAL COLLEGE	190,994	188.8	287	415,066	4.1	624

(1) Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (Centres d'apprentissage pour adultes) et de la fonction 400 (Éducation et services communautaires).

(2) Le total des dépenses de la gestion de l'information de la fonction 500 (indiqué à la page 27).

# FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

## RECETTES PAR SOURCE



SOMMAIRE DES RECETTES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	POURCENTAGE DES RECETTES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT						
	GOUVERNEMENTS			AUTRES DIVISIONS SCOLAIRES	PREMIÈRES NATIONS	PARTICULIERS ET ORGANISMES PRIVÉS	AUTRES SOURCES
	PROVINCIAL <sup>(1)</sup>	FÉDÉRAL	MUNICIPAL				
BEAUTIFUL PLAINS	62.7		35.6	0.4		0.4	0.8
BORDER LAND	60.9	0.0	33.7	1.3	2.5	0.9	0.7
BRANDON	63.1	0.0	34.3	0.3	0.6	1.3	0.4
DSFM	72.9	0.5	24.7	1.4		0.3	0.2
EVERGREEN	61.9		35.2	0.4	1.4	0.9	0.2
FLIN FLON	67.8	0.3	25.5	2.0	0.9	2.9	0.6
FORT-LA-BOSSE	59.4		34.3	0.1	5.5	0.1	0.6
FRONTIER	41.8	0.2	3.6	0.0	50.1	3.5	0.7
GARDEN VALLEY	67.9		30.2	0.9		0.1	0.9
HANOVER	70.2		28.3	0.5		0.8	0.2
INTERLAKE	66.1		32.6	0.1		0.7	0.6
KELSEY	76.0		21.7	0.0	1.1	0.5	0.6
LAKESHORE	65.4		26.6	0.7	4.8	1.8	0.7
LORD SELKIRK	61.5	0.1	35.2	0.4	1.0	1.4	0.4
LOUIS-RIEL	64.9		33.3	0.4		1.0	0.4
MOUNTAIN VIEW	67.8	0.2	27.3	1.2	2.0	1.0	0.5
MYSTERY LAKE	73.9	0.0	23.6	0.3	1.3	0.3	0.6
PARK WEST	62.1		31.4	0.1	6.1	0.0	0.2
PEMBINA TRAILS	53.6	0.0	43.4	0.6		1.7	0.7
PINE CREEK	69.6	0.0	28.9	0.4		0.2	0.7
PORTAGE-LA-PRAIRIE	64.2	0.1	32.1	0.1	3.1	0.1	0.3
PRAIRIE ROSE	62.3	0.1	36.1	0.5	0.0	0.3	0.7
PRAIRIE SPIRIT	63.5	0.0	34.4	0.1	1.0	0.4	0.5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	61.1	0.1	34.9	2.7	0.3	0.6	0.3
RIVER EAST TRANSCONA	66.8	0.0	30.5	0.6	0.0	1.8	0.3
ROLLING RIVER	61.0	0.1	32.9	0.5	4.9	0.2	0.4
RIVIÈRE SEINE	71.7	0.1	27.1	0.7		0.1	0.3
SEVEN OAKS	67.2	0.0	30.4	1.1	0.2	0.9	0.1
SOUTHWEST HORIZON	60.5	0.1	38.2	0.5		0.1	0.6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	55.8	0.0	39.0	1.0	0.0	2.6	1.6
SUNRISE	58.9	0.0	37.9	0.2	1.1	0.7	1.1
SWAN VALLEY	69.0	0.0	25.4	0.4	2.5	1.6	1.1
TURTLE MOUNTAIN	63.7		34.1	0.3		1.3	0.6
TURTLE RIVER	72.3	0.1	25.4	0.4	1.3	0.1	0.3
WESTERN	66.1	1.1	30.5	0.1		2.1	0.0
WINNIPEG	60.7	0.0	36.8	0.7	0.9	0.3	0.6
PROVINCE	62.2	0.1	31.9	0.6	3.5	1.1	0.5
WHITESHELL	40.0		57.3	1.7		0.0	1.0
WPG. TECHNICAL COLLEGE	55.9			15.8	0.2	26.5	1.6

(1) La partie inscrite ici ne correspond qu'aux subventions de fonctionnement. La contribution provinciale totale aux services d'éducation des écoles publiques de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année, qui comprend aussi les allocations de retraite des enseignants, les aides en matière d'immobilisations et le crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation, s'élève à 70,6 % en 2006-2007. Consultez la page i pour obtenir plus de renseignements.

GOUVERNEMENT PROVINCIAL							
DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE				AUTRES RECETTES PROV. <sup>(4)</sup>	TOTAL DES RECETTES PROVINCIALES	RECETTES DU FONDS DE FONCTION. <sup>(5)</sup> (EN %)
	PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES <sup>(1)</sup>	CRÉDIT D'IMPÔT FONCIER EN MATIÈRE D'ÉDUCTION <sup>(2)</sup>	AUTRES RECETTES <sup>(3)</sup>	TOTAL			
BEAUTIFUL PLAINS	6,783,629	974,930	218,704	7,977,263	1,144	7,978,407	62.7
BORDER LAND	11,971,252	1,514,737	445,765	13,931,754	402,093	14,333,847	60.9
BRANDON	28,991,707	4,515,696	874,591	34,381,994	7,357	34,389,351	63.1
DSFM	24,637,346	3,351,665	8,344,986	36,333,997	441,984	36,775,981	72.9
EVERGREEN	7,061,103	1,626,980	470,754	9,158,837	7,258	9,166,095	61.9
FLIN FLON	6,403,485	597,920	348,968	7,350,373	82,800	7,433,173	67.8
FORT-LA-BOSSE	6,840,627	909,894	455,359	8,205,880		8,205,880	59.4
FRONTIER	29,245,187	371,482	7,513,884	37,130,553	1,287,353	38,417,906	41.8
GARDEN VALLEY	15,263,449	1,682,700	565,388	17,511,537	23,183	17,534,720	67.9
HANOVER	30,274,362	3,155,304	845,156	34,274,822	44,000	34,318,822	70.2
INTERLAKE	15,507,473	2,197,620	553,197	18,258,290		18,258,290	66.1
KELSEY	9,981,864	676,629	432,977	11,091,470	462,288	11,553,758	76.0
LAKESHORE	7,500,670	512,418	254,886	8,267,974	208,498	8,476,472	65.4
LORD SELKIRK	21,270,511	3,590,818	862,783	25,724,112	425,164	26,149,276	61.5
LOUIS-RIEL	65,038,524	13,403,920	3,021,434	81,463,878	262,027	81,725,905	64.9
MOUNTAIN VIEW	17,614,548	2,473,531	606,021	20,694,100	139,465	20,833,565	67.8
MYSTERY LAKE	21,839,460	1,201,348	758,930	23,799,738		23,799,738	73.9
PARK WEST	9,760,620	1,131,937	306,899	11,199,456	1,100	11,200,556	62.1
PEMBINA TRAILS	48,573,514	12,850,096	2,305,772	63,729,382	144,181	63,873,563	53.6
PINE CREEK	6,712,531	615,723	198,568	7,526,822		7,526,822	69.6
PORTAGE-LA-PRAIRIE	15,552,334	1,780,748	510,435	17,843,517	534,164	18,377,681	64.2
PRAIRIE ROSE	10,684,252	1,555,265	433,174	12,672,691	238,084	12,910,775	62.3
PRAIRIE SPIRIT	12,997,309	1,383,455	396,141	14,776,905	29,714	14,806,619	63.5
VALLÉE DE LA RIV.-ROUGE	10,628,713	1,253,277	477,781	12,359,771	526	12,360,297	61.1
RIVER EAST TRANSCONA	79,182,846	14,892,591	3,727,168	97,802,605	1,115,290	98,917,895	66.8
ROLLING RIVER	9,354,047	1,330,231	302,761	10,987,039	127,118	11,114,157	61.0
RIVIÈRE SEINE	18,302,057	2,574,734	573,604	21,450,395	280,857	21,731,252	71.7
SEVEN OAKS	42,103,707	7,678,992	1,556,658	51,339,357	402,343	51,741,700	67.2
SOUTHWEST HORIZON	8,496,716	1,081,289	336,885	9,914,890	204,524	10,119,414	60.5
ST. JAMES-ASSINIBOIA	34,762,820	8,530,119	1,481,116	44,774,055	182,060	44,956,115	55.8
SUNRISE	22,695,352	4,125,188	846,652	27,667,192	879,150	28,546,342	58.9
SWAN VALLEY	10,026,522	1,119,260	473,929	11,619,711	50,750	11,670,461	69.0
TURTLE MOUNTAIN	5,358,448	780,961	171,545	6,310,954	142,843	6,453,797	63.7
TURTLE RIVER	5,151,065	481,866	221,208	5,854,139		5,854,139	72.3
WESTERN	6,536,516	1,071,531	287,875	7,895,921	339,476	8,235,397	66.1
WINNIPEG	143,735,543	19,619,675	10,297,232	173,652,450	3,057,324	176,709,774	60.7
PROVINCE	826,840,109	126,614,530	51,479,185	1,004,933,824	11,524,118	1,016,457,941	62.2
WHITESHELL	860,069	197,180	48,024	1,105,273	1,878	1,107,151	40.0
WPG. TECH. COLLEGE	36,974		3,315,820	3,352,794	2,874,785	6,227,579	55.9

(1) Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'annexe.

(2) À partir de l'année d'imposition 2005, la portion représentant le paiement anticipé aux propriétaires-occupants du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation sera remise directement aux divisions scolaires à titre de recette provenant de la Province du Manitoba, afin de mieux refléter le montant des fonds que le gouvernement provincial accorde à l'éducation. Les montants indiqués ici n'incluent pas la portion du crédit relative à l'impôt sur le revenu\* ni l'aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires\*, car ces sommes ne sont pas quantifiables par division scolaire.

\* (À ce sujet, voir la page i.)

(3) Comprend divers autres types d'aide (programmes institutionnels, centres d'apprentissage pour adultes, subventions d'aide générale, etc.).

(4) Comprend des recettes provenant d'autres ministères du gouvernement du Manitoba.

(5) Le total de la contribution provinciale à l'éducation publique représente 70,6 % des recettes. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à la page i.

DIVISION OU DISTRICT	GOUVERNEMENT FÉDÉRAL		ADMINISTRATION MUNICIPALE <sup>(1)</sup>		AUTRES DIVISIONS SCOLAIRES		PREMIÈRES NATIONS	
	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%
BEAUTIFUL PLAINS			4,531,070	35.6	57,200	0.4		
BORDER LAND	611	0.0	7,916,934	33.7	313,871	1.3	581,234	2.5
BRANDON	18,349	0.0	18,704,104	34.3	183,228	0.3	301,405	0.6
DSFM	251,011	0.5	12,456,169	24.7	709,458	1.4		
EVERGREEN			5,219,149	35.2	57,090	0.4	208,930	1.4
FLIN FLON	30,338	0.3	2,798,304	25.5	215,476	2.0	99,213	0.9
FORT-LA-BOSSE			4,737,627	34.3	14,300	0.1	757,855	5.5
FRONTIER	218,480	0.2	3,309,228	3.6	6,500	0.0	46,023,215	50.1
GARDEN VALLEY			7,795,300	30.2	237,180	0.9		
HANOVER			13,816,180	28.3	230,346	0.5		
INTERLAKE			8,999,380	32.6	39,950	0.1		
KELSEY			3,303,642	21.7	6,825	0.0	164,090	1.1
LAKESHORE			3,445,326	26.6	94,735	0.7	627,247	4.8
LORD SELKIRK	38,464	0.1	14,978,085	35.2	178,550	0.4	410,787	1.0
LOUIS-RIEL			41,880,844	33.3	496,197	0.4		
MOUNTAIN VIEW	47,961	0.2	8,393,654	27.3	375,130	1.2	611,651	2.0
MYSTERY LAKE	3,875	0.0	7,612,687	23.6	82,259	0.3	430,380	1.3
PARK WEST			5,656,009	31.4	21,450	0.1	1,102,143	6.1
PEMBINA TRAILS	13,230	0.0	51,747,990	43.4	693,368	0.6		
PINE CREEK	899	0.0	3,125,430	28.9	47,445	0.4		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	26,782	0.1	9,191,572	32.1	20,446	0.1	893,205	3.1
PRAIRIE ROSE	19,590	0.1	7,473,426	36.1	102,769	0.5	3,762	0.0
PRAIRIE SPIRIT	10,473	0.0	8,029,040	34.4	29,250	0.1	228,100	1.0
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	21,177	0.1	7,056,805	34.9	548,440	2.7	55,727	0.3
RIVER EAST TRANSCONA	19,006	0.0	45,101,908	30.5	846,100	0.6	30,634	0.0
ROLLING RIVER	15,415	0.1	5,994,034	32.9	88,920	0.5	896,096	4.9
RIVIÈRE SEINE	25,697	0.1	8,226,060	27.1	202,359	0.7		
SEVEN OAKS	31,114	0.0	23,437,146	30.4	815,366	1.1	135,972	0.2
SOUTHWEST HORIZON	14,635	0.1	6,391,954	38.2	75,400	0.5		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	9,678	0.0	31,356,207	39.0	766,171	1.0	27,980	0.0
SUNRISE	15,870	0.0	18,365,102	37.9	102,425	0.2	532,874	1.1
SWAN VALLEY	5,261	0.0	4,290,615	25.4	62,380	0.4	416,800	2.5
TURTLE MOUNTAIN			3,449,553	34.1	31,200	0.3		
TURTLE RIVER	9,734	0.1	2,053,989	25.4	32,500	0.4	107,464	1.3
WESTERN	137,242	1.1	3,799,942	30.5	16,900	0.1		
WINNIPEG	9,822	0.0	107,181,823	36.8	2,183,800	0.7	2,491,990	0.9
PROVINCE	994,714	0.1	521,826,288	31.9	9,984,984	0.6	57,138,754	3.5
WHITESHELL			1,583,423	57.3	47,450	1.7		
WPG. TECHNICAL COLLEGE					1,765,522	15.8	25,000	0.2

(1) Le montant des recettes provenant de l'administration municipale n'inclut pas les 126 614 530 \$ remis directement aux divisions scolaires à titre de recettes provenant du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, reportez-vous à la page 42.

DIVISION OU DISTRICT	PARTICULIERS ET ORGANISMES PRIVÉS		AUTRES SOURCES		TOTAL DES RECETTES NON PROVINCIALES		TOTAL DU FONDS DE FINANCEMENT RECETTES
	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	
BEAUTIFUL PLAINS	50,348	0.4	106,125	0.8	4,744,743	37.3	12,723,150
BORDER LAND	207,079	0.9	172,612	0.7	9,192,341	39.1	23,526,188
BRANDON	711,820	1.3	213,029	0.4	20,131,935	36.9	54,521,286
DSFM	152,727	0.3	94,013	0.2	13,663,378	27.1	50,439,359
EVERGREEN	140,079	0.9	25,917	0.2	5,651,165	38.1	14,817,260
FLIN FLON	322,753	2.9	68,314	0.6	3,534,398	32.2	10,967,571
FORT-LA-BOSSE	15,200	0.1	84,293	0.6	5,609,275	40.6	13,815,155
FRONTIER	3,250,706	3.5	606,655	0.7	53,414,784	58.2	91,832,690
GARDEN VALLEY	15,000	0.1	226,628	0.9	8,274,108	32.1	25,808,828
HANOVER	395,797	0.8	113,860	0.2	14,556,183	29.8	48,875,005
INTERLAKE	187,301	0.7	155,615	0.6	9,382,246	33.9	27,640,536
KELSEY	74,949	0.5	91,667	0.6	3,641,173	24.0	15,194,931
LAKESHORE	231,014	1.8	90,621	0.7	4,488,943	34.6	12,965,415
LORD SELKIRK	600,270	1.4	180,294	0.4	16,386,450	38.5	42,535,726
LOUIS-RIEL	1,245,733	1.0	492,806	0.4	44,115,580	35.1	125,841,485
MOUNTAIN VIEW	320,645	1.0	163,977	0.5	9,913,018	32.2	30,746,583
MYSTERY LAKE	82,370	0.3	208,498	0.6	8,420,069	26.1	32,219,807
PARK WEST	1,400	0.0	43,886	0.2	6,824,888	37.9	18,025,444
PEMBINA TRAILS	2,049,928	1.7	810,764	0.7	55,315,280	46.4	119,188,843
PINE CREEK	25,540	0.2	80,711	0.7	3,280,025	30.4	10,806,847
PORTAGE-LA-PRAIRIE	38,572	0.1	98,915	0.3	10,269,492	35.8	28,647,173
PRAIRIE ROSE	69,098	0.3	137,706	0.7	7,806,351	37.7	20,717,126
PRAIRIE SPIRIT	92,874	0.4	123,619	0.5	8,513,356	36.5	23,319,975
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	117,550	0.6	58,460	0.3	7,858,159	38.9	20,218,456
RIVER EAST TRANSCONA	2,603,257	1.8	455,615	0.3	49,056,520	33.2	147,974,415
ROLLING RIVER	40,841	0.2	68,204	0.4	7,103,510	39.0	18,217,667
RIVIÈRE SEINE	21,705	0.1	101,233	0.3	8,577,054	28.3	30,308,306
SEVEN OAKS	721,677	0.9	102,253	0.1	25,243,528	32.8	76,985,228
SOUTHWEST HORIZON	24,459	0.1	96,271	0.6	6,602,719	39.5	16,722,133
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2,105,564	2.6	1,275,100	1.6	35,540,700	44.2	80,496,815
SUNRISE	357,602	0.7	511,467	1.1	19,885,340	41.1	48,431,682
SWAN VALLEY	268,051	1.6	193,239	1.1	5,236,346	31.0	16,906,807
TURTLE MOUNTAIN	132,491	1.3	56,780	0.6	3,670,024	36.3	10,123,821
TURTLE RIVER	6,479	0.1	27,962	0.3	2,238,128	27.7	8,092,267
WESTERN	256,298	2.1	5,670	0.0	4,216,052	33.9	12,451,449
WINNIPEG	967,011	0.3	1,634,521	0.6	114,468,967	39.3	291,178,741
PROVINCE	17,904,188	1.1	8,977,300	0.5	616,826,228	37.8	1,633,284,169
WHITESHELL	805	0.0	26,571	1.0	1,658,249	60.0	2,765,400
WPG. TECHNICAL COLLEGE	2,947,899	26.5	175,534	1.6	4,913,955	44.1	11,141,534

**FONDS DE FONCTIONNEMENT – EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 30 JUIN 2007**

DIVISION OU DISTRICT	EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ À LA FIN DE L'EXERCICE <sup>(1)</sup>	DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT 2006-2007 (EN POURCENTAGE) <sup>(2)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	400,270	3.3
BORDER LAND	2,046,776	9.2
BRANDON	2,242,939	4.2
DSFM	192,057	0.4
EVERGREEN	903,814	6.4
FLIN FLON	474,499	4.3
FORT-LA-BOSSE	1,103,142	8.2
FRONTIER	2,229,679	2.4
GARDEN VALLEY	1,202,144	4.8
HANOVER	2,557,801	5.5
INTERLAKE	1,194,855	4.4
KELSEY	157,026	1.0
LAKESHORE	673,650	5.4
LORD SELKIRK	2,374,068	5.9
LOUIS-RIEL	6,387,906	5.1
MOUNTAIN VIEW	795,034	2.6
MYSTERY LAKE	746,929	2.4
PARK WEST	2,018,054	11.5
PEMBINA TRAILS	5,853,081	5.1
PINE CREEK	744,019	6.6
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1,093,408	3.9
PRAIRIE ROSE	1,775,864	8.7
PRAIRIE SPIRIT	1,373,376	6.0
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,396,928	7.2
RIVER EAST TRANSCONA	5,992,516	4.2
ROLLING RIVER	960,877	5.3
RIVIÈRE SEINE	1,886,224	6.2
SEVEN OAKS	2,451,226	3.3
SOUTHWEST HORIZON	925,665	5.6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	543,638	0.7
SUNRISE	2,535,275	5.4
SWAN VALLEY	1,514,938	9.2
TURTLE MOUNTAIN	305,848	3.0
TURTLE RIVER	388,409	4.9
WESTERN	675,110	5.7
WINNIPEG	16,000,836	5.5
<b>PROVINCE</b>	<b>74,117,882</b>	<b>4.6</b>
WHITESHELL	189,000	7.2
WPG. TECHNICAL COLLEGE	841,937	8.0

(1) Les divisions et les districts scolaires peuvent avoir épargné tout ou une partie de leur excédent à des fins précises.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter les états financiers des divisions scolaires.

(2) Les dépenses de fonctionnement comprennent les transferts vers d'autres divisions scolaires, organismes et particuliers, et excluent les transferts nets au fonds de capital et d'emprunt. Ces transferts sont les montants inscrits au total des dépenses à la page 3.

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007  
DÉPENSES

PAGE 1 DE 4

DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSE PAR CATÉGORIE			
	AMORTISSEMENT (1)	INTÉRÊTS DÉBITEURS (2)	AUTRES ÉLÉMENTS DE CAPITAL (3)	DÉPENSES TOTALES
BEAUTIFUL PLAINS	832,876	1,216,775	50,381	2,100,032
BORDER LAND	929,494	544,574	(18,075)	1,455,993
BRANDON	1,667,907	1,733,119	(8,995)	3,392,031
DSFM	1,342,351	2,902,426	156,793	4,401,570
EVERGREEN	822,775	1,115,834	(3,000)	1,935,609
FLIN FLON	257,841	57,552		315,393
FORT-LA-BOSSE	750,592	936,255	(1,250)	1,685,597
FRONTIER	1,801,594	1,784,250	(2,843)	3,583,001
GARDEN VALLEY	1,446,663	1,533,796	(55,493)	2,924,966
HANOVER	1,962,868	1,937,203	(1,000)	3,899,071
INTERLAKE	903,765	609,634	(3,102)	1,510,297
KELSEY	363,632	323,751	11,242	698,625
LAKESHORE	542,774	684,194	(3,097)	1,223,871
LORD SELKIRK	1,810,537	755,268		2,565,805
LOUIS-RIEL	2,565,310	2,760,203	2,574	5,328,087
MOUNTAIN VIEW	1,151,315	805,398	(238,749)	1,717,964
MYSTERY LAKE	633,057	574,193		1,207,250
PARK WEST	755,259	819,094	(2,795)	1,571,558
PEMBINA TRAILS	2,743,071	1,824,862	16,804	4,584,737
PINE CREEK	479,181	260,331		739,512
PORTAGE-LA-PRAIRIE	868,875	726,547		1,595,422
PRAIRIE ROSE	680,050	755,347	(500)	1,434,897
PRAIRIE SPIRIT	999,469	842,491	(7,500)	1,834,460
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	855,620	961,273	(29,706)	1,787,187
RIVER EAST TRANScona	4,170,373	3,907,655	95,418	8,173,446
ROLLING RIVER	727,207	840,688	3,600	1,571,495
RIVIÈRE SEINE	1,218,491	1,716,839	(4,900)	2,930,430
SEVEN OAKS	1,737,834	1,543,288	308,263	3,589,385
SOUTHWEST HORIZON	876,852	1,352,725		2,229,577
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,672,991	856,647		2,529,638
SUNRISE	1,556,307	1,349,798		2,906,105
SWAN VALLEY	681,741	279,974	(4,499)	957,216
TURTLE MOUNTAIN	383,767	438,144	3,428	825,339
TURTLE RIVER	408,811	307,272	(3,200)	712,883
WESTERN	471,216	587,081	(1,000)	1,057,297
WINNIPEG	5,152,459	8,806,465		13,958,924
<b>PROVINCE</b>	<b>46,224,925</b>	<b>48,450,946</b>	<b>258,799</b>	<b>94,934,670</b>
WHITESHELL	67,471	31,389		98,860
WPG. TECHNICAL COLLEGE	270,340	102,446		372,786

(1) Comprend l'amortissement des immobilisations pendant la durée de leur vie utile, tel qu'indiqué dans la section 8 du *FRAME Manual*, qui qui est disponible en anglais sur Internet à l'adresse suivante :

[www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/sbr/frame/index.html](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/sbr/frame/index.html)

(2) Comprend les paiements d'intérêt pour les débentures émises.

(3) Comprend la perte (le gain) à la liquidation des immobilisations.

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007  
RECETTES ET TRANSFERTS

PAGE 2 DE 4

DIVISION OU DISTRICT	RECETTES PAR CATÉGORIE			TRANSFERTS TRANSFERS NETS AUX (DES) IMMOBILISATIONS
	GOUVERNEMENT PROVINCIAL <sup>(1)</sup>	AUTRES SOURCES <sup>(2)</sup>	RECETTES TOTALES	
BEAUTIFUL PLAINS	1,774,700		1,774,700	766,525
BORDER LAND	900,219	116,235	1,016,454	690,645
BRANDON	3,377,277	23,341	3,400,618	725,222
DSFM	4,404,832	1,444,487	5,849,319	897,924
EVERGREEN	1,619,442		1,619,442	622,280
FLIN FLON	94,594		94,594	30,843
FORT-LA-BOSSE	1,670,722	7,525	1,678,247	387,762
FRONTIER	2,564,092	303,525	2,867,617	400,000
GARDEN VALLEY	2,383,738	19,470	2,403,208	594,205
HANOVER	3,681,054		3,681,054	1,046,399
INTERLAKE	1,092,799		1,092,799	775,029
KELSEY	533,017	4,209	537,226	183,311
LAKESHORE	987,802		987,802	420,747
LORD SELKIRK	1,730,318	19,320	1,749,638	1,850,460
LOUIS-RIEL	5,495,772		5,495,772	14,898
MOUNTAIN VIEW	1,371,876		1,371,876	558,252
MYSTERY LAKE	1,117,797	92,323	1,210,120	302,952
PARK WEST	1,609,220		1,609,220	133,444
PEMBINA TRAILS	4,202,679	139,120	4,341,799	4,684,661
PINE CREEK	475,892	11,619	487,511	201,855
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1,252,117	10,202	1,262,319	140,920
PRAIRIE ROSE	1,262,267		1,262,267	964,771
PRAIRIE SPIRIT	1,713,532		1,713,532	414,054
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,566,501		1,566,501	695,979
RIVER EAST TRANSCONA	6,293,773	74,582	6,368,355	7,524,303
ROLLING RIVER	1,484,381		1,484,381	283,765
RIVIÈRE SEINE	2,673,854	29,650	2,703,504	943,062
SEVEN OAKS	2,971,767	19,130	2,990,897	2,869,421
SOUTHWEST HORIZON	1,893,364	1,113	1,894,477	357,353
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,549,630	63,171	1,612,801	6,040,869
SUNRISE	2,371,821	57,788	2,429,609	1,271,322
SWAN VALLEY	526,484	13	526,497	443,881
TURTLE MOUNTAIN	703,688	5,690	709,378	267,985
TURTLE RIVER	488,559		488,559	286,323
WESTERN	981,151		981,151	(281,612)
WINNIPEG	16,474,169	341,754	16,815,923	2,193,571
PROVINCE	85,294,900	2,784,267	88,079,167	39,703,381
WHITESHELL				106,730
WPG. TECHNICAL COLLEGE	176,732	401	177,133	149,087

(1) Comprend les paiements du principal et les paiements d'intérêts pour les débentures émises dans le but financer l'achat d'éléments d'actif.

(2) Comprend les autres gouvernements, le revenu de placement, les dons et d'autres sources.

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007  
EXCÉDENT/AVOIR PROPRE ACCUMULÉ

PAGE 3 DE 4

DIVISION OU DISTRICT	EXCÉDENT/ AVOIR PROPRE ACCUMULÉ DE CLÔTURE	COMPREND :	
	AVOIR PROPRE – IMMOBILISATIONS CORPORELLES <sup>(1)</sup>	COMPTE DE RÉSERVE <sup>(2)</sup>	
BEAUTIFUL PLAINS	1,741,419	1,707,408	34,011
BORDER LAND	3,025,932	2,822,444	203,488
BRANDON	9,350,610	8,940,546	410,063
DSFM	4,998,085	4,998,085	
EVERGREEN	1,993,414	1,560,350	433,064
FLIN FLON	1,500,243	1,500,243	
FORT-LA-BOSSE	2,580,400	2,500,307	80,093
FRONTIER	4,711,860	4,474,646	237,214
GARDEN VALLEY	11,272,359	11,260,145	12,214
HANOVER	6,852,304	6,852,304	
INTERLAKE	3,160,936	2,821,650	339,286
KELSEY	325,434	325,434	
LAKESHORE	2,310,655	2,307,558	3,097
LORD SELKIRK	8,787,509	8,591,114	196,395
LOUIS-RIEL	17,702,824	15,587,351	2,115,473
MOUNTAIN VIEW	2,932,538	2,877,563	54,975
MYSTERY LAKE	4,348,664	4,348,664	
PARK WEST	762,916	762,916	
PEMBINA TRAILS	18,982,207	17,745,721	1,236,486
PINE CREEK	2,428,428	2,020,925	407,503
PORTAGE-LA-PRAIRIE	4,903,038	4,903,038	
PRAIRIE ROSE	1,766,672	931,927	834,745
PRAIRIE SPIRIT	3,607,867	3,377,145	230,722
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	3,567,630	3,429,578	138,052
RIVER EAST TRANScona	12,022,417	11,833,904	188,513
ROLLING RIVER	1,470,579	1,284,297	186,282
RIVIÈRE SEINE	3,051,629	2,697,047	354,582
SEVEN OAKS	20,878,813	18,561,504	2,317,309
SOUTHWEST HORIZON	46,218	9,835	36,383
ST. JAMES-ASSINIBOIA	21,207,954	17,354,822	3,853,132
SUNRISE	7,933,065	6,713,939	1,219,126
SWAN VALLEY	2,204,804	1,775,218	429,586
TURTLE MOUNTAIN	350,152	210,853	139,299
TURTLE RIVER	1,492,789	1,075,296	417,493
WESTERN	1,086,488	1,077,649	8,839
WINNIPEG	30,910,227	30,028,096	882,131
<b>PROVINCE</b>	<b>226,269,079</b>	<b>209,269,522</b>	<b>16,999,556</b>
WHITESHELL	884,546	884,546	
WPG. TECHNICAL COLLEGE	4,495,220	4,495,220	

(1) Droit résiduel (valeur comptable) de toutes les immobilisations corporelles (par exemple les terrains, les bâtiments, les véhicules et l'équipement) n'incluant pas le passif et l'amortissement accumulé.

(2) Font l'objet de restrictions internes et sont détenus pour couvrir des dépenses en immobilisations futures.

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – CHIFFRES RÉELS 2006-2007

PAGE 4 DE 4

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

DIVISION OU DISTRICT	AJOUTS FAITS DURANT L'EXERCICE AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
	TERRAINS <sup>(1)</sup>	BÂTIMENTS <sup>(2)</sup>	MOBILIER/ ACCESOIRES ET ÉQUIPEMENT	MATÉRIEL INFORMATIQUE ET LOGICIELS <sup>(3)</sup>	VÉHICULES <sup>(4)</sup>	TOTAL
BEAUTIFUL PLAINS		4,288,193	65,436	25,453	171,787	4,550,869
BORDER LAND		1,387,597	418,228		416,483	2,222,308
BRANDON		332,805	54,881		657,152	1,044,838
DSFM	1,856,238	4,853,202	194,408			6,903,848
EVERGREEN		697,656	17,312			714,968
FLIN FLON		623,166	101,500			724,666
FORT-LA-BOSSE		224,764	157,418	11,981	275,614	669,777
FRONTIER		11,108,064	182,755		608,354	11,899,173
GARDEN VALLEY		3,617,681	156,632	20,970	180,170	3,975,453
HANOVER		401,663	40,827		489,595	932,085
INTERLAKE		1,108,045	109,585		351,836	1,569,466
KELSEY		75,427			184,611	260,038
LAKESHORE		4,979,474	65,690		405,084	5,450,248
LORD SELKIRK	87,651	7,900,829	251,019	396,687	433,430	9,069,616
LOUIS-RIEL		1,891,417	20,456	41,910		1,953,783
MOUNTAIN VIEW		1,445,807	43,029	118,252	433,965	2,041,053
MYSTERY LAKE		171,156	113,456	19,761	65,112	369,485
PARK WEST		324,336	30,914		87,961	443,211
PEMBINA TRAILS	96,824	2,539,580	470,500	324,128	876,171	4,307,203
PINE CREEK			41,855		242,766	284,621
PORTAGE-LA-PRAIRIE		3,924,959			83,832	4,008,791
PRAIRIE ROSE		1,278,984			288,679	1,567,663
PRAIRIE SPIRIT		237,946	5,962		324,377	568,285
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE		69,077	140,484	89,371	357,496	656,428
RIVER EAST TRANScona	2,026,741	1,320,464	457,822	2,134,013	630,149	6,569,189
ROLLING RIVER		231,135	6,900		268,670	506,705
RIVIÈRE SEINE		2,021,475	14,606		381,444	2,417,525
SEVEN OAKS	694,573	10,141,443	99,515	153,033	279,255	11,367,819
SOUTHWEST HORIZON		2,166,294			172,980	2,339,274
ST. JAMES-ASSINIBOIA	544,974	4,903,283	127,170	18,516	53,683	5,647,626
SUNRISE	31,904	325,101	55,220	216,571	752,833	1,381,629
SWAN VALLEY		392,737	14,298	21,270	253,964	682,269
TURTLE MOUNTAIN		119,511			251,422	370,933
TURTLE RIVER		155,565			286,323	441,888
WESTERN	27,518	70,015	19,058		173,747	290,338
WINNIPEG	321,984	5,487,169	416,854	128,457	1,715,253	8,069,717
<b>PROVINCE</b>	<b>5,688,407</b>	<b>80,816,020</b>	<b>3,893,790</b>	<b>3,720,373</b>	<b>12,154,198</b>	<b>106,272,788</b>
WHITESHELL						
WPG. TECHNICAL COLLEGE		83,653	61,273	25,245		170,171

(1) Terrains et améliorations.

(2) Comprend la construction et l'amélioration d'écoles et d'autres bâtiments. Le financement est assuré principalement en contractant une dette obligatoire. Comprend les améliorations locatives et les immeubles en construction.

(3) Pour le matériel informatique acheté grâce au fonds de fonctionnement, voir la page 38.

(4) Comprend les autobus scolaires et les autres véhicules.

**FONDS À DES FINS SPÉCIALES – CHIFFRES RÉELS 2006-2007<sup>(1)</sup>**  
**DÉPENSES, RECETTES ET EXCÉDENT ACCUMULÉ**

DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES	RECETTES	EXCÉDENT/ AVOIR PROPRE ACCUMULÉ DE CLÔTURE	COMPREND :
	TOTALES	TOTALES	ACCUMULÉ DE CLÔTURE	FONDS GÉNÉRÉS PAR LES ÉCOLES
BEAUTIFUL PLAINS	285,002	317,518	156,313	156,313
BORDER LAND	506,313	544,923	187,774	187,774
BRANDON	1,457,893	1,548,371	721,296	415,270
DSFM	929,933	952,843	293,383	282,900
EVERGREEN	276,003	295,749	219,192	69,726
FLIN FLON	429,666	416,032		149,466
FORT-LA-BOSSE	420,077	518,613	320,528	220,422
FRONTIER	20,551		38,913	38,913
GARDEN VALLEY	233,820	230,437	83,516	83,516
HANOVER	1,906,236	1,963,274	330,791	330,791
INTERLAKE	661,554	623,795	77,861	77,861
KELSEY	468,478	495,197	204,646	204,646
LAKESHORE	447,430	439,258	121,037	103,991
LORD SELKIRK	970,184	982,624	276,964	276,694
LOUIS-RIEL	4,597,270	4,828,638	1,813,004	1,813,004
MOUNTAIN VIEW	348,885	369,341	192,934	192,934
MYSTERY LAKE	298,870	332,426	118,439	118,439
PARK WEST	854,526	883,853	228,901	228,901
PEMBINA TRAILS	1,167,048	1,139,894	396,532	396,532
PINE CREEK	250,436	252,689	92,651	92,651
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1,019,326	1,149,139	292,493	292,493
PRAIRIE ROSE	359,957	358,385	100,234	88,325
PRAIRIE SPIRIT	365,304	366,686	143,732	143,732
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	618,787	630,928	138,759	138,759
RIVER EAST TRANScona	959,762	1,000,281	255,109	255,109
ROLLING RIVER	668,354	658,222	246,829	246,829
RIVIÈRE SEINE	1,107,688	1,065,593	161,093	161,093
SEVEN OAKS	139,208	179,485	150,482	150,482
SOUTHWEST HORIZON	359,375	444,764	162,253	162,253
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,889,726	1,851,201	331,362	331,362
SUNRISE	1,171,140	1,263,928	404,776	404,776
SWAN VALLEY	346,726	363,128	143,399	143,399
TURTLE MOUNTAIN	162,671	165,088	61,300	61,300
TURTLE RIVER	301,947	316,751	87,159	87,159
WESTERN	45,573	44,480	2,399	2,399
WINNIPEG	1,564,147	1,544,903	4,256,625	324,559
<b>PROVINCE</b>	<b>27,609,866</b>	<b>28,538,437</b>		<b>4,527,103</b>
WHITESHELL	55,095	53,463	16,743	
WPG. TECHNICAL COLLEGE	5,056	5,107	5,672	5,672

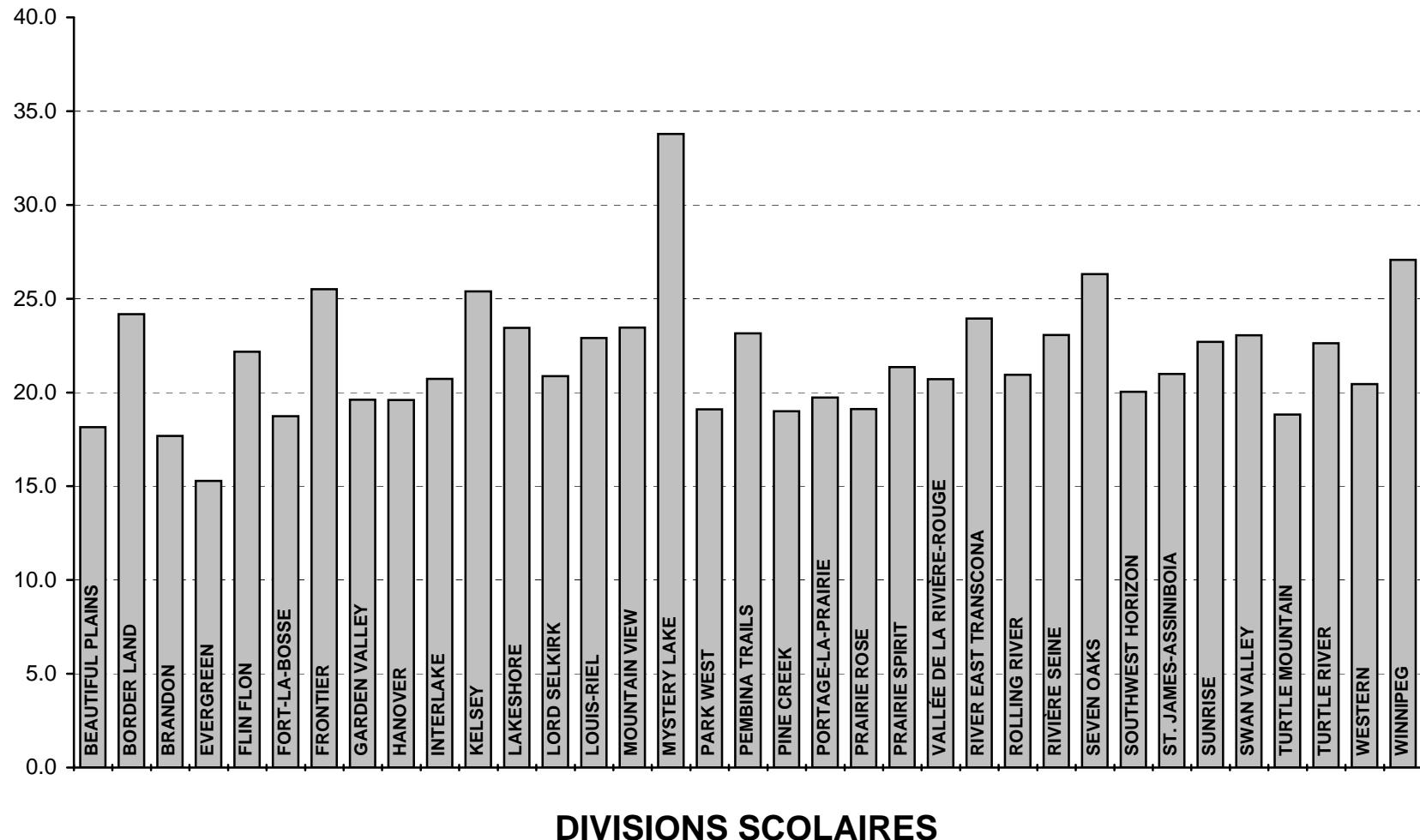
(1) Le fonds à des fins spéciales comprend les fonds générés et contrôlés par les écoles et les organisations caritatives contrôlées. Enregistrées. Les fonds générés et contrôlés par les écoles sont les fonds pour lesquels les écoles ont le pouvoir unilatéral de prendre des décisions. En d'autres mots, les écoles peuvent décider quand dépenser les fonds, comment les dépenser et sur quoi les dépenser. Par exemple, les fonds des comités de parents et des conseils étudiants sont exclus de cette catégorie de fonds.

**VALEUR FRACTIONNÉE ET TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION <sup>(1)</sup>**  
**POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)**

DIVISION OU DISTRICT	VALEUR FRACTIONNÉE AUTRE	TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION
BEAUTIFUL PLAINS	78,249,530	1,258,252
BORDER LAND	85,253,230	1,370,872
BRANDON	484,269,480	7,787,053
DSFM		
EVERGREEN	73,388,170	1,180,082
FLIN FLON	26,438,190	425,126
FORT-LA-BOSSE	124,392,100	2,000,225
FRONTIER	43,592,420	700,966
GARDEN VALLEY	117,319,970	1,886,505
HANOVER	169,676,440	2,728,397
INTERLAKE	112,801,530	1,813,849
KELSEY	54,687,600	879,377
LAKESHORE	21,703,690	348,995
LORD SELKIRK	124,301,740	1,998,772
LOUIS-RIEL	552,358,100	8,881,918
MOUNTAIN VIEW	81,602,150	1,312,163
MYSTERY LAKE	62,567,950	1,006,093
PARK WEST	105,708,870	1,699,799
PEMBINA TRAILS	555,894,260	8,938,780
PINE CREEK	49,943,910	803,098
PORTAGE-LA-PRAIRIE	184,981,340	2,974,500
PRAIRIE ROSE	73,921,550	1,188,659
PRAIRIE SPIRIT	80,027,610	1,286,844
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	112,964,930	1,816,476
RIVER EAST TRANScona	487,219,750	7,834,494
ROLLING RIVER	91,896,560	1,477,697
RIVIÈRE SEINE	87,199,860	1,402,174
SEVEN OAKS	180,468,710	2,901,937
SOUTHWEST HORIZON	85,510,800	1,375,014
ST. JAMES-ASSINIBOIA	688,492,400	11,070,958
SUNRISE	185,750,420	2,986,867
SWAN VALLEY	54,332,260	873,663
TURTLE MOUNTAIN	37,296,360	599,725
TURTLE RIVER	11,267,980	181,189
WESTERN	51,431,940	827,026
WINNIPEG	2,239,838,930	36,016,610
<b>TOTAL – DIVISIONS ET DISTRICTS</b>	<b>7,576,750,730</b>	<b>121,834,152</b>
PAL DE PINAWA	1,982,800	
AUCUNE DIVISION	29,265,340	470,587
<b>PROVINCE</b>	<b>7,607,998,870</b>	<b>122,304,738</b>

(1) À partir de 2006, la taxe d'aide à l'éducation ne sera plus perçue sur les biens résidentiels. En 2006, le taux en millièmes de dollar pour les autres biens est de 16,08.

# TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLARS DE LA TAXE SPÉCIALE – 2006



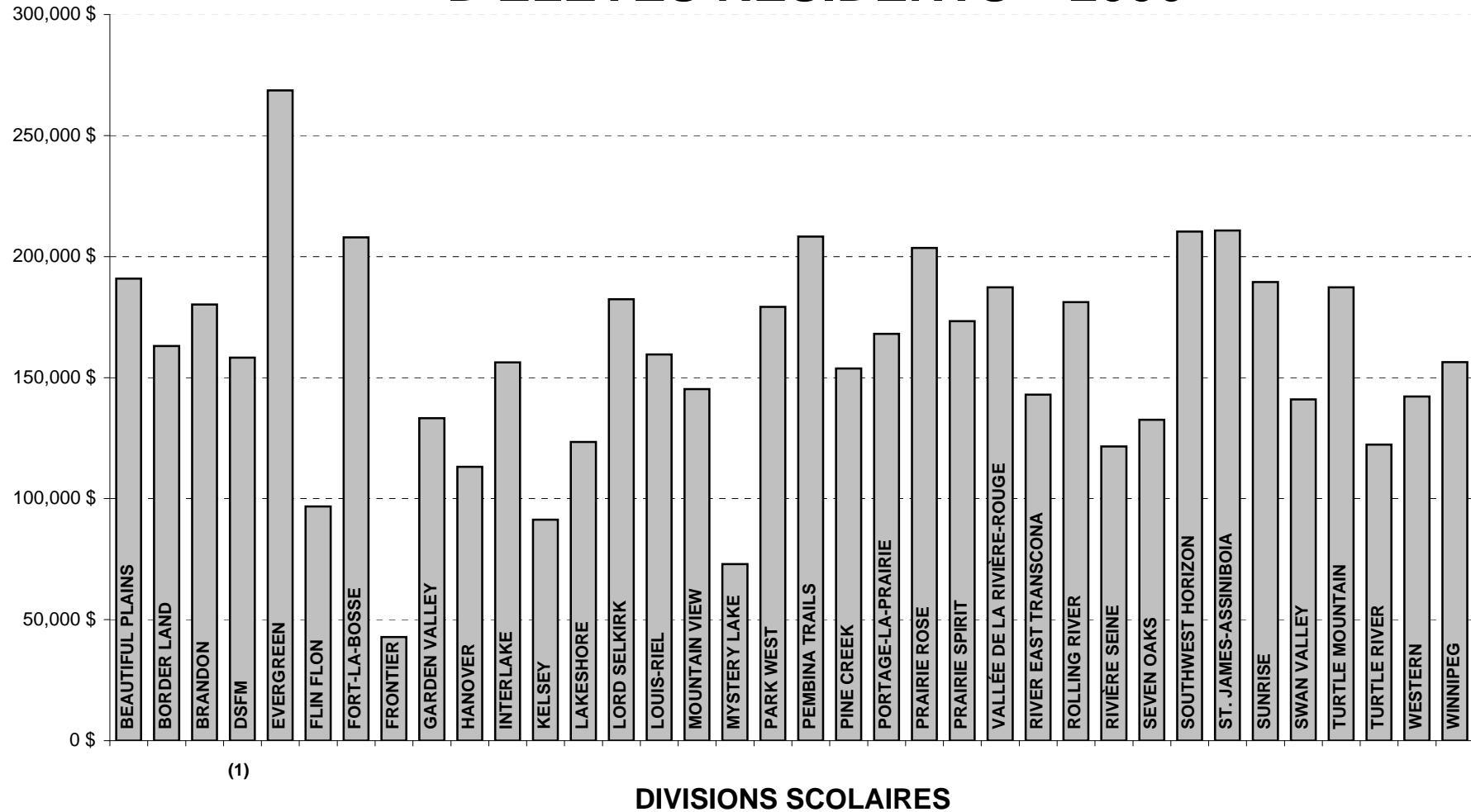
**TOTAL DE LA VALEUR FRACTIONNÉE, DE LA TAXE SPÉCIALE ET DES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR  
POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)**

DIVISION OU DISTRICT	VALEUR FRACTIONNÉE				TAXE SPÉCIALE <sup>(1)</sup>	TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR <sup>(2)</sup>
	BIENS RÉSIDENT. URBAINS ET AGRICOLES	TERRAINS ET BÂTIMENTS AGRICOLES	AUTRE	TOTAL		
BEAUTIFUL PLAINS	109,995,650	103,787,810	78,249,530	292,032,990	5,300,691	18.2
BORDER LAND	149,570,970	136,903,070	85,253,230	371,727,270	8,988,366	24.2
BRANDON	752,383,250	32,344,670	484,269,480	1,268,997,400	22,442,924	17.7
DSFM						
EVERGREEN	313,911,730	47,025,330	73,388,170	434,325,230	6,640,369	15.3
FLIN FLON	54,333,630		26,438,190	80,771,820	3,315,361	22.2
FORT-LA-BOSSE	85,648,100	85,697,980	124,392,100	295,738,180	5,540,258	18.7
FRONTIER	67,339,590	13,664,770	43,592,420	124,596,780	3,177,218	25.5
GARDEN VALLEY	219,787,910	84,382,330	117,319,970	421,490,210	8,265,500	19.6
HANOVER	472,475,250	115,056,180	169,676,440	757,207,870	14,841,850	19.6
INTERLAKE	312,247,190	97,289,900	112,801,530	522,338,620	10,823,214	20.7
KELSEY	87,140,360	8,689,380	54,687,600	150,517,340	3,821,167	25.4
LAKESHORE	76,854,380	56,749,160	21,703,690	155,307,230	3,640,009	23.4
LORD SELKIRK	670,178,570	35,348,290	124,301,740	829,828,600	17,320,573	20.9
LOUIS-RIEL	2,092,695,580	7,370,240	552,358,100	2,652,423,920	60,750,120	22.9
MOUNTAIN VIEW	228,621,730	135,104,250	81,602,150	445,328,130	10,448,212	23.5
MYSTERY LAKE	138,217,330		62,567,950	200,785,280	6,782,856	33.8
PARK WEST	106,484,150	144,595,570	105,708,870	356,788,590	6,815,067	19.1
PEMBINA TRAILS	2,163,231,720	5,155,230	555,894,260	2,724,281,210	63,055,841	23.1
PINE CREEK	60,177,320	83,374,330	49,943,910	193,495,560	3,677,186	19.0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	255,406,380	116,345,440	184,981,340	556,733,160	10,983,330	19.7
PRAIRIE ROSE	204,780,050	206,240,940	73,921,550	484,942,540	9,266,416	19.1
PRAIRIE SPIRIT	132,040,530	257,003,270	80,027,610	469,071,410	10,013,618	21.3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	179,841,540	171,033,240	112,964,930	463,839,710	9,609,081	20.7
RIVER EAST TRANScona	1,950,074,480	6,446,940	487,219,750	2,443,741,170	58,517,003	23.9
ROLLING RIVER	166,862,070	87,662,790	91,896,560	346,421,420	7,254,131	20.9
RIVIÈRE SEINE	433,167,920	61,782,250	87,199,860	582,150,030	13,427,437	23.1
SEVEN OAKS	961,384,180	5,164,390	180,468,710	1,147,017,280	30,181,478	26.3
SOUTHWEST HORIZON	104,164,390	182,875,080	85,510,800	372,550,270	7,462,210	20.0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,129,319,810	6,553,360	688,492,400	1,824,365,570	38,275,778	21.0
SUNRISE	660,652,940	100,686,470	185,750,420	947,089,830	21,490,827	22.7
SWAN VALLEY	113,070,340	69,051,280	54,332,260	236,453,880	5,451,299	23.1
TURTLE MOUNTAIN	85,079,220	92,815,520	37,296,360	215,191,100	4,049,914	18.8
TURTLE RIVER	44,473,690	49,330,370	11,267,980	105,072,040	2,377,886	22.6
WESTERN	129,429,040	30,432,160	51,431,940	211,293,140	4,320,117	20.4
WINNIPEG	2,396,421,670	921,950	2,239,838,930	4,637,182,550	125,562,776	27.1
<b>TOTAL – DIVISIONS ET DISTRICTS</b>	<b>17,107,462,660</b>	<b>2,636,883,940</b>	<b>7,576,750,730</b>	<b>27,321,097,330</b>	<b>623,890,083</b>	<b>22.8</b>
PAL DE PINAWA	25,233,030	234,960	1,982,800	27,450,790		
AUCUNE DIVISION	9,684,870	9,044,610	29,265,340	47,994,820		
<b>PROVINCE</b>	<b>17,142,380,560</b>	<b>2,646,163,510</b>	<b>7,607,998,870</b>	<b>27,396,542,940</b>		

(1) Taxe spéciale brute demandée par les divisions scolaires pour l'année d'imposition 2006. Le crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation réduit le versement réel de fonds aux divisions scolaires par les municipalités. Veuillez consulter les pages 42 et 43 pour plus de détails.

(2) Les taux en millièmes de dollar pour la Division scolaire de Flin Flon et le District scolaire de Mystery Lake sont redressés pour les recettes provenant des biens miniers.

# ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS – 2006



(1) Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents de la DSFM est fait au prorata en utilisant le nombre d'inscriptions à l'intérieur des limites de la DSFM.

**IMPÔTS LOCAUX ET ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS**  
**POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)**

DIVISION OU DISTRICT	TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION	TAXE SPÉCIALE	TOTAL	ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS <sup>(1)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	1,258,252	5,300,691	6,558,943	190,884
BORDER LAND	1,370,872	8,988,366	10,359,238	163,063
BRANDON	7,787,053	22,442,924	30,229,977	180,181
DSFM				158,217
EVERGREEN	1,180,082	6,640,369	7,820,451	268,699
FLIN FLON	425,126	3,315,361	3,740,487	96,707
FORT-LA-BOSSE	2,000,225	5,540,258	7,540,483	207,930
FRONTIER	700,966	3,177,218	3,878,184	42,780
GARDEN VALLEY	1,886,505	8,265,500	10,152,005	133,189
HANOVER	2,728,397	14,841,850	17,570,247	113,156
INTERLAKE	1,813,849	10,823,214	12,637,063	156,258
KELSEY	879,377	3,821,167	4,700,544	91,267
LAKESHORE	348,995	3,640,009	3,989,004	123,387
LORD SELKIRK	1,998,772	17,320,573	19,319,345	182,372
LOUIS-RIEL	8,881,918	60,750,120	69,632,038	159,567
MOUNTAIN VIEW	1,312,163	10,448,212	11,760,375	145,276
MYSTERY LAKE	1,006,093	6,782,856	7,788,949	72,917
PARK WEST	1,699,799	6,815,067	8,514,866	179,195
PEMBINA TRAILS	8,938,780	63,055,841	71,994,621	208,243
PINE CREEK	803,098	3,677,186	4,480,284	153,812
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2,974,500	10,983,330	13,957,830	168,044
PRAIRIE ROSE	1,188,659	9,266,416	10,455,075	203,565
PRAIRIE SPIRIT	1,286,844	10,013,618	11,300,462	173,365
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,816,476	9,609,081	11,425,557	187,283
RIVER EAST TRANScona	7,834,494	58,517,003	66,351,497	143,001
ROLLING RIVER	1,477,697	7,254,131	8,731,828	181,218
RIVIÈRE SEINE	1,402,174	13,427,437	14,829,611	121,573
SEVEN OAKS	2,901,937	30,181,478	33,083,415	132,626
SOUTHWEST HORIZON	1,375,014	7,462,210	8,837,224	210,302
ST. JAMES-ASSINIBOIA	11,070,958	38,275,778	49,346,736	210,788
SUNRISE	2,986,867	21,490,827	24,477,694	189,525
SWAN VALLEY	873,663	5,451,299	6,324,962	140,939
TURTLE MOUNTAIN	599,725	4,049,914	4,649,639	187,334
TURTLE RIVER	181,189	2,377,886	2,559,075	122,332
WESTERN	827,026	4,320,117	5,147,143	142,199
WINNIPEG	36,016,610	125,562,776	161,579,386	156,367
<b>PROVINCE</b>	<b>121,834,152</b>	<b>623,890,083</b>	<b>745,724,235</b>	<b>159,714</b>

(1) Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents est fait en redressant le total de la valeur fractionnée qui sert à déterminer l'aide imputée à la DSFM. L'évaluation correspond aux données fournies en vue du calcul de l'aide financière aux divisions scolaires. L'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents ne tient pas compte des biens miniers non évalués de la Division scolaire Frontier, et de la Division scolaire de Flin Flon et du District scolaire de Mystery Lake. Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents de la DSFM est fait au prorata en utilisant le nombre d'inscriptions à l'intérieur des limites de la DSFM.

## **ANNEXE**

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES				
	AIDE DE BASE				
	AIDE À L'ENSEIGNEMENT <sup>(1)</sup>	AIDE POUR FAIBLE DENSITÉ <sup>(2)</sup>	MATÉRIEL SCOLAIRE	TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	SERVICES DE BIBLIOTHÈQUE
BEAUTIFUL PLAINS	2,795,828	176,517	82,407	59,932	137,844
BORDER LAND	4,191,782	420,375	123,552	89,856	206,669
BRANDON	12,800,947	94,396	377,306	274,404	631,129
DSFM	8,172,334	766,947	240,654	175,184	402,923
EVERGREEN	2,954,438	246,026	87,082	63,332	145,664
FLIN FLON	2,115,857		62,365	45,356	104,319
FORT-LA-BOSSE	2,608,855	312,287	76,896	55,924	128,625
FRONTIER	4,988,938	1,141,245	147,048	106,944	245,971
GARDEN VALLEY	6,003,109	237,715	176,941	128,684	295,973
HANOVER	12,308,881	225,594	365,387	265,736	611,193
INTERLAKE	6,015,051	447,962	169,842	128,940	296,562
KELSEY	3,084,498		90,915	66,120	152,076
LAKESHORE	2,349,667	406,869	69,256	50,368	115,846
LORD SELKIRK	8,438,425	386,501	248,721	180,888	416,042
LOUIS-RIEL	27,186,127		1,093,594	582,768	1,340,366
MOUNTAIN VIEW	5,901,598	591,545	173,949	126,508	290,968
MYSTERY LAKE	6,205,943		182,919	133,032	305,974
PARK WEST	3,378,580	579,618	96,370	72,424	166,575
PEMBINA TRAILS	23,845,241		702,834	511,152	1,175,650
PINE CREEK	2,296,113	309,164	67,678	49,220	113,206
PORTAGE-LA-PRAIRIE	6,055,170	190,207	189,365	129,800	298,540
PRAIRIE ROSE	4,098,856	640,657	120,813	87,864	202,087
PRAIRIE SPIRIT	4,382,114	890,778	129,162	93,936	216,053
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	3,959,279	549,064	113,005	84,872	195,206
RIVER EAST TRANScona	31,703,340		934,300	679,600	1,563,080
ROLLING RIVER	3,466,282	390,765	102,168	74,304	170,899
RIVIÈRE SEINE	6,302,415	522,843	185,763	135,100	310,730
SEVEN OAKS	16,033,978		472,599	343,708	790,528
SOUTHWEST HORIZON	3,226,687	532,414	95,106	69,168	159,086
ST. JAMES-ASSINIBOIA	16,403,819		483,500	351,636	808,763
SUNRISE	8,667,491	564,778	255,574	185,872	427,506
SWAN VALLEY	3,154,100	325,494	92,967	67,612	155,508
TURTLE MOUNTAIN	2,087,494	200,537	61,529	44,748	102,920
TURTLE RIVER	1,433,088	314,471	42,276	30,720	70,656
WESTERN	2,731,078	26,586	80,498	58,544	134,651
WINNIPEG	56,191,604		1,536,210	1,204,536	2,770,433
PROVINCE	317,539,007	11,491,355	9,530,551	6,808,792	15,660,221
WHITESHELL	199,902		12,557	9,132	21,004
WPG. TECHNICAL COLLEGE					

(1) Fondée sur une subvention par élève admissible au 30 septembre 2005.

(2) Accordée pour compenser les coûts plus élevés associés aux divisions scolaires à faible densité du Nord et des régions rurales.

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					TOTAL DE L'AIDE DE BASE	
	AIDE DE BASE						
	SERVICES AUX ÉLÈVES <sup>(1)</sup>	ORIENTATION ET CONSULTATION	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	OCCUPATION			
BEAUTIFUL PLAINS	470,073	109,658	64,427	796,320		4,693,006	
BORDER LAND	721,362	162,443	96,595	1,208,760		7,221,394	
BRANDON	2,367,797	499,713	304,593	3,103,800		20,454,085	
DSFM	1,389,816	315,280	166,425	2,241,960		13,871,523	
EVERGREEN	504,680	115,980	60,165	842,520		5,019,887	
FLIN FLON	352,175	83,881	54,427	609,000		3,427,380	
FORT-LA-BOSSE	466,593	102,494	60,118	899,640		4,711,432	
FRONTIER	1,289,286	190,896	101,597	3,868,924		12,080,849	
GARDEN VALLEY	1,051,512	232,481	141,335	1,091,160		9,358,910	
HANOVER	2,127,784	480,351	252,449	2,257,920		18,895,295	
INTERLAKE	1,019,196	237,962	122,493	1,515,360		9,953,368	
KELSEY	608,514	119,576	79,344	950,880		5,151,923	
LAKESHORE	435,062	93,359	54,146	682,015		4,256,588	
LORD SELKIRK	1,438,796	331,684	171,844	1,886,640		13,499,541	
LOUIS-RIEL	4,750,601	1,069,597	560,630	6,376,440		42,960,123	
MOUNTAIN VIEW	1,075,577	230,600	136,212	2,273,319		10,800,276	
MYSTERY LAKE	1,412,280	240,681	163,461	1,297,800		9,942,090	
PARK WEST	592,558	133,363	77,856	1,271,956		6,369,300	
PEMBINA TRAILS	3,957,028	937,270	485,594	4,908,120		36,522,889	
PINE CREEK	395,367	89,521	52,912	734,762		4,107,943	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1,100,708	235,270	123,310	1,963,080		10,285,450	
PRAIRIE ROSE	689,031	160,249	83,471	1,339,080		7,422,108	
PRAIRIE SPIRIT	754,416	172,427	100,981	1,769,880		8,509,747	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	682,910	157,395	80,628	1,214,640		7,036,999	
RIVER EAST TRANScona	5,446,279	1,252,903	649,284	6,937,560		49,166,346	
ROLLING RIVER	594,589	137,514	79,877	1,150,800		6,167,198	
RIVIÈRE SEINE	1,104,076	246,567	131,491	1,614,480		10,553,465	
SEVEN OAKS	2,822,720	627,651	326,523	3,118,920		24,536,627	
SOUTHWEST HORIZON	538,184	127,133	74,356	1,065,960		5,888,094	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2,862,681	645,754	334,054	4,355,400		26,245,607	
SUNRISE	1,485,592	340,835	199,812	2,201,640		14,329,100	
SWAN VALLEY	555,902	124,362	89,327	1,042,440		5,607,712	
TURTLE MOUNTAIN	355,604	82,283	48,104	566,704		3,549,923	
TURTLE RIVER	311,981	54,930	33,024	544,709		2,835,855	
WESTERN	455,827	107,487	62,935	541,800		4,199,406	
WINNIPEG	15,280,535	2,184,773	1,144,309	14,428,680		94,741,080	
<b>PROVINCE</b>	<b>61,467,092</b>	<b>12,434,323</b>	<b>6,768,109</b>	<b>82,673,069</b>	<b>524,372,519</b>		
WHITESHELL	71,403	17,142	9,817	211,088		552,045	
WPG. TECHNICAL COLLEGE							

(1) Nouvelle subvention pour l'année 2006-2007. Veuillez consulter le livret Financement des écoles de l'année 2006-2007 pour obtenir plus d'information. Aide accordée pour couvrir les dépenses liées à la fonction 200 (services de soutien aux élèves). Ne comprend pas les dépenses liées à la consultation et à l'orientation, ni l'aide par catégorie accordée aux élèves ayant des besoins spéciaux.

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)				
	AIDE PAR CATÉGORIE				
	TRANSPORT <sup>(1)</sup>	ÉDUCATION DE L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ <sup>(2)</sup>	ANGLAIS, LANGUE ADDITIONNELLE	ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE	RÉUSSITE SCOL. CHEZ LES ÉLÈVES AUTOCHTONES
BEAUTIFUL PLAINS	709,704	558,165	46,650	28,491	12,000
BORDER LAND	1,250,584	1,424,997	155,263	160,710	36,000
BRANDON	799,170	3,258,241	79,850	532,345	270,000
DSFM	2,674,585	1,841,447	104,588	22,908	223,500
EVERGREEN	842,927	801,522	21,325	65,615	75,000
FLIN FLON	122,618	549,997		42,268	69,000
FORT-LA-BOSSE	879,855	611,324	22,975	93,445	12,000
FRONTIER	1,302,715	1,611,517		68,888	567,811
GARDEN VALLEY	1,040,379	1,511,300	482,338	228,250	5,888
HANOVER	2,291,504	2,614,816	652,413	525,663	71,502
INTERLAKE	1,347,102	1,735,738	48,513	105,655	84,000
KELSEY	333,049	1,330,916	4,625	49,390	120,000
LAKESHORE	1,034,635	903,488	14,000	65,890	72,000
LORD SELKIRK	1,788,834	2,937,584	4,913	434,885	231,300
LOUIS-RIEL	977,608	7,161,846	403,490	634,370	466,000
MOUNTAIN VIEW	1,578,537	1,694,716		250,608	129,000
MYSTERY LAKE	47,337	1,337,215		222,695	280,000
PARK WEST	1,391,926	716,380	13,063	63,800	48,500
PEMBINA TRAILS	687,179	6,290,253	439,400	172,068	195,400
PINE CREEK	837,420	707,748	41,100	33,715	33,000
PORTAGE-LA-PRAIRIE	777,037	1,900,606	63,313	184,313	213,000
PRAIRIE ROSE	1,234,198	781,102	97,775	133,431	78,000
PRAIRIE SPIRIT	1,553,849	914,822	73,345	78,211	30,000
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1,274,539	826,877	48,338	97,818	60,000
RIVER EAST TRANScona	1,662,420	7,824,497	258,725	979,551	495,000
ROLLING RIVER	1,043,666	873,763	24,025	41,773	47,000
RIVIÈRE SEINE	1,408,896	2,367,193	128,188	98,780	156,000
SEVEN OAKS	898,302	4,206,700	293,828	336,161	273,000
SOUTHWEST HORIZON	1,138,201	631,482	23,763	48,455	12,000
ST. JAMES-ASSINIBOIA	598,136	4,376,569	106,650	449,735	249,500
SUNRISE	2,832,579	2,640,199	103,300	146,300	150,000
SWAN VALLEY	1,095,236	996,845	5,513	207,955	103,000
TURTLE MOUNTAIN	616,072	537,090	21,925	41,305	12,000
TURTLE RIVER	753,911	481,196	14,525	29,728	84,000
WESTERN	406,884	569,136	95,400	114,840	12,000
WINNIPEG	1,315,973	14,519,630	2,171,533	1,461,900	1,866,400
PROVINCE	40,547,567	84,046,917	6,064,652	8,251,915	6,842,801
WHITESHELL	1,614	234,750		3,795	6,000
WPG. TECHNICAL COLLEGE					

(1) Ce montant comprend l'aide destinée aux autobus scolaires.

(2) Comprend l'aide accordée pour les coordonnateurs, les spécialistes et les élèves bénéficiant de l'aide de niveau II et III.

Remarque : L'aide totale pour l'éducation de l'enfance en difficulté est de 145 514 009 \$ (services aux élèves, page 57, et élèves ayant des besoins spéciaux).

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					AIDE TOTALE PAR CATÉGORIE	
	PROGRAMMES DE FRANÇAIS ET ENSEIGNEMENT EN LANGUE FRANÇAISE	AIDE PAR CATÉGORIE					
		INTERVENTION PRÉCOCE EN MATIÈRE DE COMPORTEMENT	INTERVENTION PRÉCOCE EN MATIÈRE D'ALPHABÉTIS.	AUTRE AIDE PAR CATÉGORIE <sup>(1)</sup>			
BEAUTIFUL PLAINS	3,975	11,750	42,300	167,227		1,580,262	
BORDER LAND	12,385	20,750	74,700	172,269		3,307,658	
BRANDON	127,767	64,125	250,850	365,145		5,747,493	
DSFM	1,267,727	45,750	164,700	392,523		6,737,728	
EVERGREEN	6,294	14,000	50,400	85,563		1,962,646	
FLIN FLON	29,091	10,750	42,200	751,808		1,617,732	
FORT-LA-BOSSE	1,968	9,000	31,500	107,390		1,769,457	
FRONTIER	934	27,625	159,850	2,494,323		6,233,663	
GARDEN VALLEY	3,416	34,250	123,300	532,126		3,961,247	
HANOVER	30,170	61,375	220,950	456,562		6,924,955	
INTERLAKE	16,120	21,125	76,050	131,759		3,566,062	
KELSEY	40,873	15,375	75,350	923,550		2,893,128	
LAKESHORE	6,355	9,875	35,550	100,554		2,242,347	
LORD SELKIRK	106,495	38,125	193,250	127,442		5,862,828	
LOUIS-RIEL	999,582	116,625	419,850	611,511		11,790,882	
MOUNTAIN VIEW	42,104	26,375	150,950	126,662		3,998,952	
MYSTERY LAKE	79,546	30,375	130,250	1,879,546		4,006,964	
PARK WEST	6,823	14,375	51,300	211,356		2,517,523	
PEMBINA TRAILS	530,844	80,596	366,300	382,653		9,144,693	
PINE CREEK	4,405	10,875	39,150	122,313		1,829,726	
PORTAGE-LA-PRAIRIE	46,823	31,385	112,950	202,081		3,531,508	
PRAIRIE ROSE	41,227	14,015	63,000	242,355		2,685,103	
PRAIRIE SPIRIT	34,524	19,500	70,200	259,390		3,033,841	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	68,820	16,125	58,050	184,380		2,634,947	
RIVER EAST TRANSCONA	616,408	133,125	591,700	753,192		13,314,618	
ROLLING RIVER	6,826	15,625	56,250	220,246		2,329,174	
RIVIÈRE SEINE	259,142	30,875	111,150	46,931		4,607,155	
SEVEN OAKS	268,165	71,250	256,500	315,479		6,919,385	
SOUTHWEST HORIZON	7,070	14,750	109,100	205,208		2,190,029	
ST. JAMES-ASSINIBOIA	313,816	69,375	361,750	263,410		6,788,941	
SUNRISE	129,260	36,250	130,500	249,354		6,417,742	
SWAN VALLEY	25,488	13,375	48,150	113,266		2,608,828	
TURTLE MOUNTAIN	3,546	9,000	32,400	111,695		1,385,033	
TURTLE RIVER	15,291	6,737	21,600	137,320		1,544,308	
WESTERN	36,503	11,750	42,750	56,654		1,345,917	
WINNIPEG	708,492	287,000	1,431,150	713,566		24,475,644	
PROVINCE	5,898,275	1,443,233	6,195,950	14,216,809		173,508,119	
WHITESHELL	908	5,000	4,050	42,614		298,731	
WPG. TECHNICAL COLLEGE							

(1) Toute autre aide par catégorie qui ne figure pas ailleurs (p. ex. langues ancestrales, indemnité aux régions du Nord, etc.).

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)				
	AIDE DE PÉRÉQUATION <sup>(1)</sup>	AIDE DE PÉRÉQUATION SUPPL. <sup>(2)</sup>	GARANTIE POUR LES DIVISIONS FUSIONNÉES <sup>(3)</sup>	AIDE POUR D'AUTRES PROGRAMMES <sup>(4)</sup>	TOTAL DU PROG. DE FINANCEMENT DES ÉCOLES <sup>(5)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	427,359			83,002	6,783,629
BORDER LAND	1,270,289		36,388	135,523	11,971,252
BRANDON	2,424,169			365,960	28,991,707
DSFM	3,701,835	94,552		231,708	24,637,346
EVERGREEN				78,570	7,061,103
FLIN FLON	1,302,893			55,480	6,403,485
FORT-LA-BOSSE	227,532			132,206	6,840,627
FRONTIER	6,500,976	4,012,187	62,684	354,828	29,245,187
GARDEN VALLEY	1,814,581			128,711	15,263,449
HANOVER	4,223,786			230,326	30,274,362
INTERLAKE	1,839,210			148,833	15,507,473
KELSEY	1,531,796	331,138		73,879	9,981,864
LAKESHORE	910,554			91,181	7,500,670
LORD SELKIRK	1,677,971			230,171	21,270,511
LOUIS-RIEL	9,195,169	49,461	431,885	611,004	65,038,524
MOUNTAIN VIEW	2,235,967	41,259	229,103	308,991	17,614,548
MYSTERY LAKE	4,859,014	2,845,965		185,427	21,839,460
PARK WEST	750,003			123,794	9,760,620
PEMBINA TRAILS	2,462,088			443,844	48,573,514
PINE CREEK	679,686			95,176	6,712,531
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1,566,457			168,919	15,552,334
PRAIRIE ROSE	435,517			141,524	10,684,252
PRAIRIE SPIRIT	1,164,961		98,140	190,620	12,997,309
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	716,611		57,651	182,505	10,628,713
RIVER EAST TRANScona	12,788,819	3,164,190		748,873	79,182,846
ROLLING RIVER	730,552			127,123	9,354,047
RIVIÈRE SEINE	2,976,550			164,887	18,302,057
SEVEN OAKS	7,683,181	2,617,722		346,792	42,103,707
SOUTHWEST HORIZON	262,362		48,256	107,975	8,496,716
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1,276,163			452,109	34,762,820
SUNRISE	1,733,839			214,671	22,695,352
SWAN VALLEY	1,263,057	358,161		188,764	10,026,522
TURTLE MOUNTAIN	356,045			67,447	5,358,448
TURTLE RIVER	619,243	59,016		92,643	5,151,065
WESTERN	948,323			42,870	6,536,516
WINNIPEG	22,005,577	1,197,140		1,316,102	143,735,543
<b>PROVINCE</b>	<b>104,562,135</b>	<b>14,770,791</b>	<b>964,107</b>	<b>8,662,438</b>	<b>826,840,109</b>
WHITESHELL				9,293	860,069
WPG. TECHNICAL COLLEGE				36,974	36,974

(1) L'aide de péréquation vise à compenser les écarts entre les divisions scolaires au niveau de la capacité à assumer, au moyen des impôts fonciers qui leur correspondent, le coût des besoins des programmes non financés.

(2) L'aide de péréquation supplémentaire a pour objet d'aider plus particulièrement les divisions et les districts scolaires qui ont à la fois des prélèvements fiscaux supérieurs à la moyenne et une évaluation des frais par élève inférieure à la moyenne.

(3) Une garantie est fournie pour faire en sorte que les divisions fusionnées ne reçoivent pas moins de financement que ce qu'elles auraient reçu si elles n'avaient pas été fusionnées.

(4) Comprend l'aide « D » accordée aux bâtiments scolaires, l'équipement d'enseignement technologique et une aide pour les projets d'immobilisation de moindre importance.

(5) Comprend le rajustement pour les jours où les écoles sont fermées (ce qui n'est pas indiqué).

DÉPENSES ADMINISTRATIVES<sup>(1)</sup> – CHIFFRES RÉELS 2006-2007

PAGE 1 DE 2

DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES DÉFINIES					
	ADMINIST. DE LA DIVISION – FONCTION 500 (2)	CONSULTATION ET ÉLAB. DES PROGRAMMES D'ÉTUDES – PROGRAMME 605 (3)	TRANSPORT – PROGRAMME 710 (4)	FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN – PROGRAMME 810 (page 32) (5)	MOINS : ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE ET PARTIE ADM. DES DÉP. AUTOFINANCIÉES	TOTAL DES DÉPENSES ADMINIST.
BEAUTIFUL PLAINS	470,949		48,289	51,048	(20,111)	550,175
BORDER LAND	701,250		73,923	58,663	(32,770)	801,066
BRANDON	1,783,309		104,904	189,033	(39,072)	2,038,174
DSFM						
EVERGREEN	548,036		54,805	55,734	(22,650)	635,925
FLIN FLON	550,663			62,089	(20,682)	592,070
FORT-LA-BOSSE	501,999		44,020	61,976	(22,912)	585,083
FRONTIER						
GARDEN VALLEY	836,183		31,102	90,449	(26,505)	931,229
HANOVER	1,282,669	13,065	143,982	108,017	(51,732)	1,496,001
INTERLAKE	990,383		126,053	152,621	(34,105)	1,234,952
KELSEY	557,741	15,640	58,058	61,766	(29,219)	663,986
LAKESHORE	434,448		52,027	45,954	(21,730)	510,699
LORD SELKIRK	1,212,096		127,104	147,696	(38,782)	1,448,114
LOUIS-RIEL	4,292,200		217,175	523,605	(160,314)	4,872,666
MOUNTAIN VIEW	911,447	7,962	111,630	118,112	(38,634)	1,110,517
MYSTERY LAKE	1,511,860	50,792		168,989	(51,210)	1,680,431
PARK WEST	667,368		47,327	48,324	(9,787)	753,232
PEMBINA TRAILS	3,834,296	275,548	158,617	703,604	(588,845)	4,383,220
PINE CREEK	443,969		44,042	41,754	(20,147)	509,618
PORTAGE-LA-PRAIRIE	870,440		59,722	161,088	(40,594)	1,050,656
PRAIRIE ROSE	797,240		41,448	39,356	(26,984)	851,060
PRAIRIE SPIRIT	933,388	28,285	56,816	71,956	(63,581)	1,026,864
VALLÉE DE LA RIV.-ROUGE	783,211	5,537	38,888	51,108	(37,789)	840,955
RIVER EAST TRANScona	4,136,873	262,806	290,498	681,247	(308,940)	5,062,484
ROLLING RIVER	695,850	34,362	47,065	49,796	(27,232)	799,841
RIVIÈRE SEINE	1,218,143		131,440	82,786	(33,146)	1,399,223
SEVEN OAKS	2,526,995	62,558	173,057	335,768	(34,765)	3,063,613
SOUTHWEST HORIZON	616,557		53,489	50,554	(13,545)	707,055
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2,808,837		87,965	277,956	(201,967)	2,972,791
SUNRISE	1,755,571	30,637	260,436	202,969	(202,516)	2,047,097
SWAN VALLEY	645,465	10,809	66,446	56,792	(21,780)	757,732
TURTLE MOUNTAIN	516,185		11,311	41,717	(18,046)	551,167
TURTLE RIVER	314,618		21,164	19,663	(12,655)	342,790
WESTERN	429,379	20,193	22,575	69,003	(18,893)	522,257
WINNIPEG	7,866,218	156,998	238,931	1,060,738	(162,000)	9,160,885
<b>PROVINCE</b>	<b>48,445,836</b>	<b>975,192</b>	<b>3,044,309</b>	<b>5,941,931</b>	<b>(2,453,640)</b>	<b>55,953,628</b>
WHITESHELL	107,050			5,054	(1,687)	110,417

(1) Les divisions scolaires doivent limiter le pourcentage du budget consacré aux dépenses administratives dans les catégories définies à 4 % (divisions scolaires urbaines), à 4,5 % (divisions scolaires rurales) ou à 5 % (divisions scolaires du Nord). Ces limites ne s'appliquent pas à la Division scolaire Frontier, à la DSFM et au Winnipeg Technical College, pour lesquels les montants ne sont pas indiqués dans les totaux ci-dessus. Les catégories administratives définies ne comprennent pas les dépenses administratives au niveau de l'école (fonction 100 – Enseignement ordinaire, programme 110) et celles liées aux élèves ayant des besoins spéciaux (fonction 200 – Éducation de l'enfance en difficulté, programme 210). Cette annexe fournit une analyse des dépenses administratives définies en tant que pourcentage de la base de dépenses de fonctionnement redressées. Les dépenses affichées pour la fonction 500, le programme 605 ou le programme 710 peuvent différer des montants correspondants affichés ailleurs dans ce rapport, étant donné qu'on tient compte des transferts de fonds de fonctionnement pour le calcul des coûts administratifs.

(2) Pour obtenir une définition de l'administration de la division, consultez *Définitions des dépenses* à la page iii.

(3) Administration, supervision et coordination de la consultation et de l'élaboration des programmes d'études (fonction 600, programme 605).

(4) Administration du transport des élèves. Pour obtenir une définition du transport des élèves, consultez *Définitions des dépenses* à la page iii.

(5) Administration du fonctionnement et de l'entretien. Pour obtenir une définition du fonctionnement et de l'entretien, consultez *Définitions des dépenses* à la page iii.

DIVISION OU DISTRICT	CALCUL DE LA BASE DE DÉPENSES ET DU POURCENTAGE DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES					TOTAL DES DÉPENSES ADMINIST. EN TANT QUE POURCENTAGE DE LA BASE DE DÉPENSES
	TOTAL DES DÉPENSES DE FONCT. (page 3)	PLUS : TRANSFERTS AU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT	MOINS : CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES – FONCTION 300 <sup>(1)</sup>	BASE DE DÉPENSES REDRESSÉE	TOTAL DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES (page 61)	
BEAUTIFUL PLAINS	12,123,571	766,525		12,890,096	550,175	4.3
BORDER LAND	22,209,271	690,645	(451,278)	22,448,638	801,066	3.6
BRANDON	53,829,558	780,244		54,609,802	2,038,174	3.7
DSFM		897,924				S.O.
EVERGREEN	14,193,364	622,280		14,815,644	635,925	4.3
FLIN FLON	11,117,434	30,843	(82,800)	11,065,477	592,070	5.4
FORT-LA-BOSSE	13,495,331	387,762		13,883,093	585,083	4.2
FRONTIER		400,000				S.O.
GARDEN VALLEY	24,962,171	649,698		25,611,869	931,229	3.6
HANOVER	46,474,125	1,047,399		47,521,524	1,496,001	3.1
INTERLAKE	26,906,972	775,029		27,682,001	1,234,952	4.5
KELSEY	14,998,274	187,392	(478,327)	14,707,339	663,986	4.5
LAKESHORE	12,559,543	420,747	(207,851)	12,772,439	510,699	4.0
LORD SELKIRK	40,173,347	1,850,460	(300,880)	41,722,927	1,448,114	3.5
LOUIS-RIEL	125,960,401	14,898		125,975,299	4,872,666	3.9
MOUNTAIN VIEW	30,230,123	558,252	(111,169)	30,677,206	1,110,517	3.6
MYSTERY LAKE	31,688,866	302,952		31,991,818	1,680,431	5.3
PARK WEST	17,536,858	219,445		17,756,303	753,232	4.2
PEMBINA TRAILS	115,812,923	4,684,661		120,497,584	4,383,220	3.6
PINE CREEK	11,261,272	201,855		11,463,127	509,618	4.4
PORTAGE-LA-PRAIRIE	28,135,215	140,920	(526,725)	27,749,410	1,050,656	3.8
PRAIRIE ROSE	20,415,604	964,771	(230,975)	21,149,400	851,060	4.0
PRAIRIE SPIRIT	22,893,601	414,054		23,307,655	1,026,864	4.4
VALLÉE DE LA RIV.-ROUGE	19,528,772	727,285		20,256,057	840,955	4.2
RIVER EAST TRANSCONA	143,313,796	7,524,303	(875,303)	149,962,796	5,062,484	3.4
ROLLING RIVER	18,090,210	283,765	(128,670)	18,245,305	799,841	4.4
RIVIÈRE SEINE	30,459,097	943,062	(260,079)	31,142,080	1,399,223	4.5
SEVEN OAKS	75,227,995	2,869,421	(283,429)	77,813,987	3,063,613	3.9
SOUTHWEST HORIZON	16,430,487	357,353		16,787,840	707,055	4.2
ST. JAMES-ASSINIBOIA	76,996,983	6,040,869		83,037,852	2,972,791	3.6
SUNRISE	47,159,212	1,271,322	(939,591)	47,490,943	2,047,097	4.3
SWAN VALLEY	16,516,943	443,881		16,960,824	757,732	4.5
TURTLE MOUNTAIN	10,214,847	267,985	(167,605)	10,315,227	551,167	5.3
TURTLE RIVER	7,893,304	286,323		8,179,627	342,790	4.2
WESTERN	11,781,385	169,388	(325,242)	11,625,532	522,257	4.5
WINNIPEG	292,420,846	2,824,724	(266,203)	294,979,367	9,160,885	3.1
<b>PROVINCE</b>	<b>1,463,011,701</b>	<b>41,018,437</b>	<b>(5,636,126)</b>	<b>1,497,096,088</b>	<b>55,953,628</b>	<b>3.7</b>
WHITESHELL	2,639,668	106,730		2,746,398	110,417	4.0
		149,087				

(1) Pour obtenir une définition des centres d'apprentissage pour adultes, consultez les *Définitions des dépenses* à la page iii. Les dépenses affichées dans le tableau ci-dessus peuvent différer de celles affichées pour les centres d'apprentissage pour adultes à la page 15, étant donné qu'on tient compte des transferts de fonds de fonctionnement pour le calcul des coûts administratifs.

**SOMMAIRE STATISTIQUE  
CHIFFRES RÉELS DE 2005-2006 ET DE 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE <sup>(1)</sup>		RAPPORT ÉLÈVES-ENSEIGNANT		ÉVAL. EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS		TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR DE LA TAXE SPÉCIALE	
	2005-2006	2006-2007	2005-2006	2006-2007 <sup>(2)</sup>	2005	2006 <sup>(3)</sup>	2005	2006 <sup>(4)</sup>
BEAUTIFUL PLAINS	8,044	8,291	14.5	14.4	162,462	190,884	19.6	18.2
BORDER LAND	8,750	8,986	13.9	14.0	139,324	163,063	25.5	24.2
BRANDON	7,468	7,940	14.3	14.9	152,055	180,181	19.5	17.7
DSFM	10,088	10,363	12.9	13.3	130,069	158,217		
EVERGREEN	8,478	8,583	15.6	15.5	217,370	268,699	18.1	15.3
FLIN FLON	8,998	9,900	14.0	13.4	93,212	96,707	22.6	22.2
FORT-LA-BOSSE	8,720	9,061	12.8	13.0	183,699	207,930	20.6	18.7
FRONTIER	13,836	14,644	11.8	12.2	38,577	42,780	24.5	25.5
GARDEN VALLEY	6,537	7,190	16.3	15.9	111,927	133,189	20.4	19.6
HANOVER	6,336	6,772	17.4	16.9	93,750	113,156	20.3	19.6
INTERLAKE	7,955	8,451	14.7	14.5	130,896	156,258	22.8	20.7
KELSEY	8,274	8,881	14.2	14.3	87,934	91,267	26.9	25.4
LAKESHORE	8,440	9,273	14.9	14.3	104,837	123,387	24.6	23.4
LORD SELKIRK	8,189	8,637	14.6	14.1	149,955	182,372	22.8	20.9
LOUIS-RIEL	8,161	8,575	14.4	14.5	131,137	159,567	26.6	22.9
MOUNTAIN VIEW	8,870	9,377	13.9	13.2	127,517	145,276	24.9	23.5
MYSTERY LAKE	8,655	9,552	13.8	13.0	69,837	72,917	35.7	33.8
PARK WEST	8,776	9,151	14.0	13.9	162,371	179,195	20.0	19.1
PEMBINA TRAILS	8,541	9,017	14.1	13.8	172,859	208,243	26.8	23.1
PINE CREEK	8,413	9,353	16.2	13.8	133,195	153,812	21.6	19.0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	7,952	8,249	14.6	14.5	149,592	168,044	20.9	19.7
PRAIRIE ROSE	8,713	9,211	14.0	13.8	173,106	203,565		
PRAIRIE SPIRIT	9,419	9,873	13.8	13.6	142,002	173,365	24.7	21.3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	8,908	9,393	14.6	13.9	166,231	187,283		
RIVER EAST TRANScona	7,906	8,380	14.7	14.3	119,751	143,001	27.2	23.9
ROLLING RIVER	8,723	9,180	14.0	14.1	159,336	181,218	22.2	20.9
RIVIÈRE SEINE	8,152	8,801	15.3	14.5	101,323	121,573	24.6	23.1
SEVEN OAKS	7,973	8,345	15.6	15.3	109,517	132,626	30.3	26.3
SOUTHWEST HORIZON	9,234	9,846	13.8	13.0	182,103	210,302	21.7	20.0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	8,157	8,723	14.8	14.2	180,421	210,788	22.4	21.0
SUNRISE	9,011	9,737	13.8	13.6	151,009	189,525	25.6	22.7
SWAN VALLEY	9,156	9,520	14.6	14.2	122,753	140,939	25.2	23.1
TURTLE MOUNTAIN	8,374	9,187	12.7	13.1	158,975	187,334	21.3	18.8
TURTLE RIVER	8,889	9,448	13.6	13.6	106,061	122,332	23.7	22.6
WESTERN	7,232	7,576	14.0	16.6	118,955	142,199	21.6	20.4
WINNIPEG	8,968	9,379	14.0	13.9	132,244	156,367	31.0	27.1
<b>PROVINCE</b>	<b>8,528</b>	<b>9,010</b>	<b>14.3</b>	<b>14.2</b>	<b>134,635</b>	<b>159,714</b>	<b>25.5</b>	<b>22.8</b>
WHITESHELL	11,139	11,524	9.5	10.2				
WPG. TECHNICAL COLLEGE	9,955	10,707	18.8	18.3				

(1) De la page 4 (consultez la page 4 pour obtenir plus de renseignements).

(2) De la page 9 (consultez la page 9 pour obtenir plus de renseignements).

(3) De la page 55 (consultez la page 55 pour obtenir plus de renseignements).

(4) De la page 53 (consultez la page 53 pour obtenir plus de renseignements).